

Debreceni Egyetem  
Bölcsészettudományi Kar  
Magyar Nyelvtudományi Tanszék

## **Az erdélyi és magyar diáknyelv összehasonlítása**

Témavezető:  
Dr. Kis Tamás  
egyetemi docens

Készítette:  
Balogh Adrienn  
V. magyar

Debrecen  
2007

## Bevezetés

„A nyelv annál tökéletesebb..., minél  
Több mértékével bír a sokszínűségnek.”  
(Kazinczy)

A szleng nyelvi univerzálé, azaz minden beszélt nyelvnek minden korszakában jelen van az emberi nyelv kialakulása óta, és létezése törvényszerű (KIS 1997: 241). Az emberek a társadalmi érintkezéseik során tudatosan vagy öntudatlanul használják a szlenget. Befurakodott az irodalmi alkotásokba, az írói jellemzésben általánossá vált a mindennapi beszéd, és ezzel együtt a szleng kifejezések szó szerinti idézése. A párbeszédés részekben a szerző a szereplőket nyelvükön keresztül is jellemzi. Ezen kívül előfordul a szleng a magánlevelezésben, ott van a tömegeket célzó falfirkákban, a reklámok szövegében, melyek a szleng stílusában kívánnak a tömegekre, főként a fiatal vásárlókra hatni.

Ebből is látszik, hogy a szleng mindenhol jelen van, minden országban, minden korosztály életében rátalálhatunk. Ezért is éreztem úgy, hogy érdemes ezzel a témával részletesebben is foglalkozni.

Amint már utaltam rá a szlenget nem lehet kizárólagosan egy korcsoport vagy egy társadalmi réteg nyelveként emlegetni, de azt talán mégis kijelenthetjük, hogy az ifjúság, azon belül is a diákok körében a legjellemzőbb ez a beszédmód.

A szó- és szókészlet állandó változását és divatáramlatait egy általánosan elterjedt, erős kisugárzású zsargonszerű rétegnyelven, az ún. ifjúsági nyelven tanulmányozhatjuk és értékelhetjük tanulságosan (KOVALOVSKY 1977: 118).

Szakedolgozatom témájaként az erdélyi- és magyar diákszleng összehasonlítását választottam. Témaválasztásomat az indokolta, hogy mindenki beleszületik egy adott nyelvbe, amit anyanyelvként elsajátít. Megismerkedik a társalgási, köznyelvi, nyelvjárási formákkal, megtanulja a hangrendszer, a szókincs, a grammatika helyes használatát. Ezt alapszlengnek, bázisnyelvnek nevezik a nyelvészek. Később azonban több nyelvváltozatot teszünk magunkévá. Ezek hangrendszerükben, grammatikájukban csak kisebb mértékben térnek el a

bázisnyelvtől, szó-és kifejezőkészletük azonban jelentősen különbözik. Ebből kiindulva gondolkodtam el azon, hogy az erdélyi diákok, mint a magyar anyanyelvüként beszélők, de román állampolgárként élők, hogyan viszonyulnak a szlenghez, vagyis az alapnyelvtől eltérő nyelvváltozathoz, miben különbözik, és miben egyezik az erdélyi és magyar diákok szlenghasználatát. Feltevésem az volt, hogy az erdélyiek, minthogy kisebb városokban és falvakban élnek, mint az anyaországbeli magyarok, így kevésbé választják a megnyilatkozás ezen formáját, és ha élnek is ezzel, akkor talán szlengszókészletük alakulását nagyban befolyásolja a kétnyelvű környezetben való nevelkedés.

A dolgozat első részében a szleng bemutatásával foglalkozom, ezen belül a szleng meghatározási nehézségeivel, azzal, kik a szleng használói, mik a használatának okai, és milyen szlengtípusokat különböztethetünk meg.

A szleng inkább szókincsében, mint nyelvtanában jelentkezik, ezért a szleng általános bemutatását követően a szókészlet jellemzésére térek át.

## I. Mi a szleng?

Az utóbbi másfél évtizedben végbement politikai és társadalmi változások a nyelvhasználatban is átalakulást hoztak.

A Népszabadság 2002. május 8-ai számában PÉTER MIHÁLY közreadásában arról olvashatunk, hogy ezen változások (politikai és társadalmi) következtében meginogtak a nyilvános beszéd normái, és a normán kívüli, illetve aluli nyelvi elemek nagy számban hatoltak be az írott és az elektronikus sajtó, a szépirodalom, a filmek és színházi előadások nyelvhasználatába. A normától eltérő szóhasználatot pedig a szlenggel azonosítják.

Arra a kérdésre, hogy mi a szleng? nagyon nehéz, sőt nem is lehet kielégítő választ adni, mivel a nyelvtudományban eddig még nem született olyan, mindenki által elfogadott, a szleng főbb tulajdonságait összefoglaló meghatározás, ami a szleng pontos definícióját adná, és amivel a kutatók többsége egyetértene.

A szlenggel foglalkozó nyelvészek körében nagy népszerűségnek örvend PAUL ROBERTS megállapítása, amely szerint a szleng azon dolgok egyike, amelyet mindenki felismer, de senki sem tud meghatározni (ANDERSSON – TRUDGILL 1990: 69).

A következőkben a közelmúlt és a mai tudományos munkák töredékének felhasználásával próbálok meg választ adni erre a kérdésre.

A szleng fogalma, és így maga a szleng műszó is meglehetősen későn tűnt fel a magyar nyelvtudományban. A *szleng* műszó az angol slang átvétele, a magyar nyelvészeti terminológiába való bevezetését 1980-ban javasolta PÉTER MIHÁLY, bár a szleng, mint idegen szó már jó száz éve megvan a magyarban. A BAKOS FERENC által szerkesztett Idegen Szavak és Kifejezések Szótára a következőképpen határozza meg ennek a szónak a jelentését: „1. főként nagyvárosi embereknek az alvilági elemektől átvett szavakkal tarkított, a köznyelvtől eltérő szóhasználat 2. valamely társadalmi réteg, csoport sajátos szóhasználat” (BAKOS 1986: 764).

Sokszor és sokféleképpen próbálták már meghatározni, hogy mit is értünk szleng kifejezés alatt. Vannak, akik a szlenget az alvilág nyelvével, az argóval azonosítják,

olyanok is vannak, akik szerint a szleng nem más, mint a barátok közti fesztelen, bizalmas nyelvhasználat, mások szerint a szleng olyan nyelv, melyet az ifjúság használ és olyanok is akadnak, akik a szlengszavakra, mint a kreatív beszélők rövid életű, változékony produktumaira tekintenek. Ezek mellett a szleng zsargonnal és jassznyelvvvel történő azonosítását sem hagyhatjuk figyelmen kívül. Igaz az, hogy a szleng szoros kapcsolatban van az előbb említett beszédmódokkal, de mégsem tehetünk egyenlőségjelet közéjük. Az ezekkel való azonosítás pontatlanságára BÁRCZI GÉZA már az 1932-ben megjelent A „pesti nyelv” című munkájában felhívja a figyelmünket.

Dolgozatában egy „különleges nyelvet” említ, amelynek nyelvtani rendszere csaknem azonos a köznyelvével, szókincse azonban többé-kevésbé eltér attól. BÁRCZI úgy gondolta, hogy ezt a sajátos nyelvet a nagyvárosok (ebben az esetben Budapest) alsóbb társadalmi rétege termeli ki, és ebből a nyelvből átjutnak egyes szavak más társadalmi rétegek szókincsébe, esetleg az egész köznyelvbe és az irodalmi nyelvbe is. Ezt a nyelvet általában francia szóval jargonnak vagy argotnak szokták nevezni (BÁRCZI MNy. 27: 228).

Az argók és zsargonok nagy hatással vannak a köznyelv és a különböző társadalmi osztályok szóanyagára, de azáltal, hogy ezek közül egyes szavak, kifejezések vízszintesen és függőlegesen is elterjedhetnek a városi lakosság között, szinte megszűnnek argó szavak lenni, mivel a csoporton kívüli használat során elveszítették az argó két fontos jegyét, a titkosságot, valamint a csoporthoz kötöttséget. BÁRCZI a nagyvárosok alsóbb rétegei által „kitermelt” nyelvet egy „argotval átítatott köznyelvvvel” azonosítja. Munkájában még nem használja a szleng fogalmát (uo.).

Az *argó* tehát tolvajnyelvet, az alvilág nyelvét jelenti, és olyan csoportok nyelvhasználatát, amelyben nagy szerepet játszik az együvé tartozás és a titkosság. Az argót sajátos szókincs jellemzi, de emellett a tolvajnyelvi szövegeket az igénytelen nyelvhasználat, a durva, vaskos kifejezések gyakorisága is megbélyegzi.

A *zsargon* ma egyes társadalmi vagy foglalkozási csoportoknak a többi csoportoktól való elkülönülést célzó beszédmódját jelöli. Ez a csoporton belüli nem hivatalos kommunikációt szolgálja, és az adott csoporthoz való tartozást fejezi ki.

A *jassznyelv* szinonimája az argónak, a csavargók, hivatásos bűnözők stb. használta titkos csoportnyelv.

Az *iffúsági nyelv* a mai magyar szakirodalomban az egész magyar ifjúság (nagyjából egységes) nyelvét jelenti kortól, foglalkozástól függetlenül (BACHÁT 1980: 149).

Az eddig említett fogalmak mindegyikének van köze a szlenghez, de egyik sem tükrözi teljes egészében azt a jelentéstartalmat, amit a szleng fogalma alatt értünk.

A különböző elnevezések helytelenségére PÉTER MIHÁLY is rávilágít: úgy gondolja, hogy aki szlengkifejezést használ, „az nem mind szükségképpen tolvaj, jassz, pesti vagy akár fiatal” (Nyr. 104: 274).

SZILÁGYI N. SÁNDOR A csoportjellegű szövegek című munkájában a szlenget, mint a csoportjellegű szövegek legelterjedtebb fajtáját említi. A csoportjellegű beszédmód közé sorolja még a zsargont és az argót. Egybefoglalóan SZILÁGYI véleménye szerint, az ilyen szövegekre jellemző, hogy bennük számos elem feltűnően árulkodik a beszélő társadalmi hovatartozásáról.

A szlenget úgy határozza meg, hogy a „köznyelvnek az a változata, amelyet a fiatalság előszeretettel használ az egymás közti társalgásban, városban inkább, mint falun. A közönséges köznyelvi szövegektől a szleng elsősorban szókincsében tér el. A szleng csoportjellegű, használata nem annyira az elkülönülés szándékából ered, mint inkább az együvé tartozás nyelvi-nyelvhasználatbeli kifejezésének igényéből” (SZILÁGYI 1980: 43–6).

SZILÁGYI a szleng pozitív tulajdonságaként említi, hogy sok friss szóval, kifejezéssel gazdagíthatja a nyelvet, de a szókészletébe tartozó durva kifejezéseket elítélendőnek tartja. A szlengről egyrészt tudni kell még, hogy általában mulandó jelenség, másrészt pedig csoportjellegéből adódóan erősen beszédhelyzethez kötött (uo.).

PÉTER MIHÁLY a költői nyelvhasználat felől közelít a szleng meghatározásához. A szleng és a költői nyelvhasználat között lévő számos közös vonásra hívja fel a figyelmet. Olyan egyező tulajdonságokat említi, minthogy a szlengnél akárcsak a költői szavaknál egyaránt fontos a kifejezési lehetőségek megújításának, az elkülönülésnek, a „másként mondásnak” az igénye. Mindkettőnél igen lényeges a

metaforán vagy metonímián alapuló szinonimák létrehozása, a túlzás és a kicsinyítés is meghatározó ezekben a szóhasználatokban.

A szleng újranevezi a dolgokat, szinonimákat hoz létre, ezzel szemben a költői nyelv nem egyszerűen újranevezi a dolgokat, hanem új jelentéseket is produkál. Megnevezi az eddig meg nem nevezettet, kimondja azt, ami a köznyelvben kimondhatatlan (PÉTER 1999: 34).

A téma egyik igen jeles képviselője az orosz VLAGYIMÍR JELISZTRATOV, PÉTER MIHÁLY megállapításától függetlenül hasonló véleményre jutott: „Mind a delphoi jó, mind az alkimista, akárcsak a költő, a bérkocsis vagy a csavargó, elvben ugyanazokat a poétikai eljárásokat használja, csak éppen más-más céllal” (JELISZTRATOV 1998: 38). JELISZTRATOV a Szleng és kultúra címmel megjelent könyvében a következőképpen beszél a szlengről: „a szóalkotás egy módját, a szavak, kifejezések és szövegek keletkezésének a rendszerét tekintjük szlengnek, a poétikai művészet eljárásainak rendszerét, röviden a poétikát, annak egy válfaját” (JELISZTRATOV 1999: 17). A szleng létrejöttében mindig jelen van az elkülönülésre, a zártságra törekvés.

ANDERSSON és TRUDGILL a fogalom meghatározásának kísérlete helyett, különböző állítások sorra vételével igyekezik megállapítani, hogy mi a szleng és mi nem az. Ezek közül egy néhány: **1. a szleng a semleges stíluszint alatti nyelvhasználat**, ez az állítás pontatlan, de tartalmazza azt, hogy a szleng viszonylagos fogalom. A szleng folyamatosan változik az időben, így egyik korosztály számára még szleng az, amit a következő már lehet, hogy nem annak ítélt meg. **2. a szleng a kötetlen helyzetekre jellemző**, mivel a szleng bizalmas helyzetekben fordul elő, ilyenkor kötetlen nyelvhasználatot várunk el. **3. a szleng a beszélt nyelv sajátja**, **4. a szleng gyakran rövid életű**, a szlengszavak folyamatos születése veszélyezteti a régiek létét. **5. a szleng sokszor tudatos**, használatával az ember kifejezheti csoportjához tartozását (ANDERSSON–TRUDGILL 1990: 247-260). Ezek az állítások elegendőek ahhoz, hogy belássuk, a szleng összetettebb jelenség annál, hogy egyetlen tulajdonsággal körülírható legyen.

KIS TAMÁS a szleng létrejöttének alapfeltételeként egy napi intenzív beszédkapcsolatban lévő beszélőközösséget ad meg. Ha ez a beszédkapcsolat megvan, akkor a nyelvben feltűnnek a szlengjelenségek (KIS 1997: 241). KIS

véleménye szerint a szleng a kis közösségek, embercsoportok „kódolt” nyelve, amelynek révén a tagok meghatározhatják identitásukat, helyüket a csoporton belül, valamint a viszonyukat a „külvilághoz”. A szleng mindig és mindenhol jelen van, ahol többé-kevésbé zárt emberi közösségek jönnek létre (Kis 2001).

## **I.1. Kik és miért használják a szlenget?**

KÖVECSES ZOLTÁN a Magyar szlengszótár című munkájában a szleng használóiról a következő képet adja: a tipikus szlengbeszélő inkább férfi, mint nő; inkább jellemző ez a fiatalok nyelvhasználatára, mint az idősekére; inkább használják a műveletlenek, mint a művelt beszélők; inkább használja a városi, mint a falusi beszélő, de egyik állításnál sem zárja ki azt, hogy a másik fél, vagyis a nők, az idősek, a műveltek vagy a falusiak nem alkalmaznak társalgásaik során szlengszavakat. A legtipikusabb szlenghasználóként a társadalom azon rétegét nevezi meg, mely a széles értelemben vett alvilágot jelenti. Olyan beszélőket sorol ide, akik a társadalom fő értékeit vagy semmibe veszik, vagy pedig kevésbé követik (KÖVECSES 1998: XXI).

Ezen állítások egybevetéséből megformálhatjuk a jellegzetes szlengbeszélőt, aki – KÖVECSES leírásából következően – nem más, mint egy városi, műveletlen, fiatal férfi. Ez azonban véleményem szerint elítélő és lenéző képet ad a szlengről és használóiról. A szleng, mint ahogy már utaltam rá, nemcsak a férfiak körében jelentkezik, ugyanúgy használják a nők, fiatal lányok is. A szleng alapszókincsét mindkét nem egyformán ismeri és alkalmazza, annyi eltéréssel, hogy a gyengébb nem képviselői kevésbé használnak durva és bántó kifejezéseket, mint a férfiak.

A szleng leginkább az ifjúság körében jellemző. A középiskolás korú tanulók nyelvében szókinccsugarapodás figyelhető meg. BACHÁT LÁSZLÓ a 15-18 év közötti diákokat jelöli meg a szleng szókészletének legfőbb továbbfejlesztőiként. Ők azok, akik beszédükben a diáknyelv szókincsét teljes mértékben kihasználják.

A különböző nyelvészeti munkák rávilágítanak, hogy a szleng mindössze szókincsében tér el a köznyelvtől. Új szavakat és kifejezéseket alkotva, vagy a



köznyelv szavait új jelentéssel felruházva formálja szókészletét. Ez is magyarázza azt a tényt, hogy a szleng kialakulásának egyik fő oka a másként mondás igénye.

A fiataloknál nagyon fontos, hogy különbözzenek másoktól. Nem elég számukra az öltözködésben, a hajviseletükben való eltérés, nyelvükben is szeretnének másnak látszani. A csoporthoz tartozásukat, a felnőttekkel való szembeszegülésüket leginkább a nyelvi sajátosságaikkal fejezhetik ki. A szlengszavak erős érzelmi töltésének köszönhetően megfogalmazhatják fölényes életszemléletüket, a köznyelv által előírt szabályok semmibe vételét, a beszélő viszonyulását a témához és a beszédpartnerekhez. KIS TAMÁS véleménye szerint, „a szlengben beszélés együtt jár (hisz annak eredménye) egyfajta viselkedésmóddal és világszemlélettel, ami a megszülető szlengszavakban tárgyiasulhat, de a szlengszavak összessége még nem azonos a szlenggel magával. A szlengben beszélő a világot egy erős érzelmi szűrőn keresztül szemléli. Ez az erős érzelmi szűrő a szlengben a szavak és kifejezések érzelmi színezetében nyilvánul meg” (KIS 1992: 343). A szleng jellegzetes emocionális töltésére már BÁRCZI GÉZA is felhívta a figyelmet. A szlengszavak érzelmi jellege akkor válik élővé és kifejezővé, ha a beszélő részéről valódi érzelmek is állnak mögötte (LIELI 1996: 9).

A szlengszavakat az elevenség, a játékosság, a tréfa és a humor járja át, de ugyanakkor fölényesség, tiszteletlenség, durvaság is jellemző rájuk, amivel együtt jár egyfajta lázadó-vagány magatartás. A szlengben kifejezett érzelmek sok esetben negatívak, ez a szleng használóinak életkori sajátosságaiból is adódik. A fiatalok nem szívesen árulják el pozitív érzéseiket.

A szlengben a beszélő kiélheti kreativitását, újat alkothat, ami azután vagy megállja a helyét és a csoport szókészletébe bekerülve évtizedeken keresztül része lesz a szóállománynak, vagy pedig elfelejtkeznek róla és egy újabb szó veszi át a helyét.

Összegzésképp elmondhatjuk, hogy a szleng a fiatalok beszédének sajátossága, amivel kifejezhetik összetartozásukat, vagy éppen szembenállásukat. Megmutatkozik benne lázadó magatartásuk, lekicsinylő viselkedésformájuk. A felnőttek életében már nem játszik ilyen fontos szerepet a szleng, de ők is használják, mégpedig szellemi pihenés, vagy éppen gyermekeik lelki világának megértése érdekében.

## I.2. Milyen szituációban fordul elő?

A beszéd mindig alkalmazkodik ahhoz a szituációhoz, melyben elhangzik. Másként beszélünk baráti társaságban, előjáróinkkal, megint másként idegenekkel, vagy éppen családi körben. Azt, hogy hogyan szólaljunk meg egy adott helyzetben, már kisgyerekkorban megtanuljuk. A szituációk különbözőségét illetően két nagyobb csoportot különíthetünk el, így vannak kötött és kötetlen helyzetek. Hivatalos helyzetben kötött, bizalmasban viszont kötetlen nyelvhasználatot várunk el. Egy szituáció kötöttsége időben és térben is változik (ANDERSSON –TRUDGILL). A szleng bizalmas helyzetekben fordul elő, így használatkor a kötetlen nyelvhasználat jellemző.

Beszélgéseink során mindig arra törekszünk, hogy mondandónk a lehető legjobban fejezze ki a mögötte feszülő gondolatot és érzésvilágot. Amikor szlengszavakat használunk, ezt tudatosan tesszük, annak érdekében, hogy a megfelelő szóhasználatot alkalmazva beszédünk minél hamarabb elérje a kívánt hatást.

KÖVECSES úgy látja, hogy „ahhoz, hogy szlengről beszélhessünk léteznie kell egy társadalmilag elfogadott standard nyelvi változatnak, variánsnak” (KÖVECSES 1998: XXIII). A standard minősítést azok a nyelvi variánsok kapják meg, melyeket a nyelvi kérdésekben döntéseket hozó intézmények annak fogadnak el. A szlenget, mint a standard nyelvi variánstól eltérő nyelvváltozatot, csak bizonyos helyzetekben választjuk. A nyelvhasználók legnagyobb része rendelkezik a standard nyelvvel, ennek ellenére bizonyos alkalmakkor eltérnek ettől és tudatosan egy nem standard nyelvváltozatot alkalmaznak. Ez sokszor a csoporthoz tartozás élményéből adódik. Csoportokon belül jön létre a szleng, ahol a sajátos szavak használata egyfajta ragasztóként működik, mivel ezzel is bizonyítják egyrészt a csoporton belüli összetartozásukat, másrészt pedig a külvilággal szembeni elhatárolódásukat. Az egyes csoportok szlengje ma már nem a titkosság céljával jön létre, napjainkban már nem nehéz megérteni ezeket a szavakat, de a folyamatos újításnak köszönhetően nem könnyű naprakésznek maradni.

A diákok már általános iskola első osztályától kezdve érezhetik azt, hogy a tanár-diák kommunikáció során más megnyilvánulási formát kell választani, mint mikor diáktársaikkal, barátiakkal osztják meg gondolataikat. Az iskola falai és a

diáktársak közé bekerülve elindul egy folyamat, melynek eredményeként az évek során jelentős szókészletre tesznek szert a fiatalok. Vannak olyan szavak, amelyeket a titkosság céljával hoznak létre, mások keletkezésénél viszont a humor, a tréfa, a dac a döntő, de minden esetben csak a bizalmas beszélgetések során és kötetlen helyzetekben hasznosítják a magukévá tett szóállományt.

### I.3. A szleng típusai

„A szleng nem tekinthető homogén nyelvváltozatnak” (Kis 1997: 247). Ennek megfelelően több típusát különböztethetjük meg.

Az angol nyelvű szakirodalmakban a szleng két típusa ismeretes, mint „*general slang*”, azaz közszleng, és „*special slang*”, azaz szakszleng. Ebből kiindulva Szudzilovszkij az angol katonai szlengről írt értekezésében *széles* és *szűk körben használt szlenget* különböztet meg (Kis 1991: 10).

KAARINA KARTTUNEN a szlenget már nemcsak kettő, hanem három nagyobb csoportra tagolja: köz-, területi- vagy helyi-, és szakszlengről beszél.

A *közszleng* fogalma alatt a nyelvet beszélők számára általánosan ismert dolgokat, fogalmakat megnevező földrajzilag, és társadalmilag széles körben elterjedt szlengjelenségeket érti.

A *területi-*, vagy *helyi szleng* érvényessége területileg korlátozott, az egyes települések saját, helyi nyelvjárási jellegzetességei által színezett szlengje.

A *szakszleng* csoportjába az azonos foglalkozású vagy azonos hobbit űző emberek speciális nyelvének egy rétegét, illetve a zárt társadalmi intézményeken (iskola, katonaság, börtön) belül kialakult sajátos kifejezőkészséget sorolja (Kis 1997: 247).

KIS TAMÁS a szleng csoportosításakor a szlengszavak kialakulását és társadalmi rétegekben való elterjedését figyelembe véve alakítja ki felosztását. Az absztrakció foka szerint három szintet különböztet meg a szlengben:

A *kiscsoport-szlengek* a beszélőközösségek valóságosan létező szlengjei, nyelvi anyaga a csoport számára fontos reáliák megnevezésére vagy újranevezésére szolgál.

A *nagycsoport-szlengek* a kiscsoportok szlengjének absztrahálódásából jön létre, a tagok között átfedés vagy érintkezés alakul ki. A kiscsoportok szlengje az egyes tagok közvetítő szerepének köszönhetően átkerülnek más kiscsoport szlengjébe. A kiscsoportok közötti azonosság kétféle lehet: területi és szakmai. Ez alapján a nagycsoport szlengeknek két nagyobb fajtáját különböztetjük meg: a *helyi szleng*eket, ezek területileg szerveződő nagycsoport szlengek, szókinccse szakmától független, és a *szakszleng*eket, amelyek érdeklődési, foglalkozási alapon elkülönülő csoportokra jellemzők.

A harmadik csoport a *közszleng*, amelyet a helyi és szakszlengek széles körben elterjedt szavai alkotnak.

#### **I.4. A diáknyelv – diákszleng**

Az idősebb emberektől sok megrovás éri a fiatalok öltözködését, hajviseletét, hanyag testtartását, illetlen viselkedését, és mindemellett beszédüket is. Pedig természetes az, hogy az ifjúság, amely már más világban nőtt fel, nem úgy gondolkozik és érez, mint az előző nemzedék, és ez tükröződik viseletükben, magatartásukban és nyelvhasználatukban is.

Az idősebb korosztály tagjai úgy gondolják, hogy a szép magyar beszéd érdekében irtani kellene a durva, és trágár kifejezésekkel tarkított ifjúsági nyelvet. Ezt kár lenne megtenni, mivel a szleng sok új szóval és kifejezéssel gazdagítja a nyelvet.

A szlenget azonban nem tarthatjuk kizárólag „ifjúsági nyelvnek”. Ezt a beszédmódot nem csak a fiatalok használják, alkalmazzák ezt például középkorú művelt hölgyek, férfiak, de akár a nagymamák szájából is lehet hallani egy-egy új keletű kifejezést. SZMIRNYICKIJ megállapítása szerint a szleng éppen azok használatában válik különösen kifejezővé, akik nem tartoznak a szlenget beszélők tipikusnak vélhető csoportjaihoz (PÉTER 1999: 31).

Vannak olyanok, akik nem tartják elég megfelelőnek az ifjúsági nyelv megnevezést, éppen az előbbiekre hivatkozva, miszerint idősebbek is élnek vele,

használata nincs életkorhoz kötve. Ez igaz, de valljuk be a másik nemzedéktől ezek a szavak kissé szokatlanok, erőltetettnek, stílusalannak tűnnek. Az ifjúsági nyelv tehát a fiatalok jellemző beszédmódja, általános elterjedtségének köszönhető az, hogy az idősebbek is a hatása alá kerülnek.

Az ifjúsági nyelvet 20. századi jelenségként emlegetik, maga az elnevezés is csak 1963-ban jelent meg a magyar szakirodalomban. Ennek a csoportnyelvnek azonban már a 19. században voltak előzményei. Mivel a csoportnyelvek nemcsak a köznyelvre gyakorolnak állandó hatást, hanem egymás között is szoros kapcsolatban vannak, így az ifjúsági nyelv táplálkozott részben a diáknyelvből, emellett a katonai szakzsargonból, de jelentős hatással volt rá a tolvajnyelv, illetve megfigyelhető egy-egy sportág szakszavainak átvétele is.

KOVALOVSKY MIKLÓS 1977-ben megjelent *Nyelvfejlődés – nyelvhelyesség* című munkájában megállapítja, hogy az utóbbi egy-két évtizedben jellegzetes, új vonások határozzák meg az ifjúság nyelvhasználatát: 1. a fiatalok eddigi szűkebb csoportnyelvei egybeolvadtak és egységesültek egy általános érvényű „ifjúsági nyelvben”; 2. az ifjúság korábbi rétegnyelvei eltűntek: diákság és munkásifjúság, város és falu fiatalsága majdnem egyformán beszél, melynek terjedése nagyon gyors, amit a kommunikációs eszközök megnövekedett szerepe és a fiatalság erős utánzó ösztöne magyaráz; 3. eltűnt az ifjúsági nyelv argó jellege, vagyis titkossága. Létének alapja a korosztályi összetartozás éreztetése (KOVALOVSKY 1977: 118).

Az ifjúsági nyelv valóban egységesülni látszik, de ezen a nyelven belül még mindig sajátos csoportot alkot a szorosán vett diáknyelv, az iskolai életre vonatkozó szavaival, kifejezéseivel.

Létünk meghatározó része az iskola, hat éves korunktól kezdve szerepet játszik életünkben, alakítja személyiségünket, formálja nyelvhasználatunkat. Társas érintkezéseink megalapozója. Mindez biztosítja a diákszleng létrejöttének alapvető feltételét, ami nem más, mint egy olyan beszélőközösség, melynek tagjai napi intenzív kapcsolatban állnak egymással.

„Ha ez az intenzív beszédkapcsolat megvan, akkor a nyelvben feltűnnek a szlengjelenségek. Minél intenzívebb a beszélőközösség tagjainak (beszéd)kapcsolata, annál gyakoribbak a szlengjelenségek a beszédben” (KIS 1997: 241).

Ilyen csoportok létrejöhetnek általános iskolában, középiskolában, felsőoktatási intézményekben, ahol azután a tagok kialakíthatják szlengjüket. Az így létrejött szókincs használata nem a titkosságra való törekvést célozza – természetesen vannak köztük olyan szavak, amiket azért használnak, hogy a tanárok, szülők ne értsék meg –, hanem a különbözni vágyás, a nemzedéki elkülönülés szándéka, a csoportszellem kifejezésére való törekvés benne a mérvadó.

BACHÁT LÁSZLÓ megállapítja, hogy a diákok önálló csoportot alkotnak a társadalomban, és nyelvüket önálló csoportnyelvnek kell tekinteni.

Csoport alatt értjük „az egyéneknek olyan együtteseit, amelyeket bizonyos közös ismérvek jellemeznek, kötnek össze” (ANDORKA 2003: 352).

Tágabb értelemben csoportnak nevezzük azt a jelenséget, amikor közös célok érdekében, közös feladatokat vállalnak fel bizonyos egyének vagy közösségek. Azokat a csoportokat, amelyek olyan kis létszámúak, hogy tagjai személyesen ismerik egymást, a tagok között kapcsolat alakul ki és egymásra kölcsönhatást gyakorolnak kiscsoportnak nevezzük. Ezen kívül jellemző még, hogy a csoporttagoknak közös céljaik vannak, közös erőfeszítéseket tesznek és az együvé tartozás alapján a „mi-tudat” alakul ki közöttük. Ilyenek például a család, az iskolai osztály, klubok, baráti közösségek.

COOLEY a csoportfogalom meghatározásakor két csoportkategóriát különített el. Az elsődleges (primer) kiscsoportokat és a másodlagos (szekunder) csoportokat. Az elsődleges csoportokra jellemző, hogy spontán jönnek létre, és kis taglétszámmal rendelkeznek, ahol a csoporttagok számára biztosított a szemtől- szembeni érintkezés. A másodlagos csoportokra nem jellemző a személyesség. Ezek a csoportok célorientáltak és szervezettek (CSEPELI 1997: 395).

A csoport alapvetően intézményes rendet hoz létre. Intézményes alakzat például az iskolai osztály, a kézilabdacsapat, a hivatal, a hadsereg stb., mert működésük társadalmilag szabályozott. Az intézményes keretet a szociálpszichológiában formális alakzatnak nevezik. A formális csoportok „meghatározott társadalmi funkció kielégítésére hierarchikusan (alá- és fölérendeltség szerint) meghatározott munkamegosztáson alapuló hálózattal rendelkeznek” (CSEPELI 1997: 407). A formális mellett létezik informális csoport is, amely olyan egyének együtteséből áll, akik önkéntes módon kerültek be a csoportba. Az informális csoport alulról

szerveződik, általában valamilyen igényre vagy hiányra épül. A csoporttagok között létrejött kapcsolatok mellérendeltek és rokonszenvi alapon alakulnak.

A szleng az ún. elsődleges informális csoportokban, tűnik fel a leggyakrabban (KIS 1997: 253). Az elsődleges informális csoportokra jellemző, hogy spontán jönnek létre, és kis taglétszámmal rendelkeznek, ahol a csoporttagok számára biztosított a szemtől- szembeni érintkezés, struktúrája nincs formalizáltan kialakítva, szabályozva. Egyfajta szociológiai megközelítésben az ún. elsődleges informális csoportok a társadalmi kiscsoportokkal azonosíthatók (uo.).

A kiscsoportokat annak megfelelően, hogy tagjaik mennyire korlátozottak szabadságukban és ez milyen hatással van beszédhasználatukra KIS TAMÁS két nagyobb típusba különíti el. Így beszél zárt és nyitott csoportokról.

A zárt csoportok közösségére jellemző, hogy tagjaik nem szabad akaratukból tartózkodnak együtt, kényszer hatására történik a csoportba való be- és kikerülés, ilyen például a katonaság vagy a börtön. A csoport tagjai kénytelenek a közösség nyelvhasználatához alkalmazkodni, mivel ide bekerülve az egyén nem érintkezik, nem érintkezhet más társadalmi csoportokkal. Itt a szleng használata kötelezővé válik.

A nyitott csoportokra jellemző, hogy az egyének szabad akaratából jönnek létre, tagjaik számára lehetőség van arra, hogy érintkezzenek más csoportbeliekkel, így szavak, kifejezések folyamatos cseréjéről beszélhetünk. A zárt csoportoktól eltérően itt a szleng használata csupán tetszőleges, fakultatív jellegű (KIS 1997: 253-5).

A diákok a kevésbé zárt csoportokhoz tartoznak, hiszen nem minden idejüket töltik diáktársaikkal, iskolán kívül más csoportokkal, másfajta közösségekkel is érintkeznek, de ekkor is használhatják a normaként elfogadott köznyelv mellett a szlenget. Ebből kifolyólag a diákok nyelvét nem választhatjuk el élesen a köznyelvtől és más csoportnyelvektől.

## **I.5. A hazai diákszleng történeti áttekintése**

Az 1895/96-os évtől kezdődően, az 1920-as évek végéig különböző szlengtípusokról születtek munkák, így például a katonai, a kártyázás, a színház, a kuglizás stb. nyelvéről. De ebben az időben, és a különböző szlengtípusok kutatása közül a diák- és tolvajnyelv vizsgálata a jelentős.

A diáknyelvvél foglalkozó munkák a múlt század végéig nyúlnak vissza, amikor 1895-ben a Tanulók Lapjában diáknyelvi kutatás indult. Az első publikáció BARCZA JÓZSEF nevéhez fűződik, aki Néhány szó és szólásmód a debreceni diák-nyelvből címmel közölte ez irányú gondolatait.

Először a Tanulók Lapjában, majd 1898-ban külön kötetben is megjelent DOBOS KÁROLY A magyar diáknyelv szótára, ami egyben úttörő jelentőségű munka is, ez első önálló és egyben az egész magyar nyelvterületről gyűjtő szlengszótárunk. Bevezető tanulmányában felhívja a figyelmet a diáknyelv vizsgálatának fontosságára, mivel a nyelvtudomány számára példaként szolgálhat a nyelvfejlődés átmeneti állapotára. A diáknyelvi vizsgálatokat ő maga is elkezdte, bemutatja a magyar diáknyelv kialakulását, szóalkotás módjait, témaköreit. Tanulmányában az argó helyett a csoportnyelvet használja, döntését azzal indokolva, hogy ez fejezi ki a szó eredeti értelmét. Ezzel rávilágít a szleng egy fontos jellemzőjére, hogy mindig csoportban jön létre (DOBOS 1898: 3-4).

Hiába DOBOS KÁROLY kiemelkedő munkája, a nyelvészek többsége még ezután is károsnak minősítette a szlenget a nyelvművelés szempontjából.

Ezért bírt nagy jelentőséggel BÁRCZI GÉZA 1932-ben megjelent munkája, melynek hatására egyre több nyelvész kezdett érdeklődni ez iránt a sajtóságos probléma iránt. BÁRCZI sem a jól megszokott argó kifejezést használja a szleng helyett, ő egy argóval átírt köznyelvről ír.

Az '50-es '60-as évek megváltozott gazdasági-politikai-kulturális viszonyok fiatalokat befolyásoló hatására KOVALOVSKY MIKLÓS 1963-ban megjelent cikkében hívja fel a figyelmet. Hasonlóak lettek lehetőségeik az élet számtalan területén, s a közös felfogás, a rokon érdeklődés, illetve a gyakori együttlét kialakított egy „közös nyelvet”. KOVALOVSKY használja először az „ifjúsági nyelv” megnevezést, ezt azonban mégsem tartották a legszerencsésebb választásnak, hiszen a szleng



használata nincs szigorúan életkorhoz kötve. Ha az ifjúsági nyelvet egy olyan „közös nyelvnek” tekintjük, amelyet az ország bármely részén élő tizenéves megért, akkor a diáknyelv elveszíti önálló csoportnyelv jellegét, és beleolvad az ifjúsági nyelvbe (HOFFMANN 1996: 245). Ma már azonban nem beszélhetünk egységes ifjúságról, így egységes ifjúsági nyelvről sem, ami talán soha nem is létezett.

KOVALOVSKY-t követően 1972-ben MATIJEVICS LAJOS-nak is megjelent egy értékes kiadványa vajdasági magyar diáknyelvről, melynek bevezető tanulmányában több szempontból is bemutatja a magyar diáknyelvet.

Számos munka foglalkozik még a fiatalság nyelvhasználatával, a diákok szókincsével, ezek közül néhány: HOFFMANN OTTÓ Mini-tini-szótár (1996), KARDOS TAMÁS-SZÜTS LÁSZLÓ Diáksóder (é.n.), KÖVECSÉS ZOLTÁN Magyar szlengszótár (1998).

## **I.6. Az erdélyi diáknyelv**

Úgy gondolom, hogy mielőtt rátérnék dolgozatom Az erdélyi diáknyelv című fejezetére, illő bemutatnom azt a vidéket, ahol a munkámhoz szükséges szóállományt gyűjtöttem. Ebben nagy segítségemre volt a Hargita, és a Gyergyószentmiklós honlapján található részletes információ, amiből én most csak a helyrajzi és lakosságra vonatkozó adatokat használtam fel.

Az általam összeállított kérdőívet egy kisebb község általános iskola felső tagozatos diákjaival, Gyergyócsomafalván és egy nagyobb város gimnáziumi osztályaiban, Gyergyószentmiklóson töltöttem ki.

### **Gyergyó:**

A Maros felső folyásánál elterülő magas fekvésű Gyergyói-medence Székelyföld egyik sajátos néprajzi tája. TARISZNYÁS MÁRTON gyergyói néprajzkutató írja, hogy „Gyergyó története az erdővel vívott küzdelem története is. A sebes hegyi patakok biztosították a településhez szükséges vizet és adták a hajtóerőt a malmoknak, a fűrészeknek.”

A Gyergyói-medence tájrajzilag egy zárt kárpátközi medence a Görgényi-havasok, a Gyergyói-havasok és a Hargita között. Területére esik a Maros forrásvidéke.

Közigazgatásilag Gyergyószentmiklós városából, valamint 9 községből (Gyergyócsomafalva, Ditró, Gyergyóalfalu, Szárhegy, Gyergyóremete, Salamás, Gyergyóvárhegy, Gyergyóújfalu és Vasláb) áll. Régióközpontja: Gyergyószentmiklós, az egykori járási székhely.

Gyergyó szigorú éghajlata ellenére korán benépesült, a székelység a 13. században már bizonyosan lakta.

### **Gyergyószentmiklós (Gheorgheni, Niklasmarkt):**

Gyergyószentmiklóstra Székelyföld északkeleti csücskében lelünk, Hargita megyében a Gyergyói-havasok lábánál, a Békény hordalékkúpján helyezkedik el.

A várostól 26 km-re a közigazgatásilag Gyergyószentmiklóshoz tartozó Gyilkostó és környéke kápráztatja el a látogatót.

A 2002-es népszámlálási adatok szerint Gyergyószentmiklós lakossága 20018 fő, ennek tekintetében a harmadik helyet foglalja el a megyében. A lakosság etnikai megoszlása a következőképpen alakul: 17524 magyar, 2161 román, 305 cigány, 7 német.

### **Gyergyócsomafalva (Ciumani):**

Gyergyócsomafalva Erdély keleti, Székelyföld északi, Hargita megye középső részén terül el.

A falu a Gyergyói medence délnyugati részén, a Görgényi havasokat és Hargita hegységet összekötő Délhegy lábánál, a Maros két oldalán fekszik.

A falu Gyergyószentmiklóstól 9 kilométerre található, Gyergyóalfalu és Gyergyóújfalu között.

A lakosság számának alakulására 1567-től kezdődően vannak adatok, amikor mindössze 15 kaput jeleznek a dokumentumok, ez kb. 200 személyt jelent. A

lakosság száma az évek során egyre nőtt, 1977-ben már 5910 fő lakja a községet. Ez a szám az utóbbi időben azonban csökkenő tendenciát mutat, az 1992-es népszámlálási adatok szerint a lakosság 4808 fő, 1996. január 1-én ez a szám már csak 4720. Az általam talált legfrissebb adatok szerint, ami 2002-ből való, a község lélekszáma 4493 fő, nemzetiségi eloszlás szerint: 4460 magyar, 20 román, 9 cigány, 4 német.

Gyergyóban nemcsak a táj szépsége varázsolja el az odautazót, hanem az itt élő emberek közvetlensége, segítőkészsége és az anyaországbeliek iránt érzett őszinte szeretete is. Ott tartózkodásunk ideje alatt ízelítőt kaphattunk mindennapjaikból, a beszélgetések során közelebb kerülhettünk érzésvilágukhoz.

Az itt élő fiatalokról is ugyanez a közvetlenség mondható el. A kérdőíveket lelkesen várták és töltötték ki.

Az anyaggyűjtés során többször rákérdeztek, hogy mi az a szleng, most akkor nekik mi is a feladatuk. A szleng körülhatárolásánál példákra hagytam, amiben segítségemre volt a második feladat, amikor magyar fiatalok által megadott szleng szavak köznyelvi jelentését kellett leírniuk a székely diákoknak. A példák alapján világossá vált számukra, hogy mit kell csinálni, mire vagyok kíváncsi. Ez is alátámasztja PAUL ROBERTS megállapítását, amely szerint: „a szleng azon dolgok egyike, amelyet mindenki felismer, de senki sem tud meghatározni” (ANDERSSON – TRUDGILL 1990: 69).

A szlengre, mint ahogy az előzőekben utaltam már rá, nincs egységes, mindenki által elfogadott definíció.

A diákszlengre azonban születtek olyan megállapítások, amelyek alapján körülhatárolhatók a jellemzői, használatának okai. Ezeknél jelentős változás térben és időben nem tapasztalható, így az erdélyi diákok is az alább felsoroltak miatt alkalmazzák ezt a nyelvváltozatot.

- 1) A diáknyelv használata egy csoporthoz tartozást, beavatottságot fejez ki.
- 2) Használat során különbnek érezhetik magukat másoktól.
- 3) Jelentős a sablonoktól való megszabadulás igénye.
- 4) Tréfából, a humor kedvéért használják.
- 5) Feltűnési vágy, vagánykodási hajlam, a szokatlan, a meghökkentő vonzza őket, ezt utánozzák.

Ezek alapján elmondható, hogy a diákok egyrészt azért használják a szlenget, hogy csoporthoz, közösséghez való tartozásukat kifejezzék, másrészt azért, hogy különbözzenek a felnőttektől. Ezt pedig a nyelv segítségével tehetik meg a legjobban, mivel a beszélt nyelv az egyén gondolkodásának, cselekvésének fontos része.

A fiatalok beszédére jellemző szleng a székely ifjúság nyelvhasználatában csak a '90-es években jelent meg robbanásszerűen, míg az anyaországbelieknél ez a folyamat már a '60-as, '70-es évektől folyamatosan jelentkezett.

## II. Szókészlet, szóhasználat

„Amikor a szlengről van szó, általában szavakat és nem nyelvtant vagy kiejtést értünk alatta” (ANDERSSON–TRUDGILL 1990: 249).

A szleng szókinccse igen változékony, szinte napról-napra keletkeznek új szavak, gazdagítva ezzel is a szókészletet. A szlengnek ezt a tulajdonságát BÁRCZI-tól kezdve a szlenggel foglalkozó összes kutató látja.

A kreativitás a szleng alapvető jellemvonása, ez a sajátossága nagyon fontos. A szleng lehetőséget biztosít a beszélőnek arra, hogy játsszon a nyelvvel, hogy szavakat találjon ki, vagy a már meglévőket változtatva, új kifejezéseket kedvére alkalmazva, saját érzéseinek kifejezésére használja a nyelvet. A szleng használóinak el kell érni, hogy szavaik kiemelkedjenek a többi lexikai egység köréből, mivel a szlengszavak célja, hogy meglepőek, szellemesek, csípősek legyenek, a beszédet a humor, az irónia, a gúny járja át.

A nagy mennyiségű új szlengszó veszélyezteti a régiek létét, sokszor kiszorítja azokat, de az is gyakran előfordul, hogy a friss szavak kopnak ki a használatból, míg számos szlengelem évtizedeken át, vagy még hosszabb ideig tagja marad a szókinccsnek.

A diáknyelv szókinccsében találunk idegen eredetű elemeket, például a németből és az angol nyelvből is vesz át szavakat, de emellett nagy számban megjelennek a belső szóalkotások, a sajátos képzésű szavak, szóösszetételek.

A szókinccs vizsgálatakor a különböző szóalkotási módokat és a hozzájuk tartozó példákat a könnyebb áttekinthetőség érdekében táblázatban rendszereztem. A diáknyelvi példákat félkövér betűstílussal emeltem ki, majd ezt követően ’ ’jel között a szleng szó köznyelvi jelentése olvasható. A két különböző földrajzi környezetben élő diáknyelv szóalkotási módjainak bemutatására szolgáló példák említésekor törekedtem arra, hogy ahol lehetett, ott a megegyező formákat közöljem, ezzel is próbáltam a hasonlóságot vagy éppen a különbözőséget hangsúlyozni. A táblázatok után hosszabb-rövidebb magyarázat található.

A szóalkotási módok csoportosításánál KIS TAMÁS A magyar katonai szleng szótára című munkájában található rendszerezést használtam fel.

## II. 1. Külső szóalkotás

szóalkotási módok		erdélyi	magyar
K Ü L S Ö  S Z Ó A L K O T Á S	A)  I D E G E N  S Z A V A K  Á T V É T E L E	angol nyelvből	
		- <b>tícsör</b> 'tanár(nő)' < teacher - <b>serif</b> 'kollégiumi nevelőtanár' < sheriff, köznyelvi jelentése: serif - <b>englis</b> 'angol nyelv' < English - <b>kúl</b> 'jó' (jelző) < cool, köznyelvi jelentése: hüvös	- <b>inglis</b> 'angol nyelv' < English - <b>szkúl</b> 'iskola' < school - <b>pen</b> 'toll' < pen - <b>penszil</b> 'ceruza' < pencil - <b>boj</b> 'férfi (általában)' < boy, köznyelvi jelentése: fiú - <b>mám</b> 'anya' < mum
		német nyelvből	
		- <b>suli, sula</b> 'iskola' < die Schule - <b>muter, muti</b> 'anya' < die Mutter - <b>dajcs</b> német nyelv < deutsch	- <b>suli, suka</b> 'iskola' < die Schule - <b>muter, muti</b> 'anya' < die Mutter - <b>kuzin</b> 'unokatestvér' < der Cousin - <b>dajcs</b> német nyelv < deutsch
		cigány nyelvből	
		- <b>góré</b> 'gazdag valaki' < görkinyeromnyi, köznyelvi jelentése: gazdasszony - <b>csávó</b> 'férfi (általában)' < savo, köznyelvi jelentése: fiú, gyermek - <b>csóró</b> 'szegény valaki' < čorro - <b>lóvé</b> 'pénz' < love - <b>piál</b> 'alkoholt iszik' < pijel, köznyelvi jelentése: iszik	- <b>góré</b> 'tanár(nő)', 'gazdag valaki' < görkinyeromnyi, köznyelvi jelentése: gazdasszony - <b>főgóré</b> 'igazgató' < görkinyeromnyi, köznyelvi jelentése: gazdasszony - <b>csávó</b> 'férfi (általában)' < savo, köznyelvi jelentése: fiú, gyermek - <b>csóró, csóri, csóringer</b> 'szegény valaki' < čorro - <b>piál</b> 'alkoholt iszik' < pijel, köznyelvi jelentése: iszik
		román nyelvből	
		- <b>bosztány</b> 'nagy fejű' < bostan köznyelvi jelentése: 1.tök, 2.gúny tökfej, kobak (Bakos Román-magyar kéziszótár 1991: 80) - <b>putyerás</b> 'erős férfi' < puter e köznyelvi jelentése: erő vagy puternic köznyelvi jelentése: erős (Bakos 1991: 601) - <b>valiza</b> 'fenék' < valiz ă 'bőrönd' (Bakos 1991: 799)	—

Ahogy a példákból is látszik, az anyaországbeliek és az erdélyiek csoportnyelvének szókincsébe is bekerült jó néhány idegen szó.

Az erdélyi diákok kétnyelvű környezetben nőnek fel, így a szókölcsonzést nemcsak a köznyelv szavain figyelhetjük meg, hanem a diáknyelv szókészletében is kimutatható egy-egy átvétel. A román hatás születésüktől kezdve jelen van az erdélyiek életében. A boldogulás érdekében el kell sajátítaniuk a román nyelvet, iskolába kerülésükkor pedig kötelezővé is válik, mivel a tantárgyak között szerepet kap a román irodalom és nyelvtan. Az erdélyi falvak, városok lakói többségében magyarok, de élnek itt románok, németek és cigányok is. Egy közösségben élnek ezek az etnikumok, a különböző anyanyelvű diákok napról napra együtt vannak az iskolában, így a szókölcsonzás állandó folyamatként kíséri végig őket a diákéveken. Természetesen az idegen nyelvi órák is nagy hatással vannak a kreatív diákokra.

A magyar fiatalok szókölcsonzásának eredete az idegen nyelvi órák keretében határozható meg leginkább. Az itt tanult szavakat ültetik át mindennapi beszédükbe, olykor változatlanul, máskor pedig tovább képezve, vagy a magyar szóállományhoz igazítva.

Az erdélyi és magyar diákokról egyaránt elmondható, hogy az angol és német szavakat többnyire az iskolai élettel kapcsolatos megnevezéseikre használják, a cigányból vett átvételek már kiterjednek a mindennapi élettel foglalkozó dolgokra, a román pedig tulajdonságok leírására használják az erdélyi fiatalok.

szóalkotási módok		erdélyi	magyar
K Ü L S Ö S Z Ó A L K O T Á S	B) NYELVJÁRÁSI SZAVAK	<p><b>-burján</b> 'virág' vö. <i>burján</i> dudva, gaz EMSzT. I/1094.</p> <p><b>-csontipili</b> 'sovány nő' vö. <i>pili</i> 'szöszmősz, pihe, pehely' ÚMTSz. 4/475.</p> <p><b>-táti</b> 'nagyapám' vö. <i>tátá</i> 'nagyapám'(erdélyi tájszó) SzSz. 188.</p> <p><b>-kecsula</b> 'sapka' vö. <i>kacsula</i> 'férfi fejfedő' ÚMTSz. 3/16.</p> <p><b>-huddik</b> 'kis dolgát végzi' ÚMTSz. 2/1020.</p> <p><b>-hercs</b> 'ideges' vö. <i>hercsekes</i> 'csökönnyös' EMSzT. V/54</p> <p><b>-csaréfejű</b> 'kopasz' vö. <i>csoré</i> 'meztelen' EMSzT. II/207.</p>	<p><b>-fain</b> 'jó (jelző) vö. <i>fájin</i> 'finom, nagyszerű' ÚMTSz. 2/253</p> <p><b>-tírpák</b> 'szakmunkástanuló' ÉKSz. 1376</p> <p><b>-more</b> 'férfi (általában) vö. <i>more</i> 'cigány' ÚMTSz. 3/1301.</p> <p><b>-pinkós</b> 'jó (jelző) vö. <i>pinkó</i> 'kislány nemi szerve' ÚMTSz. 4/483.</p>
	C) KÖZNYELVI SZAVAK	<p><b>-szatyor</b> 'iskolatáska' (vö. <i>szatyor</i> 'puha anyagból készült felül nyitott (bevásárló)táska ÉRTSz. 1253)</p> <p><b>-locsol</b> 'kis dolgát végzi' (vö. <i>locsol</i> 'öntöz' ÉRTSz.865)</p> <p><b>-visszatapsol</b> 'bukás'( vö. 'ismétlést kér')</p>	<p><b>-fennakad</b> 'izgul, fél' (vö. <i>fennakad</i> vmely akadály miatt beállt zavar, szünet ÉRTSz. 400)</p> <p><b>-nyali</b> 'hízlegő, stréber' (vö. <i>nyal</i> 'szolgai módon hizeleg' ÉRTSz. 1011)</p>
	D) TOLVAJNYELVI ÁTVÉTELEK	<p><b>-csaj</b> 'nő (általában)' &lt; csaj 'lány'</p> <p><b>-csávó</b> 'férfi (általában)' &lt; csávó 'fiú'</p> <p><b>-krapek</b> 'férfi (általában)' &lt; krapek 'fiú, kis gyermek'</p> <p><b>-flamó</b> 'étel' &lt; flamó 'éhség'</p>	<p><b>-fejes</b> 'igazgató' &lt; fejes 'szép, jó, mindene megvan'</p> <p><b>-csaj</b> 'nő (általában)' &lt; csaj 'lány'</p> <p><b>-csávó</b> 'férfi (általában)' &lt; csávó 'fiú'</p> <p><b>-flamós</b> 'éhes' &lt; flamós 'éhes'</p>

A nyelvjárásiaságokat nevetségesnek tartják a diákok, ezért használnak olykor nyelvjárás szavakat a diákok. Az erdélyiek szóhasználatára inkább jellemző, mint a magyarokéra. Ez talán azért lehetséges, mert a falvak, kisebb közösségek lakói inkább őrzik még ma is a nyelvjárás szavakat, mint a nagyobb városok polgárai.

„A tulajdonképpeni argot és az argot-szerű csoportnyelvek nemcsak a köznyelvre gyakorolnak állandó hatást, hanem egymás között is szoros kapcsolatban vannak (BÁRCZI 1980: 243).” A különböző csoportok tagjai sokszor kerülnek összeköttetésbe egymással, aminek következménye a különböző argók határainak elmosódása lesz. A diáknyelven is megfigyelhető a különböző csoportnyelvek hatása, főként a tolvajnyelvé. A diákok szívesen használnak olyan szavakat, amelyet a társadalom fő értékeit semmibe vevők alkalmaznak társalgásaik során. Bár a diákok a tolvajjoktól eltérően nem a titkosság, hanem a tréfa, a meghökkentés céljával



teszik ezt. A tolvajnyelvi szavak átvétele mindkét diáknyelvre jellemző. Az átkerült szavakat eredeti jelentésükben használják.

## II. 2. Belső szóalkotás

### II. 2. 1. Jelentésbeli szóalkotás

szóalkotási módok		erdélyi	magyar
J E L E N T É S B E L I  S Z Ó A L K O T Á S	A.) N É V Á T V I T E L	1) Hasonlósági névátvitel -szatyor, zsák 'iskolatáska' -biblia 'tankönyv' -oklevél 'bizonyítvány' -húzatókötel 'nyakkendő' -ébredtőóra 'kisbaba' -fogpiszkáló 'sovány nő' -barbi 'szép, csinos nő' -káposzta 'fej' -bálna 'kövér nő' -madárijesztő 'csúnya nő' -hófehérke 'feltűnően fehér bőrű'	-éjjeli bagoly 'kollégiumi nevelőtanár' -törpilla 'húgom' -nádszál 'sovány nő' -pálcika 'sovány férfi' -túró 'feltűnően fehér bőrű' -mikiegér 'elálló fülű' -deszka 'kis mellű' -aszaltszilva 'öreg nő' -négercsók 'sötét bőrű' -róka, répa 'vörös hajjú' -disznó 'kövér férfi'
	2) Érintkezési névátvitel	-pletykafészek 'tanári szoba' -portár 'könyvtár' -marhatanya 'iskola'	-traktoros 'szakmunkástanuló' -izomagy 'erős férfi' -pótós 'keresztszülő'

PAPP ISTVÁN szerint „a szavak érzelmi töltése indítja meg a képtársítás mechanizmusát, s hogy így végső fokon a jelentésváltozás, a szavaknak az egyik képzetkörből, a másik képzetkörbe való vándorlása, átáramlása emocionális okokban gyökerezik, a szó érzelmi telítettsége, a hozzátapadt hangulati velejárója röpti a szót új környezetbe” (MNyj. 9: 11).

A diáknyelvben nagyon kedvelt jelenség a névátvitel. PÉTER MIHÁLY a belső nyelvteremtés legközismertebb eszközének nevezi a metaforát. A diáknyelv

tekintetében főleg a forma, az alaki hasonlóság fontos a szóalkotás ezen formájában (MATIJEVICS 1972: 36).

PÉTER MIHÁLY a szleng és a költői nyelvhasználat párhuzamba állítása során főként a szleng és a költői metafora hasonlóságára és különbözőségére tér ki. Az általa megállapított különbségek az utóbbi irodalmiasságából adódnak: a költői metafora eredendően többértelmű, sohasem áll önmagában, hanem mindig egy tágabb és egyszerű kontextus szerves eleme, és jelentései e kontextusból bontakoznak ki. A szlengmetafora ezzel szemben önálló képződmény, egyértelmű, stabil konnotáció. Mindkét nyelvhasználat azonos céllal hozza létre a metaforát, ez pedig a másként mondásnak, a kifejezési lehetőségeknek a megújítása (Nyr. 104: 273-81).

Mindkét diáknyelvben nagy előszeretettel használják a névátvitel mindkét formáját, a hasonlósági névátvitel azonban mégis közkedveltebb. A diákok fantáziája nem ismer határokat, a tréfa kedvéért a végsőkig kihasználják ezt a szóalkotási módot. Ennek ellenére azonban a két diáknyelvben csak kis mennyiségben találtam megegyező névátvitelt, mint például a *kövér nő* megnevezésére szolgáló *tehén*, *bálna* szavakat, vagy a *kövér férfi* esetében a *disznó* elnevezést.

Alkalmazzák a névátvitelt az iskolai élettel kapcsolatban lévő dolgok megnevezésére, külső testi tulajdonságra, ahol főként a közismert állatmetaforák kapnak nagy szerepet: *tehén*, *bálna*, *cet*, *elefánt*, *disznó*, *giliszta*.

szóalkotási módok		erdélyi	magyar	
J E L E N T É S B E L I  S Z Ó A L K O T Á S	B.)			
	J E L E N T É S Á T V I T E L	1) Hangalaki hasonlóság	- <b>agyaróra</b> 'magyaróra' - <b>izgató úr, zizgató bácsi</b> 'igazgató' - <b>bigyológia</b> 'biológia'	- <b>büf</b> 'büfé' - <b>kemotox</b> 'kémia' - <b>radka, racska</b> 'radír' - <b>bukta</b> 'bukás'
		2) Szócseré a szavak szinonimája alapján	- <b>serif</b> 'kollégiumi nevelőtanár' (< közigazgatási, közrendészeti és bírói hatáskört betöltő tisztviselő vö. ÉRTSz. 1203) - <b>bakter</b> 'portás' (<vasúti pályaőr vö. ÉRTSz.85) - <b>nyalóka</b> 'hízelgő, stréber' (<nyalizós) - <b>radar</b> 'pletykás' (<megfigyelő állomás vö. ÉRTSz.1136)	- <b>more</b> 'sötét bőrű' (< cigány) - <b>gyépés</b> 'buta; rossz tanuló' (<gyépé 'kíségitő (gyógypedagógiai iskola)')

Az általam gyűjtött szóanyagban sem az erdélyi, sem pedig a magyar diáknyelvben nem találtam jelentős mennyiségű példát a fenti táblázatban bemutatott jelentésátvitel két fajtájára.

## II. 2. 2. Alaki szóalkotás

szóalkotási módok			erdélyi	magyar	
A L A K I S Z Ó A L K O T Á S	A) S Z Ó Ö S S Z E T É T E L	1) A L Á R E N D E L Ő	a) Jelző és jelzett szó kapcsolatából keletkezett szóösszetételek	- <b>atomfej</b> , <b>agytrösz</b> 'egyetemista' - <b>tüdőropi</b> 'cigaretta' - <b>majomszállás</b> 'tanári szoba' - <b>bőgőmasina</b> , <b>ébresztőóra</b> 'kisbaba' - <b>bányarém</b> 'csúnya nő' - <b>húzatókötel</b> 'nyakkendő' - <b>lángész</b> 'okos, jó tanuló'	- <b>csontkollekcio</b> 'sovány nő' - <b>tőkfej</b> 'kövér férfi' - <b>csontrakéta</b> 'sovány férfi' - <b>pulykatojás</b> 'szeplős' - <b>fojtózsínór</b> 'nyakkendő' - <b>búzrúd</b> 'cigaretta' - <b>pletykafészek</b> 'pletykás'
			b) Jelölten tárgyas összetételek	- <b>madárijesztő</b> 'csúnya nő' - <b>újságkihordó</b> 'kancsal' - <b>karambolvédő</b> 'nagy mellű' - <b>ganétartó</b> 'fenék' - <b>tőkfödő</b> 'sapka'	- <b>parasztképző</b> 'szakközépiskola' - <b>mélynyomó</b> 'mély hangú' - <b>naplopó</b> 'lusta' - <b>talpnyaló</b> 'hízalgő, stréber'
			c) Az összetétel egyik, vagy mindkét tagja idegen eredetű	- <b>hájmen</b> 'kövér férfi'	- <b>fetmen</b> 'kövér férfi' - <b>bádibildi</b> 'erős férfi' - <b>sulibox</b> 'iskolatáska'
		2) <b>MELLÉRENDELŐ</b>	—	—	
	3)	I K E R S Z A V A K	- <b>dilibili</b> 'kisegítő (gyógyped.) iskolai tanuló' - <b>fülemüle</b> 'elálló fülű' - <b>licslocs</b> 'kétszínű' - <b>nyilinyali</b> 'csokolózás'	- <b>csöcsös-bögyös</b> 'nagy mellű'	

A diáknyelv egyik leggyakoribb szóalkotási módja a szóösszetétel. A szóösszetétel során két vagy több szóalak összekapcsolásával hozunk létre új lexémát, melyet alaki felépítése alapján összetett szónak nevezünk.

A diákok által alkotott szóösszetétel célja leginkább a jelentéssűrítés. A bázisnyelvből vett elő-és utótag szokatlan társításának köszönhetően meghökkentők, tréfások, sokszor pedig túlzóak az így keletkezett szavak.

Az általam vizsgált két diáknyelvben egyformán nagy mennyiségben fordulnak elő összetett szavak. Mindkettőre egyaránt jellemző a humor, a találékonyság. Általában a hangulatukban, jelentéstartalmukban egymáshoz nem illő szavakat illesztik össze.

A hazai diákok kevésbé használnak mellérendelő összetételeket, de szívesen képeznek idegen szavakból szóösszetételeket. Az erdélyi fiataloknál jellemző a mellérendelő összetételek használata, de az idegen elő-vagy utótagú összetételeket inkább mellőzik szóalkotásmódjukból.

szóalkotási módok			erdélyi	magyar	
A L A K I S Z Ó P A L K O T Á S	B)  S  Z  Ó  K  É  P  Z  É  Ő  S	1) N É V S Z Ó K É P Z Ő K	-ó,-ő	-agyidegfejítő 'bizonyítvány' -benyaló, tapadó 'hízalgő, stréber' -meszelő 'sovány férfi'	-talpnyaló 'hízalgő, stréber' -szökkenő 'szőke hajú'
			-i	-suli, isi 'iskola' -gimi 'gimnázium' -édi 'anya' -kopi 'kopasz' -homi 'homoszexuális' -dutyi 'börtön' -pajti 'barát'	-suli, isi 'iskola' -fogyi 'kisegítő (gyógyped.) iskolai tanuló' -gimi 'gimnázium' -póti 'pótvizsga' -nyomi 'gyenge férfi' -homi 'homoszexuális' -dutyi 'börtön' -tőgyi, bögyi 'nagy mellű'
			-ci	-törcci 'törénelem' -anycci 'anya' -apcci 'apa' -tesócci 'testvérem' -hugcci 'húgom' -cincsi 'vékony hangú'	-irci 'magyaróra' -törcci 'törénelem' -főcci 'földrajz' -mucci, anyucci 'anya' -huggica 'húgom' -smacci 'csók'
			-csi	-szemcsci 'szemüveg' -telcsi 'mobiltelefon'	-gimcsci 'gimnázium' -szemcsci 'szemüveg' -kancsci 'kancsal' -telcsci, mobcsci 'mobiltelefon'
			-inger	—	-csóringerc 'szegény valaki'
			-kó	—	-didkó, cickó 'női mell'
			-esz	-kolesz 'kollégium' -szomesz 'szomszéd' -satyesz 'sapka' -gatyesz 'nadrág' -hugesz 'húgom'	-kolesz 'kollégium' -alkesz 'alkoholista' -satyesz 'sapka'
			-usz	-bigyusz 'biológia'	—
			-szi	-csajszi 'nő (általában)' -sepszzi 'sapka' -szöszi 'szőke'	-csajszi 'nő (általában)' -szöszi 'szőke'
			-s	-sulis, isis 'iskolás' -gimis 'gimnazista' -öcskös 'öcsém' -gilisztás 'sovány férfi' -pecsétes, patis 'szeplős' -kukkeres 'szemüveges' -csöcsös, bögyös 'nagy mellű' -kajás 'éhes'	-sulis, isis 'iskolás' -gimis 'gimnazista' -fejes 'igazgató' -öcskös 'öcsém' -gyengus 'gyenge férfi' -kukkeres 'szemüveges' -csöcsös, bögyös 'nagy mellű' -kajás 'éhes'
-ú,-ű	-vízfejű, hordófejű 'nagy fejű' -csaréfejű 'kopasz'	-vízfejű, kuglifejű, tökfejű 'nagy fejű' -bőrhajú, tükörfejű 'kopasz' -jóseggű, tepsiseggű 'nagy fenekű'			

szóalkotási módok			erdélyi	magyar	
A L A K I  S Z Ó A L K O T Á S	B) S Z Ó K É P Z É S	2) I G E K É P Z Ő K	-l	-csövel, locsol 'kis dolgát végzi' -fészkel, trónol, székletel 'nagy dolgát végzi' -füstöl 'dohányzik' -burkol, belel, kajál, zabál 'eszik' -szürcsöl 'iszik' -piál 'alkoholt iszik'	-stresszel 'izgul, fél' -pisál, pipil, pipikél, bronzol, brunyál, slagol 'kis dolgát végzi' -kakikál, trónol 'nagy dolgát végzi' -szmokingol 'dohányzik' -kajol, kajál, zabál 'eszik' -szürcsöl, vedel 'iszik' -piál 'alkoholt iszik'
			-z	-majrézik, parázik 'izgul, fél' -csokizik 'nagy dolgát végzi' -bagózik, tüdőropizik 'dohányzik' -alkoholkúrázik 'részeg'	-parázik 'izgul, fél' -kulázik, kaksizik 'nagy dolgát végzi' -szipózik, bagózik, fumenárézik 'dohányzik'

„A diáknyelvi képzésben a szó jelentése általában nem változik, csupán játékos hangulatot, színezetet kap a származék. Éppen ezért a névszóképzést kedveli különösen, s főleg a kicsinyítő képzőket” (KARDOS –SZÜTS é.n.: 18). Gyakori az -i, a -ci, és a -csi képző használata. A kicsinyítő képző a szó csonkított tövéhez, általában az első szótaghoz járul.

A névszó-és igeképzők vizsgálata során találtam a legtöbb megegyező szót a két csoport szavai között. Egy-két kivételtől eltekintve – erdélyi: -inger, -kó; magyar: -usz – az itt bemutatott képzők mindegyike nagy számban produkál új képződményt. Általában ugyanazokból a tövekből képzik szlengszavaikat. A táblázatban az egyező szavak is bemutatam, ezzel is utalva a hasonlóságra.

## II. 2. 3. A szóalkotás ritkább módjai

szóalkotási módok	erdélyi	magyar	
A S Z Ó A L K O T Á S  R I T K Á B B  M Ó D J A I	A) Mozaikszó-alkotás	— -gyépé 'kisegítő (gyógypedagógiai) iskola' -téka 'tankönyv' -ofó, oszfó, oszifó 'osztályfőnök' -ká, nagyká 'utcanő'	
	B) Szócsonkítás	-matika 'matematika' -bió 'biológia'	-büf 'büfé' -kuty 'kutya' -szakköz 'szakközépiskola' -kepu 'keresztapa' -kenyu 'keresztanya' -kábszer 'kábítószer'
	C) Szóferdítés	-izgató úr 'igazgató'	-nyanya 'anya' -matka 'macska'
	D) Szóvegyülés	-szesz-kázik 'alkoholt iszik' (<szesz × iszik) -téglafon 'mobiltelefon' (<tégla × telefon)	—
	E) Elavult (elavuló, régies) szó felelevenítése	-kántálás 'énekóra' -penna 'toll' -plajbász 'ceruza' -okuláta, okuláré 'szemüveg'	-bibliotéka 'könyvtár' -penna 'toll' -okuláré 'szemüveg'

A szóalkotás ritkább módjai közé a mozaikszó-alkotást, a szócsonkítást, a szóferdítést, a szóvegyülést és az elavult (elavuló, régies) szó felelevenítését soroltam. Itt egyedül az utolsó csoport tagjai között találtam egyező szavakat, mint például *penna* vagy a szemüveg régies megnevezését, az *okulárét*. Az elavult szó felelevenítése egyébként a feltűnési vágy jele.

A mozaikszó-alkotás bár világszerte elterjedt, ennek ellenére az anyaggyűjtés során az erdélyi diákok nem szolgáltatottak erre példát. A mozaikszavakat a tanulók a hangulatkeltés és időmegtakarítás céljából használják.



A szócsonkítás során a szó eredeti tövéből hangokat vágnak le, majd így használják szlengként.

A szóferdítés alkalmával hangátvetéssel kap új, érdekes hangzást a szó.

A szóvegyülés sokszor szellemes, többnyire viszont mesterkéltszót hoz létre.

## II. 2. 4. Fogalom megnevezése szószerkezettel

szóalkotási módok		erdélyi	magyar
FOGALOM MEGNEVEZÉSE SZÓSZERKEZETTEL	JELZŐS SZINTAGMÁK	<p><b>-fogyatékos telep, dili suli</b> 'kisegítő (gyógypedagógiai) iskola'</p> <p><b>-lopott bicikli</b> 'csúnya nő'</p> <p><b>-vén csataló</b> 'öreg férfi'</p> <p><b>-bomba csaj</b> 'nagy mellű'</p> <p><b>-jó dög, jó márfa</b> 'szép, csinos nő'</p> <p><b>-jó szívó</b> 'utcanő'</p> <p><b>-kis szaros</b> 'kisbaba'</p>	<p><b>-okleveles paraszt</b> 'szakmunkástanuló'</p> <p><b>-bögyös maca</b> 'nagy mellű'</p> <p><b>-jó bige, jó bőr, jó csaj</b> 'szép, csinos nő'</p> <p><b>-melegágy dolgozó</b> 'utcanő'</p>

„Rendkívül produktív szókincesgyarapító módszer, amit az magyaráz, hogy széles teret enged az ötletek, az egy szóba nem tömöríthető humoros képzettársítások kifejezésére” (KIS 1991: 33).

A diákok kedvelik ezt a szóalkotási módot, a jelzők használatával még kifejezőbbé tehetik mondandójukat.

## II. 2. 5. Frazeológiai egységek

szóalkotási módok		erdélyi	magyar
F R A Z E O L Ó G I A I  E G Y S É G E K	A) Terpeszkedő kifejezések	-ki van fehéredve 'feltűnően fehér bőrű' -két szemednek párja nincsen 'kancsal' -eteti a majmot, tömi az arcát, tömi a belét 'eszik' -sürgős ehethékje van, lyukad a bele 'éhes'	-tömi az agyát, tömi a fejét, tömi a majmot 'eszik'
	B) Körülírások	-bohóc van a fiókban, bekapta a legyet 'terhes' -fübe harapott, Papp Tibi megegyengette a frizuráját 'meghalt' -hülyék gyülekezetének a helye 'tanári szoba' -be van tojva 'izgul, fél' -lemegy a bányába, feljön a szén 'csúnya nő' -bog a nyakadon és a két füled közt 'fej' -bogos deszka legyalulva 'kis mellű' -megszellőzteti a gyíkot, megindította a csapat 'kis dolgát végzi' -vékony a vastagot rágja 'éhes' -lábbon járó sonka 'kövér nő'	-bekapta a legyet 'terhes' -izzik a segge, be van rezelve 'izgul, fél' -anyuci kis kedvence 'jól ápolt fiú' -dob egy sárgát 'kis dolgát végzi' -kábelt fektet, rak egy barna macit 'nagy dolgát végzi' -megkönnyebbülészeti körguggolda 'WC' -elől deszka, hátul lécs 'sovány nő'
	C) Szólás-hasonlatok	-olyan sötét, hogy a néger fasza mellette neoncsó 'sötét bőrű' -kinyalta, mint koldus a köcsögöt 'hízalgő, stréber'	
	D) Társalgási fordulatok	-Mizu? Hogy ityeg a fityeg? Mi van kókis? 'Hogy vagy?' -Menj a picsába! Húzz a vén pékbe! Nézd meg, otthon vagy-e? 'Menj el innen!' -Fog be! Pofa be! Dugulj el! Tégy lakatot a csőrödre! 'Hagyd abba unom!'	-Mizu? Mi a dörgés? Mijja fas van? Vacáp? 'Hogy vagy?' -Menj a picsába! Húzz a sunyiba! 'Menj el innen!' -Lejárt lemez! Pofa be! 'Hagyd abba, unom!'

A mozaikszó-alkotásnak éppen ellentéte az erdélyiek által igen kedvelt körülírás. A mozaikszavakat – amire az erdélyi diáknyelvben nem találtam példát – a tanulók

időmegtakarítás végett alkalmazzák. Úgy tűnik, az erdélyiek inkább szeretik közlendőjüket fátyol mögé bújtatni, mint azt konkrétan kimondani.

A magyar diákoknál is találtam példát a körülírásra, de ők kevésbé részesítik előnyben, mint határon túli diáktársaik.

### III. Hasonlóság és különbözőség

A gyűjtés során 154 köznyelvi szó diákszleng megfelelőjére kérdeztem rá. Az erdélyieknél ebből egy 850, míg ugyanennek a kérdőívnek a felhasználásával a magyar diákoknál egy 700 szavas szókészletet tudtam összeállítani. Ez a dolgozat végén a Függelék részben található, ahol a leggyakrabban használt diákszavakat félkövér betűstílussal emeltem ki.

A két szóállomány szavai közül 125 esetben ugyanazt a diákszlenget használják. A 154 megkérdezett szó leggyakrabban használt szlengszava 33 alkalommal, azaz 24%-ban egyezik. Ez nagy szám, ami azt jelenti, hogy ha a következő kifejezések közkedvelt formáit használja egy erdélyi és egy magyar diák közös társalgása során, akkor könnyedén megértik egymást: *suli, fősuli, diri, penna, muter, fater, bátyó, keri, szöszi, ragyás, deszka, buzi, zсарu, dutyi, bagózik, piál, sapi stb.*

Az iskolatípusok megnevezésénél az évtizedek óta jól ismert elnevezéseket alkalmazzák még ma is a diákok: *suli, isi, gimi, fősuli, kolesz*. Ezek a határon túliaknál és az itthoniaknál is a legkedveltebb formák.

A tantárgyelnevezések egy része megfelel az itthoniak: *matek, biosz, englis*, az anyaországi föcihez hasonló, de tőle mégis különböző *földi* az erdélyiek által kedvelt forma. A testnevelésóra megnevezésénél az itteniek egyhangúlag a *tesit* írták, míg a határon túli diákoknál a *torna* dominált.

Az iskolai dolgokkal foglalkozó elnevezések mellett a legtöbb hasonlóság a családi, rokonsági kapcsolatok esetében található még. Így mindkettőnél előfordulnak a következő megnevezések: *muter, muti, fater, tesó, hugi, bratyó, bátyó, nagymuter, nagyfater, uncsi, uncsitesó, keri*.

Jelentős az egyezés a külső és belső tulajdonságoknál, például: *tehén, bálna* 'kövér nő', *csontraakéta, csonti, vézna* 'sovány ember', *hipó, tejföl, túró* 'feltűnően fehér bőrű'.

A szóalkotási módokat azonosan használják, névszó-és igeképzőik néhány kivételtől eltekintve, mint a névszóképző *-inger*, és *-kó*, vagy az *-usz*, megegyeznek.

Az erdélyi diákok sokszor élnek a körülírás adta lehetőségekkel, ezzel is színesebbé, viccesebbé téve szóhasználatukat.

A magyarországi és erdélyi diákok szó-és kifejezőkészletére egyaránt jellemző a humor, a tréfa, annyi különbséggel, hogy a magyar diákszleng több durva és trágár kifejezést tartalmaz, míg az erdélyi diákszlengre a változatosság, a több eufemizmust tartalmazó szó- és kifejezőkészlet a jellemző.

## Összegzés

Szakedolgozatomban az erdélyi és a magyar diáknyelv között lévő hasonlóságot, és különbözőségeket vizsgáltam.

A diákszleng használata mindennapi jelenség. A tankötelezettségnek köszönhetően egyes kifejezések mindenki által ismertek, közkedvelt formák. A diákok a tréfa, a humor, olykor a titkosság céljával, máskor pedig a különbözni vágyás végett alkalmazzák kommunikációjuk során a megnyilatkozásnak ezt a formáját.

A dolgozatom első felében a szleng általános bemutatásával foglalkoztam, így kitértem a szleng definiálási nehezségeire, a szleng használóinak bemutatására, szituációban való előfordulására, típusaira, majd a témaválasztásomnak megfelelően a diáknyelv jellemzőire.

Ezután következik a szókészlet részletes vizsgálata, amelynek segítségével megállapíthattam, hogy az erdélyi és a magyar diáknyelv csak kis mértékben tér el egymástól. Mindkét vidék diákjai azonos céllal használják a diákszlenget, mégpedig a csoporthoz tartozás, a közösségen kívüliektől való elhatárolódás érdekében. A diákok számára fontos a szleng használata, mivel közösségi hovatartozásuk kifejezése mellett, valódi érzelmeiket is e mögé rejthetik. A határon túli diákok szóhasználatára a több humort és tréfát, míg az itthoniakéra inkább a durva kifejezések a jellemzőek.

A nyelvhasználat a gondolkodás és a környezet (társadalom) függvényében alakul; hogy milyen társadalom-lélektani okok idézik elő a gondolkodás és a nyelv vulgarizálódását, arra még nem adott választ a szakirodalom; jóllehet ez már nem is tartozik a nyelvészet témakörébe.

Fontos az, hogy a szleng használóival szemben ne legyünk előítélettel.

## FELHASZNÁLT IRODALOM:

- ANDERSSON, LARS-GUNNAR – TRUDGILL, PETER (1999): A szleng. In: *Mi a szleng?* (Szlengkutatás 3. sz.). Szerk. Várnai Judit, Kis Tamás. Debrecen.
- ANDORKA RUDOLF (2003): *Bevezetés a szociológiába*. Budapest
- BACHÁT LÁSZLÓ (1976): Az ifjúsági és a diáknyelv kérdései. In: *Anyanyelv, közélet, művelődés*. Szerk. Sebestyén Árpád. Budapest
- BÁRCZI GÉZA (1980): A „pesti nyelv”. In: *A magyar nyelv múltja és jelene*. Budapest. 237–79.
- CSEPELI GYÖRGY (1997): *Szociálpszichológia*. Budapest
- DOBOS KÁROLY (1898): *A magyar diáknyelv és szótára*. Budapest
- H. VARGA GYULA (1995): Létezik-e ifjúsági nyelv? In: *Anyanyelvi nevelés – embernevelés*. (MNyTK. 198. sz.) Szerk. Szende Aladár. Budapest
- H. VARGA GYULA (1996): Hasonlóság és különbözőség a székelyföldi és az itthoni magyar fiatalok nyelvhasználatában. In: *Nyelvi tudat, identitástudat, nyelvhasználat*. Szerk. Gadányi Károly, Bokor József, Guttmann Miklós. Szombathely
- HOFFMAN OTTÓ (1996): *Mini-tini-szótár (A mai magyar diáknyelv szinonímaszótára)*. Pécs.
- JELISZTRATOV, Vlagyimir (1998): *Szleng és kultúra*. (Szlengkutatás 2). Debrecen.
- JESPERSEN, OTTO (1964): A szleng. In: *Mi a szleng? (Tanulmányok a szleng fogalmáról)* (Szlengkutatás 3. sz.). Szerk. Fenyvesi Anna, Kis Tamás, Várnai Judit Szilvia. Debrecen.
- KARDOS TAMÁS–SZÜTS LÁSZLÓ (é.n.): *Diáksóder*. Budapest
- KIS TAMÁS (1991): *A magyar katonai szleng szótára (1980–1990)*. (A Debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem Magyar Nyelvtudományi Intézetének Kiadványai 60. sz.) Debrecen
- KIS TAMÁS (1996): *A magyar szlengkutatás bibliográfiája*. (A Debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem Magyar Nyelvtudományi Intézetének Kiadványai 68. sz.) Debrecen
- KIS TAMÁS (1997): Szempontok és adalékok a magyar szleng kutatásához. In: *A szlengkutatás útjai és lehetőségei*. (Szlengkutatás 1. sz.) Szerkesztette: Kis Tamás. Debrecen. 237–96.

- KIS TAMÁS (2001): "A szleng az, amit a beszélő annak szán". In: *HVG*
- KIS TAMÁS (2004): A szleng fogalmáról. In: *A Hét*
- KOVALOVSKY MIKLÓS (1976): Az ifjúsági nyelv. In: *Mai magyar nyelvünk*. Szerk. Grétsy László. Budapest
- KOVALOVSKY MIKLÓS (1977): *Nyelvfejlődés—nyelvhelyesség*. Budapest
- KOVALOVSKY MIKLÓS (1978): „Szegény” fiatalok. In: *Nyelvünk világa*. Szerk. Kovalovszky Miklós. Budapest
- KÖVECSESE ZOLTÁN (2002): *Magyar szlengszótár*. Budapest.
- LIELI MARIANN (1996): Szóalkotásmódok a finn szlengben (Szakdolgozat). Debrecen. 3.
- MAGYAR ÉRTELMEZŐ KÉZISZÓTÁR (1992). Szerk. Juhász József, Szóke István, O. Nagy Gábor, Kovalovszky Miklós. Budapest
- MATIJEVICS LAJOS (1972): *A vajdasági magyar diáknyelv*. Újvidék
- MATIJEVICS LAJOS (1979): *Az utca nyelve*. Újvidék
- PARTRIDGE, ERIC (1980): Szleng. In: *Mi a szleng? (Tanulmányok a szleng fogalmáról) (Szlengkutatás 3. sz. )*. Szerk. Fenyvesi Anna, Kis Tamás, Várnai Judit Szilvia. Debrecen.
- PÉTER MIHÁLY (1980): Szleng és költői nyelvhasználat. In: *Mi a szleng? (Tanulmányok a szleng fogalmáról) (Szlengkutatás 3. sz. )*. Szerk. Fenyvesi Anna, Kis Tamás, Várnai Judit Szilvia. Debrecen.
- PÉTER MIHÁLY (1999): Húsz év múlva (Régebbi és újabb gondolatok a szlengről). In: *Mi a szleng? (Tanulmányok a szleng fogalmáról)*. Szerk. Fenyvesi Anna, Kis Tamás, Várnai Judit Szilvia. Debrecen.
- SÁNTHA ATTILA (2004): *Székely szótár*. Kézdivásárhely
- SZILÁGYI N. SÁNDOR (1999): A csoportjellegű szövegek. In: *Mi a szleng? (Tanulmányok a szleng fogalmáról) (Szlengkutatás 3. sz.)*. Szerk. Fenyvesi Anna, Kis Tamás, Várnai Judit Szilvia. Debrecen.
- SZIRMAY ISTVÁN: *A magyar tolvajnyelv szótára*. Budapest



## IV. Az anyaggyűjtésről

Az anyaggyűjtés magyar részét a hajdúböszörményi Bocskai István Gimnáziumban, míg az erdélyit Gyergyószentmiklóson a Sövény Elek Ipari Iskolaközpontban és a gyergyócsomafalvi általános iskola felső tagozatos osztályaiban végeztem.

A gyűjtéshez egy diáknyelvi szótárak alapján összeállított 154 köznyelvi szót és kifejezést tartalmazó kérdőívet használtam fel. A gyűjtött anyagot rendszerezve erdélyi részről egy kb. 850, míg magyar részről kb. 700 szócikkből álló szótárt készítettem.

Az anyaggyűjtés során az iskolai élettel foglalkozó kifejezésekre, külső és belső tulajdonságokra, és a mindennapi élettel kapcsolatos szavakra kérdeztem rá.

## V. Erdélyi diákszótár

### Rövidítések

ang	angol
<i>durva</i>	durva, bántóan közönséges
fn	főnév
<i>gúny</i>	gúnyos, gunyoros
<i>gyak</i>	gyakran előforduló
hangut.	hangutánzó szó
ige	ige
<i>kedv</i>	kedveskedő
mn	melléknév

msz.	mondatszó
ném	német
nyj.	nyelvjárás(i)
<i>pej</i>	rosszalló, elítélő, pejoratív
rom	román
<i>ritk</i>	ritkán előforduló
<b>Szh</b>	szóhasonlat
<b>Szj</b>	szójárás
<i>tréf</i>	tréfás
tsz.	többes szám
<i>túlzó</i>	túlzó
v	vki, vmi: valaki, valami
vö.	vesd össze

## Jelek

~ a címszó változatlan alakját helyettesítő jel

| állandósult szókapcsolatokban annak a jele, hogy a kifejezés előtte vagy utána álló része megegyezik a következő kifejezés ugyanilyen részével

—| annak a jele, hogy az állandósult szókapcsolat jel előtti része megegyezik az előtte álló kifejezés | jel előtti részével

/ a vagylagosság jele

() az értelmezésben a nem kötelező jelentésjegyeket foglalja magába

<> a használat körülírása

## A, Á

**abc** fn *tréf, gyak* Büfé; **üzlet**.

**adóvevő** fn *gúny, gyak* Elálló fülű. –

**antennás, füle-müle, füli, fülige,**

**kajla, nanú-nanú, parabola,**

**radar, rádiós, tapsifüles, Trabantajtó fülü.**  
**agyaróra** fn *tréf, ritk* Magyaróra;  
**uncsi óra.**  
**agyatlan** mn *durva, ritk* Szőke hajú;  
**szösz.**  
**agyfejlesztő** fn *tréf, ritk* Egyetem.  
**agyidegfejlesztő** fn *tréf, ritk*  
 Bizonyítvány; **oklevél.**  
**agykórház** fn *pej, ritk* Kisegítő  
 (gyógypedagógiai iskola);  
**bénasuli.**  
**agytröszt** fn *tréf, gyak* Egyetemista.  
 – **agyzseni, atomfej, okostojás.**  
**agyzseni** fn *tréf, gyak* Egyetemista;  
**agytröszt.**  
**alattvaló** fn *pej, ritk* Szegény valaki;  
**csóró.**  
**alivederci** ~, *bébi! tréf ritk*  
 (Köszönés); **csá.**  
**alkoholkúrázik** ige *tréf, gyak*  
 Részeg. – **beszedett, be van  
 baszva, drogos, meg van  
 suppanva, pimpós, pityókás,  
 spicces, tintás, vitaminkúrát  
 csinál.**  
**állatkert** fn *durva, ritk* Tanári szoba;  
**kancellária.**  
**álszent** mn *tréf, ritk* Hazudós,  
 hazug; **gurítós.**  
**általános** mn *tréf, ritk* Barna hajú;  
**okos.**

**anya fia** mn *gúny, ritk* Jól ápolt fiú;  
**menő srác.**  
**anyci** fn *kedv, gyak* Anya; **muter.**  
**annyi** ~t *tud, mint egy Pentium 3-as*  
 Okos, jó tanuló; **ejnstejn.**  
**apci** fn *kedv, gyak* Apa; **fater.**  
**áru** mn *túlzó, ritk* Kétszínű; **kígyó.**  
**asszony** fn *tréf, gyak* Barátnő. –  
**barinó, haverina, madam,  
 oldalborda, puca.**  
**atomfej** mn *tréf, gyak* Okos, jó  
 tanuló; **ejnstejn.**

## B

**babókás** nyj. mn *tréf, gyak* Szeplős;  
**pecsétes.**  
**badigárd** fn *túlzó, gyak* Erős férfi;  
**putyerás.**  
**bagó** fn *tréf, gyak* Cigaretta. –  
**dohány, koporsószeg, szipka,  
 szivar, tüdőropi.**  
**bagózik** ige *tréf, gyak* Cigarettazik.  
 – **búzrudat szív, füstöl,  
 tüdőropizik.**  
**bakter** fn *gúny, gyak* Portás; **kapus.**  
**balfasz** fn *pej, gyak* Ügyetlen;  
**bügyü.**  
**balfék** fn *tréf, gyak* Ügyetlen; **bügyü.**  
**bálna** fn *gúny, gyak* Kövér nő. –  
**bálnabébi, buldózer, cet, duplás,  
 elefánt, energiagolyó,**

fosznideszka, hájas, hájgombóc, kemény, lábón járó sonka, nagytest, oszlop, tank, tehén, tonna Madonna.

**bálnabébi** fn *gúny, gyak* Kövér nő; **bálna**.

**bandzsi** mn *kedv, gyak* Kancsal. – **idenéz és tovalát, ixes szemű, két szemednek párja nincsen, postás, újságkihordó, vaksi.**

**bányarém** fn *pej, gyak* Csúnya nő; **rusnya**.

**barbi** fn *kedv, gyak* Szép, csinos nő; **bombázó**.

**bari** fn *kedv, gyak* Barát; **haver**.

**barinő** fn *kedv, gyak* Barátnő; **asszony**.

**barlang** fn *tréf, ritk* Igazgatói iroda; **perzsa**.

**bátyó** fn *kedv, gyak* Bátyám. – **bratyó, bátyóka**.

**bátyóka** fn *kedv, gyak* Bátyám; **bátyó**.

**be Szj:** ~ *van baszva* Részeg; vö. **alkoholkúrázik**.

**be Szj:** ~ *van tojva* Izgul, fél; vö. **fosik**.

**bekapta Szj:** ~ *a legyet* Terhes; vö. **borjúzós**.

**belel** ige *pej, gyak* Eszik; **kajál**.

**beles** mn *pej, gyak* Éhes; **kajás**.

**béna** mn *pej, gyak* Ügyetlen; **bügyü**.

**béna** fn *pej, gyak* Kisegítő (gyógypedagógiai iskola). – **agykórház, dili sulis, fogyatékos telep, gyengeelméjűek iskolája**.

**benzintartály** fn *túlzó, ritk* Kövér férfi; **röfi**.

**benyaló** mn *tréf, ritk* Hízogató, stréber; **nyalizós**.

**beszedett** mn *tréf, ritk* Részeg; **alkoholkúrázik**.

**beszélőszoba** fn *tréf, gyak* Tanári szoba; **kancellária**.

**beton** fn *tréf, ritk* Erős férfi; **putyerás**.

**biblia** fn *tréf, gyak* Tankönyv; **nehézék**.

**bigegátló** fn *pej, ritk* Fogamzásgátló.

**bigyológia** fn *tréf, gyak* Biológia (óra); **biosz**.

**bigyusz** fn *tréf, gyak* Biológia (óra); **biosz**.

**bió** fn *tréf, gyak* Biológia (óra); **biosz**.

**biosz** fn *tréf, gyak* Biológia (óra). – **bigyológia, bigyusz, bió**.

**blöki** fn *tréf, gyak* Kutya. – **bolhás, korcs**.

**bódé** fn *tréf, gyak* Büfé; **üzlet**.

**bodega** fn *tréf, gyak* Büfé; **üzlet**.

**bódogtalan** 1. mn *gúny, gyak* Gyenge férfi; **trutyi**. 2. mn *tréf, gyak* Ügyetlen; **bügyü**.

**bog Szj:** ~ a nyakadon és a két füled között Fej; vö. **káposzta**.

**bogos Szj:** ~ deszka legyalulva Kis mellű; vö. **síkság**.

**bogyó** fn *tréf, gyak* Gyógyszer. – **drog, inggomb, táp, dilibogyó, tabi, pasztilla, tic-tac**.

**bohóc Szj** ~ van a fiókban Terhes; vö. **borjúzós**.

**bokszos** mn *gúny, gyak* Sötét bőrű; **néger**.

**bolhás** fn *tréf, gyak* Kutya; **blöki**.

**bomba** ~ csaj mn *tréf, gyak* nagy mellű; **bögyös**.

**bombázó** fn *túlzó, gyak* Szép, csinos nő. – **barbi, dugnivaló, jó dög, jó márfa, százsorszép**.

**borjúzós** mn *durva, gyak* Terhes. – **bekapta a legyet, bohóc van a fiókban, felcsinált, fiadzó, futballt nyelt, gyermekgyár, pocakos, pockos, vemhes**.

**boszi** fn *tréf, gyak* Osztályfőnök; **oszi**.

**bosztány** fn *gúny, gyak* Nagy fejű. – **hordófejű, lófej, olajtó, tökfej, ufó, vízfejű**. [*<rom. bostan '1. tök, 2. gúny tökfej, kobak'*]

**bögőmasina** fn *tréf, gyak* Kisbaba. – **buba, csemete, ébresztőóra, kis szaros, pöttömdzsordzs, ribizli, taknyos**.

**bögy** fn *tréf, gyak* Női mell; **csöcs**.

**bögyös/begyés** fn *tréf, gyak* Nagy mellű. – **bomba csaj, bombázó, csicskirálynő, csöcsös, dinnyemellű, dombos, karambolvédő, kebelcsoda, légsákos, melleleg, mejjes, nagy csöcsű, tógyes**.

**böszi** fn *kedv, ritk* Öreg nő; **vénasszony**.

**buba** nyj., fn *kedv, gyak* Kisbaba; **bögőmasina**.

**buda** fn *tréf, gyak* WC; **budi**.

**budi** fn *tréf, gyak* WC. – **buda, klotyó, körgugolda, sürgősségi, ürítőhely, trón**.

**budipapír** fn *tréf, gyak* WC-papír. – **piszke, seggpapír, seggtörlő**.

**bukfenc** fn *tréf, gyak* Bukás; **súvadás**.

**buldózer** fn *durva, gyak* Kövér nő; **bálna**.

**bulló** fn *gúny, ritk* Szőke hajú; **szöszi**.

**buluka** fn *kedv, gyak* Ideges. – **agyrém, hercs, hisztis**.

**búra** fn *kedv, gyak* Fej; **káposzta**.

**burkol** ige *kedv, gyak* Eszik; **kajál**.

**buta** mn *gúny, gyak* Szőke hajú; **szöszi**.

**butik** fn *tréf, gyak* Büfé; **üzlet**.

**buzera** fn *gúny, ritk* Homoszexuális;  
**buzi**.

**buzi** fn *gúny, gyak* Homoszexuális.  
– **buzera, ferdehajlamú, férfikedvelő, fingóvadász, homár, homi, homokos, tengerpart.**

**bügyü** fn *kedv, gyak* Gyenge férfi;  
**trutyi.**

**búzrudat** ~ *szív* ige *tréf, gyak*  
dohányzik; **bagózik.**

## C

**cerka** fn *tréf, gyak* Ceruza;  
**plajbász.**

**cérna** fn *túlzó, gyak* Sovány nő;  
**gebe.**

**cet** fn *túlzó, gyak* Kövér nő; **bálna.**

**cica** fn *kedv, gyak* Nő (általában);  
**dög.**

**cicus** fn *kedv, gyak* macska; **macsek.**

**cigó** fn *gúny, gyak* Sötét bőrű;  
**néger.**

**cimbora** fn *kedv, gyak* Barát; **haver.**

**cinege** fn *gúny, gyak* Vékony hangú.  
– **cinci, cini, nyekeri, nyi-nyi, nyivogó, selyemfiú, szúziés.**

**cingár** nyj. mn *tréf, gyak* Sovány  
férfi; **gilisztás.**

**cini** hangut. *tréf, gyak* Vékony  
hangú; **cinege.**

**cinkó** fn *tréf, gyak* Fiatal nő; **csajszi.**

**cool** mn *tréf, gyak* Jó (jelző); **fasza.**

**cuccos** mn *gúny, gyak* Gazdag  
valaki; **góré.**

**cupp** hangut. *kedv, gyak* Csók;  
**nyalás.**

## Cs

**csá csumi csá** msz *kedv, gyak* Szia;  
**csá.**

**csajszi** fn *kedv, gyak* Nő (általában);  
**dög.**

**csákány** msz *kedv, gyak* <Köszönés>;  
**csá.**

**csaréfejű** mn *gúny, gyak* Kopasz;  
**kopi.**

**cseléd** fn *pej, ritk* Tizenéves; **pisís.**

**csemete** fn *kedv, gyak* Kisbaba;  
**bógómasina.**

**cserép** fn *tréf, gyak* Mobiltelefon;  
**telcsi.**

**csicskirálynő** fn *gúny, gyak* Nagy  
mellű; **bögyös.**

**csintulás** fn *gúny, ritk* Utcanő; **kurva.**

**csitri** fn *pej, gyak* Fiatal nő. – **cinkó,**  
**nócike, tini.**

**csodátlan** mn *tréf, ritk* Kis mellű;  
**deszka.**

**csoki** mn *tréf, gyak* Sötét bőrű; **néger.**

**csokirendőr** fn *tréf, gyak* Portás (a portás által viselt barna ruháról); **kapus.**

**csokizik** ige *tréf, ritk* Nagy dolgát végzi; **szarik.**

**csonti** mn *gúny, gyak* Gyenge férfi; **trutyi.**

**csontipili** fn *tréf, gyak* Sovány nő; **gebe.**

**csontrakéta** fn *durva, gyak* Sovány férfi; **gilisztás.**

**csóró** mn *pej, gyak* Szegény valaki. – **alattvaló, csöves, éhenkórász, koldus, rongyos, templom egere.**

**csöcs/ csics** fn *tréf, gyak* Női mell. – **bögy, dada, ködlámpák, tőgy.**

**csöcsös** mn *pej, gyak* Nagy mellű; **bögyös.**

**csövel** ige *tréf, gyak* Kis dolgát végzi; **vizel.**

**csula/ csuli** fn *tréf, gyak* Sapka; **sapi.**

## D

**dagi-mali** mn *gúny, gyak* Kövér férfi; **röfi.**

**dajcs** fn *tréf, gyak* Német nyelv.

**dallam** fn *tréf, gyak* Énekóra; **kántálás.**

**démon** fn *tréf, ritk* Vörös hajú; **vuk.**

**deszka 1.** fn *tréf, gyak* Kis mellű. – **bogos deszka legyalulva, csodátlan, dombatlan, meddő, melletlen, ökörszem, síkság, száradt, tyúk. 2.** fn *tréf, gyak* Sovány nő; **gebe.**

**desszert** fn *kedv, ritk* Csók; **nyalás.**

**diffúzor** fn *túlzó, ritk* Mély hangú; **medve.**

**dili** fn *pej, ritk* Igazgató; **diri.**

**dili sulisuli** fn *pej, gyak* Kisegítő (gyógypedagógiai iskola); **bénasuli.**

**dili-bili** fn *pej, gyak* Kisegítő (gyógyped.) iskolai tanuló; **gyengeelméjű.**

**dilló** fn *gúny, ritk* Szőke hajú; **szöszi.**

**dinnyemellű** mn *túlzó, gyak* Nagy mellű; **bögyös.**

**diri** fn *tréf, gyak* Igazgató. – **dili, főnök, főnökasszony, hárpia, izgató úr, zizgató bácsi.**

**dirigátor szoba** fn *tréf, gyak* Igazgatói iroda; **perzsa.**

**disznyó** fn *pej, gyak* Kövér férfi; **röfi.**

**dohány** fn *tréf, gyak* Pénz; **lóvé.**

**dohányos** mn *tréf, ritk* Gazdag valaki; **góré.**

**dombatlan** mn *gúny, gyak* Kis mellű; **deszka.**

**dombos** mn *gúny, gyak* Nagy mellű; **bögyös.**

**dög** 1. fn *pej, ritk* Lusta; **élettelen**. 2. fn *pej gyak* Nő (általában). – **cica, csajsi, missz, ribi.**

**dögök szobája** fn *pej, ritk* Tanári szoba; **kancellária.**

**dögös** mn *tréf, gyak* Jól ápolat fiú; **menő srác.**

**dörmögő** mn *tréf, gyak* Mély hangú; **Medve.**

**dörzs** fn *tréf, gyak* Radír; **gumi.**

**drog** fn *tréf, gyak* Gyógyszer; **bogyó.**

**drogos** mn *pej, ritk* Részeg; **alkoholkurázik.**

**drogozik** ige *pej, ritk* Alkoholt iszik; **piál.**

**drótcsaj** fn *túlzó, gyak* Sovány nő; **gebe.**

**duda** fn *pej, gyak* Női mell; **bögy.**

**dugnivaló** fn *durva, gyak* Szép, csinos nő; **bombázó.**

**duplakaliber** fn *tréf, ritk* Szemüveges (ember); **négyszemű.**

**duplás** mn *gúny, ritk* Kövér nő; **bálna.**

**dutyi** fn *tréf, gyak* Börtön. – **gettó, hűvös, rácsoskert, sitt.**

**dübörgő** mn *tréf, gyak* Mély hangú; **medve.**

## E, É

**ébresztőóra** fn *tréf, gyak* Kisbaba; **bógómasina.**

**édi** fn *kedv, gyak* Anya; **muter.**

**éhenkórász** fn *gúny, gyak* Szegény valaki; **csóró.**

**ejnstejn** fn *tréf, gyak* Okos, jó tanuló. – **annyit tud, mint egy Pentium 3-as, atomfej, észbomba, könyvbuzi, könyvmoly, lángész, nagyfejű, okostóni, professzor, szent, telefejű.**

**elefánt** fn *gúny, gyak* Kövér nő; **bálna.**

**élettelen** mn *pej, gyak* Lusta. – **dög, Laci a nyakára ült.**

**elismervény** fn *tréf, ritk* Bizonyítvány; **oklevél.**

**emberke** fn *kedv, ritk* Férfi (általában); **hapsi.**

**energiagolyó** fn *gúny, gyak* Kövér nő; **bálna.**

**englis nyelv** fn *tréf, gyak* Angol (óra).

**észbomba** mn *túlzó, gyak* Okos; jó tanuló; **ejnstejn.**

eteti Szj:~ a majmot; vö. kajál.



## F

**fagyizik** ige *gúny, gyak* Csókolózás;  
nyálcsere.

**faja** nyj. mn *tréf, gyak* Jó (jelző);  
**fasza**.

**far** fn *tréf, gyak* Fenék; **segg**.

**fárasztás** fn *tréf, gyak* Felelés;  
vallatás.

**fasza** mn *pej, gyak* Jó (jelző). – **cool**,  
**extra**, **faja**, **helyes**, **kemény**,  
**király**, **klassz**, **sirály**, **vagány**.

**faszfej** mn *durva, ritk* Kopasz; **kopi**.

**fater** fn *gúny, gyak* Apa. – **apci**, **papa**.

**feldobta** Szj: ~ *a pacskert*; vö.  
**kipurcant**.

**feldobta** Szj: ~ *a patkót*; vö.  
**kipurcant**.

**felső** mn *kedv, gyak* Gimnazista;  
**gimis**.

**ferdehajlamú** mn *gúny, gyak*  
Homoszexuális; **buzi**.

**férfikedvelő** mn *tréf, gyak*  
Homoszexuális; **buzi**.

**fészkel** ige *tréf, gyak* Nagy dolgát  
végzi; **szarik**.

**fiadzó** mn *durva, ritk* Terhes;  
**borjúzós**.

**figyelmeztető** ~ *szoba* fn *tréf, gyak*  
Igazgatói iroda; **Perzsa**.

**fingóvadász** fn *tréf, gyak*  
Homoszexuális; **buzi**.

**finish** ige *tréf, gyak* Szakítás; **már a**  
**múlté**.

**firka** fn *tréf, gyak* Füzet;  
**tintapacának való**.

**flamu** fn *tréf, gyak* Étél; **kaja**.

**fogpiszkáló** fn *túlzó, gyak* Sovány nő;  
**gebe**.

**folyik** Szj: ~ *ki a pénz a szájából* mn  
*tréf, gyak* Gazdag valaki; **góré**.

**fosik** 1. ige *gúny, gyak* Izgul, fél. –  
**beszarós**, **be van tojva**, **majrézik**,  
**parázik**. 2. ige *gúny, gyak* Pletykál.

**fosós** mn *gúny, gyak* Pletykás;  
**hírharang**.

**foszni** Szj: ~ *deszka* fn *tréf, gyak*  
Kövér nő; **bálna**.

**földi** fn *kedv, gyak* Földrajz. –  
**földtan**, **földünk legszebb rajza**,  
**gömbtan**.

**földünk** ~ *legszebb rajza* fn *kedv*,  
*gyak* Földrajz; **földi**.

**főnök** fn *tréf, gyak* Igazgató; **diri**.

**főnökasszony** fn *tréf, gyak* Igazgató  
nő.

**fősuli** fn *kedv, gyak* Főiskola. –  
**murok egyetem**.

**fősulis** fn *kedv, gyak* Főiskolás.

**fújja** Szj: ~ *a kemotoxot* Alkoholista;  
vö. **szesz kazán**.

**futballt** Szj: ~ *nyelt* Terhes; vö.  
**borjúzós**.

**fűbe Szj:** ~ *harapott* Meghalt; vö.  
**kipurcant.**  
**füle-müle** fn *tréf, gyak* Elálló fülű;  
**adóvevő.**  
**füli** fn *kedv, gyak* Elálló fülű;  
**adóvevő.**  
**fülige** fn *kedv, gyak* Elálló fülű;  
**adóvevő.**  
**füstöl** ige *tréf, gyak* Dohányzik;  
**bagózik.**  
**füves** mn *gyak,* Kábítószeres. –  
**szipós, szívós.**

## G

**ganétartó** fn *durva, gyak* Fenék; **segg.**  
**gebe 1.** fn *tréf, gyak* Sovány nő. –  
**cérna, csontipili, deszka, drótcasaj,**  
**fogpiszkáló, gilisztás, hájmentes,**  
**soványság, sugár, vérszegény. 2.**  
fn *tréf, gyak* Sovány férfi; **gilisztás.**  
**genszter** fn *túlzó, ritk* Erős férfi;  
**putyerás.**  
**gerényes** mn *gúny, ritk* Sovány férfi;  
**gilisztás.**  
**gilisztás 1.** mn *gúny, gyak* Sovány nő;  
**gebe. 2.** mn *gúny, gyak* Sovány  
férfi. – **borda, cérna, cingár,**  
**csontrakéta, gebe, gerényes,**  
**meszelő, mutogató, oszlop.**

**gimi** fn *tréf, gyak* Gimnázium; **lici.**  
**gimis** mn *tréf, gyak* Gimnazista. –  
**felső, lici.**  
**gizella Szj:** ~ *bá* Mély hangú; vö.  
**medve.** (a faluban élő mély hangú  
idős nőről)  
**góliát** mn *túlzó, gyak* Erős férfi;  
**putyerás.**  
**golyó** mn *gúny, gyak* Kövér férfi; **rőfi.**  
**góré** fn *tréf, gyak* Gazdag valaki. –  
**cuccos, dohányos, folyik ki a pénz**  
**a szájából, király, patron,**  
**zsetonos, zsíros.**  
**gömb** fn *túlzó, ritk* Kövér férfi; **rőfi.**  
**gumi** fn *tréf, gyak* Radír. – **dörzs.**  
**gurítós** mn *túlzó, gyak* Hazudós,  
hazug. – **álszent, nagyotmondó.**

## Gy

**gyakorlatostanuló** fn *tréf, gyak*  
Szakmunkástanuló; **inas.**  
**gyengeelméjű** fn *gúny, gyak* Kisegítő  
(gyógyped.) iskolai tanuló; **dili-bili.**  
**gyengeelméjűek** ~ *iskolája* fn *gúny,*  
*gyak* Kisegítő (gyógypedagógiai  
iskola); **bénasuli.**  
**gyermekgyár** fn *túlzó, gyak* Terhes;  
**borjúzós.**  
**gyom** fn *tréf, gyak* Virág; **burján.**

**gyúrtagyú** mn *pej, gyak* Erős férfi;  
**putyerás.**

## H

**hájas** mn *gúny, gyak* Kövér nő; **bálna.**

**hájgombóc** fn *gúny, gyak* Kövér nő;  
**bálna.**

**hájman** fn *gúny, ritk* Kövér férfi; **röfi.**

**hájmentes** mn *tréf, ritk* Sovány nő;  
**gebe.**

**halál** fn *túlzó, gyak* Sápadt; **fehérke.**

**hali** msz *kedv, gyak* (Köszönés); **csá.**

**hangya** fn *gúny, gyak* Szorgalmas;  
**strébi.**

**hapsi** fn *tréf, gyak* Férfi (általában). –  
**csávó, emberke, krapek, pali,**  
**patkány, tökös.**

**hárpia** fn *gúny, ritk* Igazgató; **diri.**

**haver** fn *kedv, gyak* Barát. – **bari,**  
**cimbora, kurug, pajti.**

**házcsoki** fn *tréf, ritk* Sötét bőrű;  
**néger.**

**helyes** mn *kedv, gyak* Jó (jelző); **fasza.**

**hercs** mn *tréf, ritk* Ideges; **buluka.**

**hipó** mn *gúny, gyak* Feltűnően fehér  
bőrű; **túró.**

**hipóreklám** mn *gúny, gyak* Feltűnően  
fehér bőrű; **túró.**

**hír TV** fn *tréf, gyak* Pletykás; –  
**hírharang.**

**hírharang** fn *tréf, ritk* Pletykás. –

**fosik, fosós, hír TV, időjós, jár a**  
**búrcsikája, jártatja a pofáját,**  
**radar, szabad európa,**  
**vénasszony.**

**hisztis** mn *gúny, gyak* Ideges; **buluka.**

**hófehérke** fn *tréf, gyak* Feltűnően  
fehér bőrű; **túró.**

**homár** fn *gúny, ritk* Homoszexuális;  
**buzi.**

**homi** fn *gúny, gyak* Homoszexuális;  
**buzi.**

**homokos** fn *pej, gyak* Homoszexuális;  
**buzi.**

**hordófejű** mn *túlzó, gyak* Nagy fejű;  
**bosztány.**

**huddik** nyj. ige *gúny, gyak* Kis dolgát  
végzi; **vizel.**

**hugesz** fn *kedv, gyak* Húgom; **hugi.**

**hugi** fn *kedv, gyak* Húgom. – **cinkó,**  
**hugesz, hugica.**

**hugica** fn *kedv, gyak* Húgom. – **hugi.**

**hulla** fn *pej, gyak* Sápadt; **fehérke.**

**húzatókötel** fn *tréf, gyak* Nyakkendő;  
**nyaktekerészeti mellfekvenc.**

**hülyék** ~ *gyülekezetének helye* fn  
*gúny, ritk* Tanári szoba;  
**kancellária.**

**húvös** fn *pej, gyak* Börtön; – **dutyi.**

## I

**ibóktalan** nyj. mn *tréf, gyak*

Tehetetlen, szerencsétlen; **béna**.

**időjós** fn *tréf, gyak* Pletykás;

**hírharang**.

**inas** fn *gúny, gyak* Szakmunkástanuló.

– **gyakorlatostanuló, praktikás, szakmais**.

**inasiskola** fn *gúny, gyak*

Szakmunkásképző; **munkás**.

**indián** mn *gúny, gyak* Sápadt;

**fehérke**.

**inggomb** fn *tréf, gyak* Gyógyszer;

**bogyó**.

**internátus** fn *tréf, gyak* Kollégium;

**kolesz**.

**intris** fn *tréf, gyak* Kollégista;

**koleszlakó**.

**isi** fn *kedv, gyak* Iskola; **suli**.

**isis** fn *kedv, gyak* Iskolás; **sulis**.

**isteni** mn *túlzó, ritk* Erős férfi;

**putyerás**.

**ixes** ~ *szemű* mn *gúny, gyak* Kancsal;

**bandzsi**.

**izgató** ~ *úr* fn *tréf, gyak* Igazgató; **diri**.

**izmosvili** fn *tréf, gyak* Erős férfi;

**putyerás**.

**izomgép** fn *túlzó, ritk* Erős férfi;

**putyerás**.

**izompacák** fn *tréf, gyak* Erős férfi;

**putyerás**.

**izompacsirta** fn *tréf, gyak* Erős férfi;

**putyerás**.

## J

**jár Szj:** ~ *a búrcsikája* nyj. Pletykás;

vö. **hírharang**.

**jártatja Szj:** ~ *a* Pletykás; vö.

**hírharang**.

**jézus** fn *tréf, ritk* Pénz; **lóvé**.

**jó** ~ *dög* fn *pej, gyak* Szép, csinos nő;

**barbi**.

**jó** ~ *márfa* fn *tréf, gyak* Szép, csinos

nő; **barbi**.

**jószívó** fn *durva, ritk* Utcanő; **kurva**.

## K

**kaja** fn *tréf, gyak* Étél. – **flamu, szarnakvaló, zaba**.

**kajás** mn *tréf, gyak* Éhes. – **beles, lyukad a bele, sürgös ehethéjje van, üres hasú, vékony a vastagot rágja**.

**kajál** ige *tréf, gyak* Eszik. – **belel, burkol, eteti a majmot, tömi a belét, tömi az arcát, tömet, zabál**.

**kajla** mn *tréf, gyak* Elálló fülű; **adóvevő**.

**kancellária** fn *túlzó, gyak* Tanári szoba. – **állatkert, beszélő szoba**,

**dögök szobája, hülyék gyülekezetének a helye, kanci, majomszállás, pletykafészek.**  
**kántálás** fn *kedv, gyak* Énekóra. – **dallam, káricsóra.**  
**kanyilik** ige *tréf, gyak* Nagy dolgát végzi; **szarik.**  
**káposzta** fn *tréf, gyak* Fej. – **bog a nyakadon és a két füled közt, búra, kuksi, szro, tök.**  
**kapus** fn *tréf, gyak* Portás. – **bakter, csokirendőr, ör, szobás.**  
**karambolvédő** fn *túlzó, gyak* Női mell; **bögy.**  
**káricsóra** fn *tréf, ritk* Énekóra; **kántálás.**  
**kászka** nyj., fn *tréf, ritk* Sapka; **sapi.**  
**kebelcsoda** fn *kedv, gyak* Nagy mellű; **bögyös.**  
**kecsula** fn *tréf, gyak* Sapka; **sapi.**  
**kemény 1.** mn *gúny, ritk* Kövér nő; **bálna. 2.** mn *tréf, ritk* Jó (jelző); **fasza.**  
**kémika** fn *kedv, gyak* Kémia. – **kémosz, robbantásóra, vegyszerek, vegytan.**  
**kémosz** fn *tréf, gyak* Kémia; **kémika.**  
**keresztmama** fn *tréf, gyak* Keresztanya.  
**keresztmata** fn *tréf, gyak* Keresztapa.

**kerimama** fn *tréf, gyak* Keresztanya.  
**keritata** fn *tréf, gyak* Keresztapa.  
**kess** fn *tréf, gyak* Pénz; **lóvé.**  
**két Szj:** ~ *szemednek párja nincsen* Kancsal; vö. **bandzsi.**  
**kétarcú** ~ *búra* mn *gúny, ritk* Kétszínű; **kígyó.**  
**kétbalfék** fn *túlzó, gyak* Ügyetlen; **bügyü.**  
**kétbalkezes** mn *túlzó, gyak* Ügyetlen; **bügyü.**  
**ketrec** fn *gúny, gyak* Kollégium; **kolesz.**  
**ki Szh.** ~ *vagy fehéredve, mint a halál* Feltűnően fehér bőrű; vö. **túró.**  
**kicsike** fn *kedv, gyak* Tizenéves; **pisís.**  
**kígyó** fn *gúny, gyak* Kétszínű. – **áruló, kétarcú búra, liclocs, pofátlan.**  
**kigyúrt** fn *gúny, gyak* Erős férfi; **putyerás.**  
**kihívó** ~ *hangú* mn *tréf, gyak* Mély hangú; **medve.**  
**kimurált** ige *durva, gyak* Meghalt; **kipurcant.**  
**kíznás** fn *túlzó, gyak* Feleltetés; **vallatás.**

- kinyalta** Szh: ~, mint koldus a köcsögöt Hízeltgő, stréber; vő. seggnyaló.
- kinyúlt** ige *durva, gyak* Meghalt; **kipurcant**.
- kipurcant** ige *durva, gyak* Meghalt.  
– **elmúlt, feldobta a pacskert, feldobta a patkót, fűbe harapott, kámpec, kimurált, kinyúlt, Papp Tibi megegyengette a frizuráját.**
- király 1.** mn *túlzó, gyak* Jó (jelző); **fasza. 2.** fn *túlzó, gyak* Gazdag valaki; **góré.**
- kisszaros** fn *pej, gyak* Kisbaba;
- bőgőmasina.**
- klassz** mn *tréf, gyak* Jó (jelző); **fasza.**
- kocka** fn *tréf, gyak* Mobiltelefon; **telcsi.**
- kocsmá** fn *pej, ritk* Büfé; **üzlet.**
- koffer** fn *tréf, gyak* Fenék; **segg.**
- kokó** fn *tréf, gyak* Kábítószer.
- koldus** fn *gúny, gyak* Szegény valaki; **csóró.**
- kolesz** fn *tréf, gyak* Kollégium. – **bentlakás, internátus, ketrec, zárda.**
- kolesz** ~ *felügyelő* fn *kedv, gyak* Kollégiumi nevelőtanár. – **nevelőtanci, serif, sintér.**
- kolesztlakó** fn *kedv, gyak* Kollégista. – **intris, kolléga, rab.**
- kompót** fn *tréf, gyak* Tizenéves; **pisis.**
- konkrétgéza** fn *gúny, gyak* Tanár; **tícsör.**
- koporsószeg** fn *durva, gyak* Cigaretta; **bagó.**
- kores 1.** mn *pej, gyak* Csúnya nő; **rusnya. 2.** fn *pej, gyak* Kutya; **bolhás.**
- ködlámpák** tsz. fn *tréf, gyak* Női mell; **bögy.**
- könyvbuzi** mn *durva, gyak* Okos, jó tanuló; **ejnstejn.**
- könyvmoly** mn *durva, gyak* Okos, jó tanuló; **ejnstejn.**
- krapek** fn *durva, gyak* Férfi (általában); **hapsi.**
- kugli** mn *tréf, gyak* Kopasz; **kopi.**
- kukac** mn *pej, ritk* Kopasz; **kopi.**
- kukkeres** mn *tréf, gyak* Szemüveges (ember); **négyszemű.**
- kuporog** ige *tréf, gyak* Nagy dolgát végzi; **szarik.**
- kurug** fn *tréf, gyak* Barát; **haver.**
- kurva** fn *pej, gyak* Utcanő. – **csintulás, jószívó, liba, ribanc, ribi, riherongy, sarkonálló, útszéli, traszeista.**

## L

**lábón** ~ *járó sonka* fn gúny, gyak  
Kövér nő; **bálna**.  
**laci Szj:** ~ *a nyakára ült* Lusta; vö.  
**élettelen**.  
**lágý** mn *túlzó*, gyak Gyenge férfi;  
**trutyi**.  
**lakomázó** fn *kedv, ritk* Büfé; **üzlet**.  
**lángész** mn *kedv, gyak* Okos, jó  
tanuló; **ejnstejn**.  
**lé** fn *tréf, gyak* Pénz; **lóvé**.  
**lemegy Szj:** ~ *a bányába feljön a*  
*szén* Csúnya nő; vö. **rusnya**.  
**liba** fn *pej, gyak* Utcanő; **kurva**.  
**lici** fn *kedv, gyak* Gimnázium; **gimi**.  
**licis** fn *kedv, gyak* Gimnazista;  
**gimis**.  
**locsol** ige *tréf, gyak* Kis dolgát  
végzi; **vizel**.  
**lófej** fn *durva, gyak* Nagy fejű;  
**bosztány**.  
**lopott** ~*bicikli* fn *gúny, gyak* Csúnya  
nő; **rusnya**.  
**lóvé** fn *tréf, gyak* Pénz. – **dohány,**  
**jézus, kess, lé, mani, motyó,**  
**rongy, steksz, zergő, zotyí,**  
**zöldhasú, zsír, zsozsó.**

## M

**macsek** fn *kedv, gyak* Macska. –  
**cicus, macsó, micus, miszkász,**  
**viszkász**.  
**macsó** fn *kedv, gyak* Macska; **macsek**.  
**madam** fn *kedv, ritk* Barátnő;  
**asszony**.  
**madárijesztő** fn *durva, gyak* Csúnya  
nő; **rusnya**.  
**majomszállás** fn *durva, gyak* Tanári  
szoba; **kancellária**.  
**majrézik** ige *tréf, gyak* Izgul,fél;  
**fosik**.  
**málé** mn *pej, gyak* Gyenge férfi;  
**trutyi**.  
**mamesz** fn *kedv, gyak* Anya; **muter**.  
**mámi** fn *kedv, gyak* Nagymamám;  
**nagymuter**.  
**mani** fn *tréf, gyak* Pénz; **lóvé**.  
**mappa** fn *tréf, ritk* Iskolatáska;  
**szakos**.  
**marhatanya** fn *durva, ritk* Iskola;  
**suli**.  
**matek** fn *kedv, gyak* Matematika  
(óra). – **matika, tika**.  
**matika** fn *kedv, gyak* Matematika  
(óra); **matek**.  
**meddő** mn *durva, gyak* Kis mellű;  
**deszka**.  
**medve** mn *túlzó, gyak* Mély hangú. –  
**bógó hangú, diffúzor, dörmögő,**

**dübörgő, gizellabá, kihívó hangú, mú-mú, parasztos, rozsmár.**

**meg Szj:** ~ *van suppanva* Részeg; vö. **alkoholkúrázik.**

**megindította Szj:** ~ *a csapat* Kis dolgát végzi; vö. **huddik.**

**megszellőzteti Szj:** ~ *a gyíkot* Kis dolgát végzi; vö. **huddik.**

**mejjes** mn *tréf, gyak* Nagy mellű; **bögyös.**

**mellesleg** mn *tréf, ritk* Nagy mellű; **bögyös.**

**melletlen** mn *durva, gyak* Kis mellű; **deszka.**

**menő** ~ *srác* fn *tréf, gyak* Jól ápolt fiú.  
– **anyafia, dögös, édi, jól tarcsa magát.**

**meszelő** mn *gúny, gyak* Sovány férfi; **gilisztás.**

**meszelt** mn *tréf, gyak* Sápadt; **fehérke.**

**mindig** ~ *zárva* fn *tréf, ritk* Könyvtár; **portár.**

**missz** fn *tréf, ritk* Nő (általában); **dög.**

**motyó** fn *tréf, ritk* Pénz; **lóvé.**

**mú-mú** hangut. *tréf, ritk* Mély hangú; **medve.**

**munkás** fn *gúny, ritk* Szakmunkásképző; **inasiskola.**

**murok** ~ *egyetem* fn *gúny, ritk* Főiskola; **fősuli.**

**muter** fn *gúny, gyak* Anya. – **édi, mamesz, muti, anyci.**

**mzperx** fn *tréf, ritk* Matematika; **matek.**

## N

**nagy** ~ *a lökhárítója* fn *tréf, gyak* Nagy mellű; **bögyös.**

**nagyfater** fn *durva, gyak* Nagypapám.  
– **nagytati, tata, táti, tatyi.**

**nagyfejű** mn *pej, ritk* Okos, jó tanuló; **ejnstejn.**

**nagymuter** fn *durva, gyak* Nagymamám. – **mámi, nagymami.**

**nánó** nyj. mn *kedv, ritk* Ügyetlen; **bügyü.**

**nanú-nanú** fn *gúny, ritk* Elálló fülű; **adóvevő.**

**naplopó** fn *gúny, gyak* Iskolás; **sulis.**

**narancs** mn *tréf, gyak* Vörös hajú; **vuk.**

**néger** mn *pej, gyak* Sötét bőrű. – **bokszos, cigó, csoki, házicsoki, nem az idén barnult, nigger, olyan sötét, hogy a néger fasza mellette neoncsó, pörkölt, sötét, mint az éjszaka.**

**nehezék** fn *tréf, gyak* Tankönyv. – **biblia, papírcsomó.**



**nehézség** fn *tréf, gyak* Mobiltelefon;  
telcsi.

**nem Szj:** ~ *az idén barnult mn tréf,*  
*gyak* Sötét bőrű; **néger.**

**nigger** fn *pej, gyak* Sötét bőrű; **néger.**

**nőcike** fn *kedv, gyak* Fiatal nő; **csitri.**

## Ny

**nyakló** fn *tréf, ritk* Nyakkendő;  
**nyaktekerészeti mellfekvenc.**

**nyaktekerészeti** ~ *mellfekvenc* fn *tréf,*  
*gyak* Nyakkendő. – **húzatókötel,**  
**ingszorító, nyakló.**

**nyalás** fn *gúny, gyak* Csók. – **cupp,**  
**desszert, nyali, smár.**

**nyálazás** ige *gúny, gyak* Csókolózás;  
**nyálcsere.**

**nyálcsere** fn *gúny, gyak* Csókolózás. –  
**fagyizik, nyálazás, nyili-nyali,**  
**smari.**

**nyalizós** mn *gúny, gyak* Hízalgő,  
stréber. – **benyaló, nyali, nyalóka,**  
**kinyalta, mint koldus a köcsögöt,**  
**seggnyaló, sunyi, tapadó.**

**nyalóka** fn *tréf, ritk* Hízalgő, stréber;  
– **nyalizós.**

**nyekeri** mn *kedv, gyak* Vékony hangú;  
**cinege.**

**nyi-nyi** hangut. *gúny, ritk* Vékony  
hangú; **cinege.**

**nyivogó** hangut. *gúny, ritk* Vékony  
hangú; **cinege.**

**nyomorék** mn *durva, gyak* Tehetetlen,  
szerencsétlen; **béna.**

## O-Ó

**okés** mn *kedv, gyak* Jóképű. – **vagány.**

**okító** fn *tréf, gyak* Könyvtár; **portár.**

**oklevél** fn *tréf, gyak* Bizonyítvány;  
agyidegfejlesztő, elismervény.

**okos** mn *kedv, gyak* Barna hajú. –  
**általános, intelligens, szép,**  
**természetes.**

**okoska** mn *gúny, gyak* Szorgalmas;  
**strébi.**

**okostojás** fn *gúny, gyak* Egyetemista;  
**agytröszt.**

**okostóni** fn *gúny, gyak* Okos, jó  
tanuló; **ejnstejn.**

**okuláré** fn *tréf, gyak* Szemüveg;  
**okuláta.**

**okuláta** fn *tréf, gyak* Szemüveg. –  
**duplakaliber, okuláré, pótszem,**  
**szemcsi, vakepán.**

**oláhecet** nyj. *mn, gúny* Gyenge férfi;  
**trutyi.**

**ólajtó** ~ *fejű* mn, túlzó Nagy fejű;  
**bosztány.**

**oldalborda** fn *tréf, gyak* Barátnő;  
**asszony.**

**olyan Szh:** ~ *sötét, hogy a néger fasza mellette neoncső* Sötét bőrű; vö. **néger.**

**olyan** ~ , *mint a fal oldala* Szh: ~ Sápadt; vö. **fehérke.**

**orda** fn *gúny, ritk* Sápadt; **fehérke.**

**oszi** fn *kedv, gyak* Osztályfőnök. – **boszi, oszika.**

**oszika** fn *kedv, gyak* Osztályfőnök; **oszi.**

**oszlop** fn *gúny, ritk* Kövér nő; **bálna.**

## Ö-Ő

**öcsike** fn *kedv, gyak* Öcsém; **öcskös.**

**öcskös** fn *gúny, gyak* Öcsém. – **öcsike, tökmag.**

**ökörszem** fn *túlzó, ritk* Kis mellű; **deszka.**

**őr** fn *tréf, gyak* Portás; **kapus.**

**ősök** tsz., fn *gúny, gyak* Felnőttek. – **okultak.**

**őszi** ~ *olimpiász* nyj. fn *gúny, gyak* Pótvizsga. – **bukvizsga, találkoznak nyáron.**

## P

**paganel** fn *tréf, ritk* Szemüveges (ember). – **kukkeres, négyszemű, pilóta.**

**pajti** fn *kedv, gyak* Barát; **haver.**

**palánta** fn *kedv, gyak* Szakközépiskolai tanuló; **szakis.**

**pali** fn *gúny, gyak* Férfi (általában); **hapsi.**

**papírcsomó** fn *tréf, ritk* Tankönyv; **nehezék.**

**papó** fn *kedv, gyak* Öreg férfi; **trotyi.**

**papp** ~ *tibi megegyengette a frizuráját* Meghalt; vö. **kipurcant.**

**parabolás** mn *tréf, gyak* Elálló fülű; **adóvevő.**

**parasztos** mn *durva, gyak* Mély hangú; **medve.**

**parázik** ige *gúny, gyak* Izgul, fél; **fosik.**

**paszta** fn *tréf, gyak* Toll; **penna.**

**pasztilla** fn *tréf, gyak* Gyógyszer; **bogyó.**

**patis** mn *kedv, gyak* Pattanásos; **ragyás.**

**patkány** fn *durva, ritk* Csúnya nő; **rusnya.**

**patron** fn *tréf, ritk* Gazdag valaki; **góré.**

**pecsétes** mn *gúny, gyak* Szeplős. – **babókás, patis, pettyegetett, pöttyös, pöttyös, mint a túró rudi, pulykapecsétes, trutyis.**

**pékmester** fn *gúny, gyak* Feltűnően fehér bőrű; **túró.**

**penna** fn *rég, gyak* Toll. – **paszta**.  
**perka** fn *tréf, ritk* Ceruza; **plajbász**.  
**perzsa** fn *túlzó, gyak* Igazgatói iroda. – **a fejes szobája, barlang, dirigátor szoba, figyelmeztető szoba**.  
**pettyegtetett** fn *tréf, gyak* Szeplős; **pecsétés**.  
**piál** ige *gúny, gyak* Alkoholt iszik. – **drogozik, spicces, szeszkázik**.  
**piás** fn *tréf, gyak* Alkoholista; **szeszkazán**.  
**pilóta** fn *tréf, ritk* Szemüveges (ember); **négyszemű**.  
**pimpós** mn *gúny, gyak* Részeg; **alkoholkúrázik**.  
**pincerém** fn *túlzó, gyak* Csúnya nő; **rusnya**.  
**pipe** mn *kedv, ritk* Gyenge férfi; **trutyi**.  
**pisís** mn *gúny, gyak* Tizenéves; **tini**.  
**piszke** fn *tréf, gyak* WC-papír; **budipapír**. (a WC-papír márkáról)  
**pityókás** mn *kedv, gyak* Részeg; **alkoholkúrázik**.  
**plajbász** fn *rég, gyak* Ceruza. – **cerka, szenes, perka**.  
**pocakos** 1. mn *kedv, ritk* Terhes; **borjúzós**. 2. mn *gúny, gyak* Kövér férfi; **rőfi**.  
**pocok** fn *gúny, ritk* Kövér férfi; **rőfi**.

**pofátlan** mn *pej, gyak* Kétszínű; **kígyó**.  
**polic** fn *tréf, gyak* Rendőr, nyomozó; **zsaru**.  
**popó** fn *kedv, gyak* Fenék; **segg**.  
**portár** fn *tréf, gyak* Könyvtár. – **mindig zárva, okító**.  
**postás** fn *tréf, gyak* Kancsal; **bandzsi**.  
**pótszem** fn *kedv, gyak* Szemüveg; **okuláta**.  
**pörkölt** mn *gúny, gyak* Sötét bőrű; **néger**.  
**pöttyös** mn *gúny, gyak* Szeplős; **pecsétés**.  
**pöttyös Szh.** ~, *mint a túró rudi* Szeplős; vö. **pecsétés**.  
**praktikás** fn *rég, gyak* Szakmunkástanuló; **inas**.  
**professzor** fn *túlzó, gyak* Okos, jó tanuló; **ejnstejn**.  
**profi** mn *túlzó, gyak* Ügyes.  
**profis** mn *gúny, gyak* Buta; rossz tanuló; **hándi, satu, számár, tanulatlan, tróger, tyúkeszű**.  
**puca** fn *pej, ritk* Barátnő; **asszony**.  
**pucér** mn *gúny, gyak* Kopasz; **kopi**.  
**puliszka** fn *pej, ritk* Tehetetlen, szerencsétlen; **béna**.  
**pulykapecsétés** mn *gúny, gyak* Szeplős; **pecsétés**.

**putyerás** mn *tréf, gyak* Erős férfi. –  
**beton, badigárd, gengszter,**  
**góliát, gyúrtagyú, isteni, izmos,**  
**izmos Vili, izomagyú, izomgép,**  
**izompacák, izompacsirta,**  
**kigyúrt, putyeró, putyis.**

**putyeró** fn nyj. *tréf, gyak* Erős férfi;  
**putyerás.**

**putyis** mn nyj. *tréf, gyak* Erős férfi;  
**putyerás.**

## R

**rab** fn *túlzó, ritk* Kollégista;  
**kolesztlakó.**

**rácsoskert** fn *pej, gyak* Börtön;  
**dutyi.**

**radar** fn *gúny, gyak* Elálló fülű;  
**adóevő.**

**rádiós** mn *tréf, ritk* Elálló fülű;  
**adóevő.**

**ragyás** mn *gúny, gyak* Pattanásos. –  
**ne menj ki a napra, ripacsos,**  
**rügyes, patis.**

**repce** fn *tréf, gyak* Virág; **burján.**

**retva** fn *pej, gyak* Csúnya nő;  
**rusnya.**

**ribanc** 1. fn *pej, gyak* Utcanő;  
**kurva.** 2. fn *durva, ritk* Szőke hajú;  
**szöszi.**

**ribi** fn *gúny, ritk* Utcanő; **kurva.**

**ribizli** fn *kedv, gyak* Kisbaba;  
**bógómasina.**

**riherongy** fn *pej, gyak* Utcanő;  
**kurva.**

**ripacsos** mn *gúny, gyak* Pattanásos;  
**ragyás.**

**robbantásóra** fn *tréf, ritk* Kémia;  
**kémika.**

**róka** fn *tréf, gyak* Vörös hajú; **vuk.**

**rokoja** fn *tréf, gyak* Szoknya. –  
**bújjbele, rongydarab.**

**rongy** fn *durva, gyak* Pénz; **lóvé.**

**rongydarab** fn *gúny, ritk* Szoknya;  
**rokoja.**

**rongyos** mn *pej, gyak* Szegény  
valaki; **csóró.**

**rossz Szj.**~ *híred ne legyen, de jót se*  
*halljak* (Elköszönés).

**rozmár** fn *tréf, ritk* Mély hangú;  
**medve.**

**rozsdás** mn *gúny, gyak* Vörös hajú;  
**vuk.**

**röfi** fn *gúny, gyak* Kövér férfi. –  
**benzintartály, dagi-mali, disznyó,**  
**duckó, dundigó, golyó, gömb,**  
**hájman, pockos, pocok, sörhasú,**  
**szumós, viziló.**

**rusnya** mn *pej, gyak* Csúnya nő. –  
**bányarém, csúf, korcs, lemegy a**  
**bányába feljön a szén, lopott**  
**bicikli, madárijesztő, patkány,**

**pincerém, retva, rút, sátán, Szarka Szandra.**

**rút** mn *gúny, gyak* Csúnya nő; **rusnya.**

**rügyes** mn *gúny, gyak* Pattanásos; **ragyás.**

## S

**sapi** fn *kedv, gyak* Sapka. – **csula, csuli, kászka, kecsula, satyesz, satyi, sepszi, sopi, sotyó, tökfödő.**

**sárbaesett** mn *gúny, ritk* Tehetetlen, szerencsétlen; **béna.**

**sárga, mint a tojás**

**sarkonálló** fn *pej, gyak* Utcanő; **kurva.**

**sátán** fn *durva, ritk* Csúnya nő; **rusnya.**

**satu** fn *gúny, gyak* Buta, rossz tanuló; **profis.**

**satyesz** fn *kedv, gyak* Sapka; **sapi.**

**satyi** fn *kedv, gyak* Sapka; **sapi.**

**segg** fn *pej, gyak* Fenék. – **far, ganétartó, koffer, popó, valiza.**

**seggnyaló** mn *pej, gyak* Hízalgő, stréber; **nyalizós.**

**seggpapír** fn *durva gyak* WC-papír; **budipapír.**

**seggtömeg** fn *durva, gyak* Nagy fenekű; **nagy a betonkeverője.**

**seggtörlő** fn *durva gyak* WC-papír; **budipapír.**

**selyemfiú** fn *gúny, gyak* Vékony hangú; **cinege.**

**sepszi** fn *kedv, ritk* Sapka; **sapi.**

**serif** fn *gúny, ritk* Kollégiumi nevelőtanár; **kolesz felügyelő.**

**síkság** fn *túlzó, gyak* Kis mellű; **deszka.**

**sintér** fn *pej, gyak* Kollégiumi nevelőtanár; **Kolesz felügyelő.**

**sirály** mn *tréf, gyak* Jó (jelző); **fasza.**

**sitt** fn *térf, gyak* Börtön; **dutyi.**

**smár** fn *pej, gyak* Csók; **nyalás.**

**smari** fn *kedv, gyak* Csók; **nyalás.**

**soványság** fn *gúny, gyak* Sovány nő; **gebe.**

**spicces** mn *kedv, gyak* Részeg; **alkoholkúrázik.**

**steksz** fn *tréf, gyak* Pénz; **lóvé.**

**strébi** fn *kedv, gyak* Szorgalmas. – **belevaló, hangya, magolós, okoska.**

**sugár** mn *kedv, ritk* Sovány nő; **gebe.**

**suhanc** fn *gúny, gyak* Tizenéves; **pisís.**

**sula** fn *tréf, gyak* Iskola; **suli.**

**suli** fn *kedv, gyak* Iskola. – **börtön, isi, marhatanya, sula.**

**sulis** mn *kedv, gyak* Iskolás. – **isis, naplopó, sulizós.**

**sulistáska** fn *kedv, gyak* Iskolatáska;  
**szákos.**  
**sulizós** mn *kedv, ritk* Iskolás; **sulis.**  
**sunyi** mn *pej, gyak* Hízeltő, stréber;  
**nyalizós.**  
**súvadás** fn *tréf, gyak* Bukás. –  
**bukfenc,** **bukvizsga,**  
**visszatapsolás.**  
**sürgős Szj:** ~ *ehtnékje van* Éhes;  
 vö. **kajás.**  
**sürgösségi** fn *tréf, gyak* WC; **budi.**

## Sz

**szabadeurópa** fn *gúny, gyak* Pletykás;  
**hírharang.**  
**szájas** mn *gúny, gyak* Pletykás;  
**hírharang.**  
**szakis** mn *kedv, gyak*  
 Szakközépiskolai tanuló. –  
**palánta.**  
**szakmais** mn *kedv, gyak*  
 Szakmunkástanuló; **inas.**  
**szákos** fn *tréf, gyak* Iskolatáska. –  
**mappa, sulistásla, szatyor, zsák.**  
**szálas** fn *tréf, gyak* Virág; **burján.**  
**szamár** fn *gúny, gyak* Buta, rossz  
 tanuló; **profis.**  
**száradt** mn *pej, gyak* Kis mellű;  
**deszka.**

**szarik** ige *pej, gyak* Nagy dolgát  
 végzi. – **csokizik, fészkel,**  
**kanyilik, kuporog, széketel,**  
**tojik, trónol.**  
**szarkaszandra** fn *gúny, ritk* Csúnya  
 nő; **rusnya.**  
**szarnakvaló** fn *durva, gyak* Étél;  
**kaja.**  
**szatyor** fn *tréf, gyak* Iskolatáska;  
**szákos.**  
**százszorszép** fn *kedv, ritk* Szép, csinos  
 nő; **barbi.**  
**szemcsi** fn *kedv, gyak* Szemüveg;  
**okuláta.**  
**szenes** fn *tréf, gyak* Ceruza; **plajbász.**  
**szent** fn *túlzó, ritk* Okos, jó tanuló;  
**ejnstejn.**  
**szép** mn *kedv, ritk* Barna hajú; **okos.**  
**szersz** msz. *tréf, gyak* (Köszönés).  
**szeszkázik** ige *tréf, gyak* Alkoholt  
 iszik; **piál.**  
**szevasz** msz. *tréf, gyak* (Köszönés).  
**szipka** fn *tréf, gyak* Cigaretta; **bagó.**  
**szipós** mn *gúny, gyak* Kábítószeres;  
**füves.**  
**szívós** mn *gúny, gyak* Kábítószeres;  
**füves.**  
**szobás** fn *tréf, gyak* Portás; **kapus.**  
**szomár** fn *tréf, gyak* Szomszéd;  
**szomi.**  
**szomesz** fn *tréf, gyak* Szomszéd;  
**szomi.**

**szomi** fn *kedv, gyak* Szomszéd. –  
**szomár, szomesz.**  
**szöszi** fn *kedv, gyak* Szőke hajú. –  
**agyatlan, bulló, buta liba, dilló,**  
**liba, ribanc, tyúkagyú, üres fejű.**  
**szro** fn *gúny, ritk* Fej; **káposzta.**  
**szumós** mn *gúny, gyak* Kövér férfi;  
**röfi.**  
**szürcsöl** ige *tréf, gyak* Iszik.  
**szúziés** mn *gúny, gyak* Vékony hangú;  
**cinege.**

## T

**tabi** fn *kedv, gyak* Gyógyszer; **bogyó.**  
**taknyos** fn *gúny, gyak* Kisbaba;  
**bőgőmasina.**  
**tancinó** fn *tréf, gyak* Tanár(nő);  
**tícsör.**  
**tank** fn *durva, gyak* Kövér nő; **bálna.**  
**táp** fn *tréf, gyak* Gyógyszer; **bogyó.**  
**tapadó** mn *pej, ritk* Hízogató, stérber;  
**nyalizós.**  
**tapsifüles** fn *kedv, ritk* Elálló fülű;  
**adóvevő.**  
**tata** fn *durva, gyak* Nagypapám;  
**nagyfater.**  
**táti** fn *kedv, gyak* Nagypapám;  
**nagyfater.**  
**tátottszájú** mn *gúny, gyak* Ügyetlen;  
**bügyü.**

**tatyai** fn *kedv, gyak* Nagypapám;  
**nagyfater.**  
**tégla** fn *túlzó, gyak* Mobiltelefon;  
**telcsi.**  
**téglafon** fn *tréf, gyak* Mobiltelefon;  
**telcsi.**  
**tehen** fn *gúny, gyak* Kövér nő; **bálna.**  
**tejföl** mn *gúny, gyak* Feltűnően  
fehér bőrű; **túró.**  
**telcsi** fn *kedv, gyak* Mobiltelefon. –  
**cserép, kocka, nehézség,**  
**távbeszélő, teló, téglafon.**  
**telefejú** mn *kedv, ritk* Okos, jó tanuló;  
**ejnstejn.**  
**teló** fn *kedv, gyak* Mobiltelefon; **telcsi.**  
**templom** ~ *egere* fn *gúny, gyak*  
Szegény valaki; **csoró.**  
**tengerpart** fn *gúny, ritk*  
Homoszexuális; **buzi.**  
**természetes** mn *kedv, gyak* Barna  
hajú; **okos.**  
**tesó** fn *tréf, gyak* Testvér. – **tesóci.**  
**tesóci** fn *kedv, gyak* Testvér; **tesó.**  
**ticsi** fn *kedv, ritk* Tanár(nő); **tícsör.**  
**tícsör** fn *tréf, gyak* Tanár(nő). – **breki,**  
**konkrét géza, sárkány, ticsi.**  
**tika** fn *kedv, gyak* Matematika;  
**matek.**  
**tini** fn *kedv, gyak* Tizenéves. – **cseléd,**  
**kicsike, kompót, pisis, suhanc.**  
**tintapacáknak** ~ *való* fn *tréf, gyak*  
Füzet; **firka.**

**tintás** mn *pej, gyak* Részeg;  
**alkoholkúrázik.**

**tojik** ige *pej, gyak* Nagy dolgát végzi;  
**szarik.**

**tonnamadonna** fn *tréf, gyak* Kövér  
nő; **bálna.**

**tógy** fn *durva, gyak* Női mell; **bögy.**

**tógyes** mn *durva, gyak* Nagy mellű;  
**bögyös.**

**tök** fn *pej, gyak* Fej; **káposzta.**

**tökéletlen** mn *durva, gyak* Tehetetlen,  
szerencsétlen; **béna.**

**tökefejű** mn *durva, gyak* Nagy fejű;  
**bosztány.**

**tökefödő** fn *tréf, gyak* Sapka; **sapi.**

**tökös** mn *durva, ritk* Férfi (általában);  
**hapsi.**

**tömet** ige *tréf, gyak* Eszik; **kajál.**

**tömi Szj:** ~ a belét Eszik; **kajál.**

**tömi Szj:**~ az arcát Eszik; **kajál.**

**törcci** fn *tréf, gyak* Történelem.

**trabantajtófüllű** mn *gúny, ritk* Elálló  
füllű; **adóvevő.**

**traszeista** fn *pej, gyak* Utcanő; **kurva.**

**tróger** mn *durva, gyak* Buta, rossz  
tanuló; **profis.**

**trón** fn *tréf, gyak* WC; **budi.**

**trónol** ige *tréf, gyak* Nagy dolgát  
végzi; **szarik.**

**trotyi** fn *gúny, gyak* Öreg férfi. –  
**papó, táti, vén csataló.**

**trutyi** mn *gúny, gyak* Gyenge férfi. –  
**bódogtalan, bügyű, cingárdi,**  
**csonti, lágy, málé, oláhecet, pipe,**  
**vézna.**

**túró** mn *tréf, gyak* Feltűnően fehér  
bőrű; **hipó, hipóreklám,**  
**hófehérke, ki vagy fehéredve,**  
**mint a halál, pékmester, tejföl.**

**tüdőropi** fn *pej, gyak* Cigaretta; **bagó.**

**tüdőropizik** ige *pej, gyak* Dohányzik;  
**bagózik.**

**tükörfejű** mn *gúny, gyak* Kopasz;  
**kopi.**

## Ty

**tyúk** fn *gúny, ritk* Kis mellű; **deszka.**

**tyúkagyú** mn *durva, gyak* Szőke hajú;  
**szöszi.**

**tyúkeszű** mn *durva, gyak* Buta, rossz  
tanuló; **profis.**

## U-Ú

**ufó** fn *gúny, ritk* Nagy fejű; **bosztány.**

**újságkihordó** fn *tréf, gyak* Kancsal;  
**bandzsi.**

**uncsi** fn *kedv, gyak* Unokatestvérem. –  
**uncsitesó.**



**uncsitesó** fn *kedv, gyak* Unokatestvér;  
**uncsi.**

## Ü

**üresfejű** mn *durva, gyak* Szőke hajú;  
**szösz.**

**ürítőhely** fn *tréf, ritk* WC; **budi.**

**üzi** fn *tréf, gyak* Büfé; **üzlet.**

**üzlet** fn *tréf, gyak* Büfé. – **abc,**  
**bodega, bódé, butik, kajálda,**  
**kocsmá, lakomázó, üzi.**

## V

**vagány** 1. mn *tréf, gyak* Jó (jelző);  
**fasza.** 2. mn *tréf, gyak* Jóképű;  
**okés.**

**vaksi** mn *kedv, gyak* Kancsal;  
**bandzsi.**

**valiza** fn *tréf, gyak* Fenék; **segg.**

**vallatás** fn *tréf, gyak* Feleltetés. –  
**fárasztás, kínzás, szövegelés.**

**vegyiszerek** fn *tréf, ritk* Kémia;  
**kémika.**

**vegytan** fn *tréf, ritk* Kémia; **kémika.**

**véncsaj** fn *gúny, gyak* Öreg nő;  
**vénasszony.**

**véncsataló** fn *gúny, gyak* Öreg férfi;  
**trotyi.**

**vénasszony** fn *durva, gyak* Öreg nő. –  
**bösz, mámi, véncsaj, vénlány.**

**vénlány** fn *tréf, gyak* Öreg nő;  
**vénasszony.**

**vérszegény** mn *túlzó, gyak* Sovány nő;  
**gebe.**

**vézna** mn *gúny, gyak* Gyenge férfi;  
**trutyi.**

**világos Szh:** ~ , *mint a három hetes*  
*vizihulla, Sápadt; fehérke.*

**villanyégő** mn *gúny, ritk* Kopasz;  
**kopi.**

**visszatapsolás** fn *tréf, gyak* Bukás;  
**súvadás.**

**vitaminkúrát** ~ *csinál* ige *tréf, gyak*  
Részeg; **alkoholkúrázik.**

**vizel** ige *tréf, gyak* Kis dolgát végzi. –  
**csövel, huddik, locsol,**  
**megindította a csapat,**  
**megszellőzteti a gyíkot.**

**vízfejű** mn *túlzó, gyak* Nagy fejű;  
**bosztány.**

**vöri** fn *kedv, ritk* Vörös hajú; **vuk.**

**vuk** fn *tréf, gyak* Vörös hajú. – démon,  
narancs, róka, rozsdá, rozsdás, vöri.

## Z

**zaba** fn *durva, gyak* Étél; **kaja.**

**zabál** ige *durva, gyak* Eszik; **kajál.**

**zárda** fn *tréf, ritk* Kollégium; **kolesz.**

**zergő** fn *tréf, gyak* Pénz; **lóvé.**

**zizgató ~ bácsi** fn *tréf, gyak* Igazgató;  
**diri.**

**zotyi** fn *tréf, gyak* Pénz; **lóvé.**

**zöldhasú** fn *tréf, gyak* Pénz; **lóvé.**

## **Zs**

**zsák** fn *tréf, gyak* Iskolatáska; **szakos.**

**zsandár** fn *tréf, ritk* Rendőr,  
nyomozó; **zsaru.**

**zsaru** fn *tréf, gyak* Rendőr, nyomozó.

– **polic, zsandár, zsernyák.**

**zsernyák** fn *gúny, gyak* Rendőr,  
nyomozó; **zsaru.**

**zsetonos** mn *tréf, gyak* Gazdag valaki;  
**góré.**

**zsír** fn *tréf, ritk* Pénz; **lóvé.**

**zsíros** mn *tréf, gyak* Gazdag valaki;  
**góré.**

**zsozsó** fn *tréf, gyak* Pénz; **lóvé**

## Magyar diákszótár

### Rövidítések

ang	angol
<i>durva</i>	durva, bántóan közönséges
fn	főnév
<i>gúny</i>	gúnyos, gunyoros
<i>gyak</i>	gyakran előforduló
hangut.	hangutánzó szó
ige	ige
<i>kedv</i>	kedveskedő
mn	melléknév
msz.	mondatszó
ném	német
nyj.	nyelvjárás(i)
<i>pej</i>	rosszalló, elítélő, pejoratív
<i>ritk</i>	ritkán előforduló
<b>Szh</b>	szóhasonlat
<b>Szj</b>	szójárás
<i>tréf</i>	tréfás
tsz.	többes szám
<i>túlzó</i>	túlzó
v	vki, vmi: valaki, valami
vö.	vesd össze

### Jelek

~ a címszó változatlan alakját helyettesítő jel

| állandósult szókapcsolatokban annak a jele, hogy a kifejezés előtte vagy utána álló része megegyezik a következő kifejezés ugyanilyen részével

—| annak a jele, hogy az állandósult szókapcsolat jel előtti része megegyezik az előtte álló kifejezés | jel előtti részével

/ a vagylagosság jele

() az értelmezésben a nem kötelező jelentésjegyeket foglalja magába

<> a használat körülírása

## A

**akasztófa** fn *tréf, gyak* Nyakkendő;  
**nyakkötő.**

**albínó** fn *gúny, gyak* Feltűnően  
fehér bőrű; **hulla.**

**algopirin** fn *tréf, gyak*  
Fogamzásgátló; **bébitabi.**

**aljas** mn *durva, ritk* Kétszínű;  
**köcsög.**

**alkesz** mn *gúny, gyak* Alkoholista.  
– **legalja, piás, szeszes.**

**alvásóra** fn *túlzó, gyak* Magyaróra;  
**irci.**

**anorexiás** mn *durva, gyak* Sovány  
nő; **fogpiszkáló.**

**antibébi** fn *tréf, gyak*  
Fogamzásgátló; **bébitabi.**

**anyu** fn *kedv, gyak* Anya; **muter.**

**anyuci** fn *kedv, gyak* Anya; **muter.**

**anyuci** ~ *kis kedvence* Jól ápolt fiú;  
**cicafiú.**

**anyus** fn *tréf, gyak* Anya; **muter.**

**apu** fn *kedv, gyak* Apa; **fater.**

**arc** fn *tréf, ritk* Fej; **buksi.**

**aszaltszilva** fn *gúny, gyak* Öreg nő;  
**vénasszony.**

## B

**bádi** fn *gúny, gyak* Erős férfi;  
**izomcsávó.**

**badibildi** fn *tréf, gyak* Erő férfi;  
**izomcsávó.**

**bagó** fn *gúny, gyak* Cigaretta; **cigi.**

**bagoly** fn *gúny, gyak* Szemüveges  
(ember); **pápaszemes.**

**bagózik** ige *gúny, gyak* Dohányzik.  
– **fumenárézik, szipózik, szív,**  
**szmokingol.**

**bájjúnár** fn *gúny, gyak* Jól ápolt fiú; **cicafiú**.

**balfasz** fn *durva, gyak* Ügyetlen; **lúzer**.

**bálna** fn *gúny, gyak* Kövér nő; **tankaranka**.

**bandzsi** mn *tréf, gyak* Kancsal; **kancsi**.

**banya** fn *durva, gyak* Öreg nő; **vénasszony**.

**bányarém** fn *pej, gyak* Csúny nő. – **Betty a csúnya lány, fíreg, igénytelen, ocsmány, ogre, pocsek, ronda, rossz bige, rusnya**.

**baró** mn *tréf, gyak* Jó (jelző); **király**.

**bátyó** fn *kedv, gyak* Bátyám. – **bátyus, bratyó**.

**bátyus** fn *kedv, gyak* Bátyám; **bátyó**.

**be Szj:** ~ *van baszva* Részeg; vö. **kíszen van**.

**be Szj:** ~ *van rezelve* Izgul, fél; vö. **parázik**.

**be Szj:** ~ *van szarva* Izgul, fél; vö. **parázik**.

**bébi** fn *tréf, gyak* Nő (általában); **bige**.

**bébitabi** fn *tréf, gyak* Fogamzásgátló. – **algotipirin, antibébitabletta, gumi**.

**becsápol** ige *gúny, ritk* Részeg; **kíszen van**.

**bekapta Szj:** ~ *a legyet* Terhes; vö. **vemhes**.

**bekávézott** ige *gúny, gyak* Részeg; **kíszen van**.

**béna** mn *pej, gyak* Ügyetlen; **lúzer**.

**béndzsa** mn *tréf, ritk* Ügyetlen; **lúzer**.

**bibliotéka** fn *rég, ritk* Könyvtár.

**bige** fn *gúny, gyak* Nő (általában). – **bébi, csaj, csajszi, kapca, maca, nőci, picca**.

**bigmuter** fn *tréf, gyak* Nagymamám; **nagyi**.

**biosz** fn *tréf, gyak* Biológia (óra).

**bizi** fn *kedv, gyak* Bizonyítvány.

**blúme** fn *tréf, gyak* Virág; **gaz**. [*<ném. die Blume,-n 'virág'*]

**bogyó** fn *tréf, gyak* Gyógyszer; **tabi**.

**boj** fn *tréf, gyak* Férfi (általában); **pasi**.

**bombanó** fn *túlzó, gyak* Szép, csinos nő; **fullextrás**.

**bögyi** fn *kedv, gyak* Nagy mellű; **csöcsös**.

**bögyös** fn *tréf, gyak* Nagy mellű; **csöcsös**.

**bögyös** ~ *maca* fn *tréf, gyak* Nagy mellű; **csöcsös**.

**bőrfejű** mn *gúny, gyak* Kopasz;  
**szkínhed.**

**bórhajú** mn *gúny, gyak* Kopasz;  
**szkínhed.**

**bratyó** fn *tréf, gyak* Bátyám;  
**bátyó.**

**bronzol** ige *tréf, gyak* Kis dolgát  
végzi; **hugyozik.**

**brunyál** ige *durva, gyak* Kis dolgát  
végzi; **hugyozik.**

**budi** fn *tréf, gyak* WC. – **iroda,**  
**klotyó, megkönnyebbülészeti**  
**körguggolda, pisilde, serci.**

**budipapír** fn *tréf, gyak* WC-papír.  
– **klotyópapír, slózipapír.**

**bukfenc** fn *tréf, gyak* Bukás;  
**bukta.**

**buksi 1.** fn *kedv, gyak* Fej. – **arc,**  
**búra, kobák, koponya. 2.** fn  
*kedv, gyak* Kutya; **kutyi.**

**bukta** fn *tréf, gyak* Bukás. –  
**bukfenc, kampó, meghízás.**

**bull** fn *tréf, gyak* Fenék; **kuffer.**

**búra** fn *tréf, gyak* Fej; **buksi.**

**burkol** ige *túlzó, gyak* Eszik;  
**zabál.**

**buzeráns** fn *pej, gyak*  
Homoszexuális; **buzi.**

**buzgómócsing** mn *tréf, gyak*  
Szorgalmas.

**buzi 1.** fn *gúny, gyak*  
Homoszexuális. – **buzeráns,**

**homi, homokbányász, langyi,**  
**leszbi, meleg. 2.** mn *gúny,*  
*gyak* Vékony hangú; **buzis. 3.**  
mn *pej, gyak* Jól ápolt fiú;  
**cicafiú.**

**buzis** mn *gúny, gyak* Vékony  
hangú. – **Betty a csúnya lány,**  
**buzi, bözske, cérnahangú,**  
**cingi, eunuh, kasztrált, nyafis,**  
**nyávogós, rébék.**

**büf** fn *tréf, gyak* Büfé. – **vájú.**

**búzrúd** fn *gúny, gyak* Cigaretta;  
**cigi.**

## C

**cerka** fn *kedv, gyak* Ceruza; **ceka.**

**cérnahangú** mn *túlzó, gyak*  
Vékony hangú; **buzis.**

**cica** fn *kedv, gyak* Macska. – **cicu,**  
**cicus, macsek, macsk, matka,**  
**nyávogógép.**

**cicababa** fn *tréf, gyak* Szép, csinos  
nő; **fullextrás.**

**cicafiú** fn *gúny, gyak* Jól ápolt fiú.  
– **anyuci kis kedvence,**  
**bájjúnár, buzi, igényem.**

**cici** fn *kedv, gyak* Női mell; **didkó.**

**cickó** fn *kedv, gyak* Női mell;  
**didkó.**

**cicu** fn *kedv, gyak* Macska; **cica.**

**cicus** fn *kedv, gyak* Macska; **cica**.  
**cigány** fn *durva, gyak* Sötét bőrű. –  
**csoki, dakota, feka, more,**  
**negrid, néger, négercsók,**  
**nigger, tesók.**  
**cigi** fn *kedv, gyak* Cigaretta. –  
**bagó, búzrúd, koporsószeg,**  
**szmók.**  
**cimbora** fn *kedv, gyak* Barát; **span**.  
**cingi** mn *gúny, ritk* Vékony hangú;  
**buzis.**  
**cubák** mn *tréf, ritk* Sovány férfi;  
**girhes.**  
**cuccos** mn *gúny, gyak*  
Kábítószeres; **kábszeres.**  
**cuki** mn *kedv, gyak* Jóképű; **macsó.**

## Cs

**csaj** fn *tréf, gyak* Fiatal nő; **bige**.  
**csaje** fn *gúny, gyak* Fiatal nő;  
**csajszi.**  
**csajom** fn *gúny, gyak* Barátnőm.  
**csajszi** 1. fn *kedv, gyak* Nő  
(általában); **bige**. 2. fn *kedv,*  
*gyak* Fiatal nő. – **csaj, csaje,**  
**jáng, kiscsaj.**  
**csávó** fn *tréf, gyak* Férfi (általában);  
**pasi.**  
**csecs** fn *durva, gyak* Női mell;  
**didkó.**

**csecszopó** fn *durva, gyak* Kisbaba;  
**szaros.**  
**csini** mn *kedv, gyak* Szép, csinos  
nő; **fullextrás.**  
**csoki** mn *tréf, gyak* Sötét bőrű;  
**cigány.**  
**csonti** 1. mn *gúny, gyak* Gyenge  
férfi; **nyomi**. 2. mn *durva, ritk*  
Sovány nő; **fogpiszkáló.**  
**csontkollekcio** fn *túlzó, gyak*  
Sovány nő; **fogpiszkáló.**  
**csontrakéta** fn *tréf, gyak* Sovány  
férfi; **girhes.**  
**csóri** fn *kedv, gyak* Szegény valaki;  
**csóringer.**  
**csóringer** fn *gúny, gyak* Szegény  
valaki. – **csóri, csóró, paraszt.**  
**csöcsös** mn *durva, gyak* Nagy  
mellű. – **bögyi, bögyös, bögyös**  
**maca, csöcsös-bögyös, didis,**  
**dudás, tehetséges, tejcsarnok,**  
**tőgyi.**  
**csöcsös-bögyös** mn *gúny, gyak*  
Nagy mellű; **csöcsös.**  
**csőrözés** fn *tréf, gyak* Csókolózás;  
**smacizás.**  
**csúcs** fn *tréf, gyak* Női mell; **didkó.**

## D

**dagadék 1.** fn *durva*, *gyak* Kövér nő; **tankaranka. 2.** fn *durva*, *gyak* Kövér férfi; **disznó.**

**dagadt** mn *gúny*, *gyak* Kövér férfi; **disznó.**

**dagadt** ~ *csávó* fn *gúny*, *gyak* Kövér férfi; **disznó.**

**dagi 1.** mn *durva*, *gyak* Kövér nő; **tankaranka. 2.** mn *durva*, *gyak* Kövér férfi; **disznó.**

**dajcs** fn *tréf*, *gyak* Német nyelv. – **náci.**

**debella** fn *durva*, *gyak* Kövér nő; **tankaranka.**

**démon** fn *túlzó*, *gyak* Vörös hajú; **répa.**

**deszka** mn *túlzó*, *gyak* Sovány nő; **fogpiszkáló.**

**didi** fn *kedv*, *gyak* Női mell; **didkó.**

**didis** mn *kedv*, *gyak* Nagy mellű; **csöcsös.**

**didkó** fn *kedv*, *gyak* Női mell. – **cici, cickó, csecs, csúcs, didi, lökhárító.**

**dili** fn *pej*, *ritk* Igazgató; **diri.**

**diri** fn *tréf*, *gyak* Igazgató. – **dili, fejes, főgóré.**

**disznó** fn *gúny*, *gyak* Kövér férfi. – **dagadék, dagadt, dagadt csávó, dagi, dörmögő dömötör,**

**fetmen, hájpacni, hájtenger, pohos, tökfej.**

**dob Szj:**~ *egy sárgát* Kis dolgát végzi; vö. **hugyozik.**

**dobás** fn *tréf*, *gyak* Szakítás. – **lépés, szétmenés, the end, törés.**

**dög 1.** fn *pej*, *gyak* Kutya; **kutyi. 2.** mn *durva*, *gyak* Lusta; **naplopó.**

**dögös** mn *túlzó*, *gyak* Szép, csinos nő; **fullextrás.**

**dörmi** mn *kedv*, *gyak* Mély hangú; **mélynyomó.**

**dörmögő** mn *tréf*, *gyak* Mély hangú; **mélynyomó.**

**dörmögő** ~ *dömötör* fn *gúny*, *gyak* Kövér férfi; **disznó.**

**dörmögős** mn *túlzó*, *gyak* Mély hangú; **mélynyomó.**

**drog** fn *pej*, *gyak* Kábítószer; **kábszer.**

**drogos** mn *pej*, *gyak* Kábítószeres; **kábszeres.**

**duci** mn *kedv*, *gyak* Kövér nő; **tankaranka.**

**dudás** mn *durva*, *gyak* Nagy mellű; **csöcsös.**

**dumbó** mn *túlzó*, *gyak* Elálló fülű; **radarállomás.**

**durva** ~ *nő* fn *tréf*, *gyak* Szép, csinos nő; **fullextrás.**



**dutyi** fn *tréf, gyak* Börtön. – **gettó, kóter.**

## E, É

**éjjeli** ~ *bagoly* fn *tréf, gyak*  
Kollégiumi nevelőtanár; **kolis tanár.**

**elavult** mn *pej, ritk* Buta, rossz tanuló; **gyépés.**

**elítélt** mn *durva, gyak* Iskolás; **sulis.**

**elől Szj:**~ *deszka, hátul lécs* Sovány nő; vö. **fogpiszkáló.**

**elvtárs** fn *tréf, ritk*  
Szakmunkástanuló; **okleveles paraszt.**

**esély** fn *tréf, gyak* Pótvizsga; **pótbukfenc.**

**eunuh** fn *gúny, ritk* Vékony hangú; **buzis.**

## F

**fain** mn *tréf, gyak* Jó (jelző); **király.**

**fakabát** fn *tréf, gyak* Rendőr, nyomozó; **zsaru.**

**fakó** mn *gúny, gyak* Sápadt; **kókadt.**

**faszi** fn *pej, gyak* Férfi (általában); **pasi.**

**fater** fn *gúny, gyak* Apa. – **fati, öreg, tata.**

**fati** fn *kedv, gyak* Apa; **fater.**

**fazon** fn *tréf, gyak* Férfi (általában); **pasi.**

**fejes** fn *tréf, gyak* Igazgató; **diri.**

**feka** mn *gúny, gyak* Sötét bőrű; **cigány.**

**felmentett** mn *gúny, gyak* Gyenge férfi; **nyomi.**

**fennakad** ige *tréf, ritk* Izgul, fél; **parázik.**

**fetmen** fn *tréf, gyak* Kövér férfi; **disznó.** [*<ang. fat 'háj' ×man'ember'*]

**fickó** fn *tréf, gyak* Férfi (általában); **pasi.**

**ficsúr** fn *gúny, gyak* Gazdag valaki; **májer.**

**fíreg** fn *durva, ritk* Csúnya nő; **bányarém.**

**flamós** mn *tréf, gyak* Éhes; **kajás.**

**fogpiszkáló** fn *túlzó, gyak* Sovány nő. – **anorexiás, csonti, csontkollekción, deszka, elől deszka, hátul lécs, gebe, girhes, gizda, nádszál.**

**fogyi** fn *durva*, *gyak* Kisegítő (gyógyped.) iskolai tanuló;  
**gyogyós.**  
**folytózsinór** fn *tréf*, *ritk*  
 Nyakkendő; nyakkötő.  
**fosineszi** mn *tréf*, *ritk* Izgul, fél;  
**parázik.**  
**föci** fn *kedv*, *gyak* Földrajz.  
**főgóré** fn *durva*, *gyak* Igazgató;  
**diri.**  
**főisi** fn *kedv*, *gyak* Főiskola; **fősuli.**  
**főisis** fn *kedv*, *gyak* Főiskolás;  
**fősulis.**  
**fősuli** fn *kedv*, *gyak* Főiskola. –  
**főisi.**  
**fősulis** fn *kedv*, *gyak* Főiskolás. –  
**főisis.**  
**fullextrás** mn *tréf*, *gyak* Szép,  
 csinos nő. – **bombanó,**  
**cicababa, csini, dögös, durva**  
**nő, jóbige, jóbőr, jócsaj, jónő.**  
**fullmájjer** Szj:~ -top-csávó Jóképű;  
 vö. **macsó.**  
**fumenárezik** ige *tréf*, *ritk*  
 Dohányzik; **bagózik.**  
**függő** fn *gúny*, *gyak* Kábítószeres;  
**kábszeres.**  
**füles** mn *gúny*, *gyak* Elálló fülű;  
**radarállomás.**

## G

**gádzsó** fn *tréf*, *gyak* Féri  
 (általában); **pasi.** (**cigány**  
**eredet)**  
**galya** fn *tréf*, *gyak* Nadrág; **gatyó.**  
**gatyó** fn *kedv*, *gyak* Nadrág; **galya,**  
**naci.**  
**gaz** fn *durva*, *gyak* Virág. – blúme,  
 gyom.  
**gebe** mn *gúny*, *gyak* Sovány nő;  
**fogpiszkáló.**  
**gettó** fn *durva*, *ritk* Börtön; **dutyi.**  
**gimcsi** fn *kedv*, *gyak* Gimnázium;  
**gimi.**  
**gimi** fn *tréf*, *gyak* Gimnázium. –  
**gimcsi.**  
**gimis** mn *tréf*, *gyak* Gimnazista.  
**girhes** mn *gúny*, *gyak* Sovány  
 ember.  
**gizda** mn *gúny*, *gyak* Sovány  
 ember.  
**góré 1.** fn *tréf*, *gyak* Gazdag valaki;  
**májjer. 2.** fn *pej*, *ritk* Tanár(nő);  
**tanci.**  
**gumi** fn *tréf*, *gyak* Fogamzásgátló;  
**bébitabi.**

## Gy

**gyengus** mn *kedv, gyak* Gyenge férfi; **nyomi**.

**gyépé** fn *tréf, gyak* Kisegítő (gyógypedagógiai) iskola; **gyogyó**.

**gyépés** mn *pej, gyak* Buta, rossz tanuló. – **elavult, idióta, hülye, láma**.

**gyogyi** fn *gúny, gyak* Kisegítő (gyógyped.) iskolai tanuló; **gyogyós**.

**gyogyó** fn *gúny, gyak* Kisegítő (gyógypedagógiai) iskola. – **gyépé, gyogyi, gyöngyi**.

**gyogyós** mn *gúny, gyak* Kisegítő (gyógyped.) iskolai tanuló. – **fogyi, gyogyi, holtkóros, hülye, kettyós**.

**gyom** fn *durva, gyak* Virág; **gaz**.

**gyökér** fn *durva, ritk* Tizenéves; **tini**.

**gyöngyi** fn *kedv, ritk* Kisegítő (gyógypedagógiai) iskola; **gyogyó**.

**gyúrós** mn *gúny, gyak* Erős férfi; **izomcsávó**.

## H

**hajólapát** mn *túlzó, ritk* Elálló fülű; **radarállomás**.

**hájpacni** fn *gúny, gyak* Kövér férfi; **disznó**.

**hájtenger** mn *túlzó, ritk* Kövér férfi; **disznó**.

**halál** fn *túlzó, ritk* Felelés.– **proszektúra**.

**halovány** mn *kedv, gyak* Sápadt; **kókadt**.

**hangyás** mn *tréf, ritk* Szeplős; **szepis**.

**hapsi** fn *tréf, gyak* Férfi (általában); **pasi**.

**harmat** mn *kedv, ritk* Gyenge férfi; **nyomi**.

**haver** fn *tréf, gyak* Barát; **span**.

**helyes** mn *kedv, gyak* Jóképű; **macsó**.

**hipó** mn *túlzó, gyak* Feltűnően fehér bőrű; **hulla**.

**hóka** mn *kedv, gyak* Sápadt; **kókadt**.

**holdkóros** fn *gúny, ritk* Kisegítő (gyógyped.)iskolai tanuló; **gyogyós**.

**homi** fn *gúny, gyak* Homoszexuális; **buzi**.

**homokbányász** fn *gúny, gyak* Homoszexuális; **buzi**.

**hugi** fn *kedv, gyak* Húgom; **hugica**.  
**hugicácska** fn *kedv, gyak* Húgom;  
**hugica**.  
**hugyozik** ige *durva, gyak* Kis  
dolgát végzi. – **bronzol**,  
**brunyál, dob egy sárgát,**  
**pipikél, pipil, pisál, slagol,**  
**vizel.**  
**hulla 1.** mn *túlzó, gyak* Feltűnően  
fehér bőrű. – **albínó, hipó,**  
**tejföl, túró.** 2. mn *gúny, gyak*  
Sápadt; **kókadt.**  
**hungrig** mn *tréf, ritk* Éhes; **kajás.**  
[<ném. hungrig 'éhes']  
**hülye** mn *pej, gyak* Kisegítő  
(gyógyped.) iskolai tanuló;  
**gyogyós.**

## I

**idegbeteg** mn *gúny, gyak* Ideges;  
**parás.**  
**idióta** mn *durva, ritk* Buta, rossz  
tanuló; **gyépés.**  
**igényem** fn *tréf, ritk* Jól ápolt fiú;  
**cicafiú.**  
**igényharcos** fn *tréf, gyak*  
Szakmunkástanuló; **okleveles**  
**paraszt.**  
**igénytelen** mn *gúny, gyak* Csúnya  
nő; **bányarém.**

**ijesztő** mn *túlzó, gyak* Csúnya nő;  
**bányarém.**  
**indián** mn *gúny, gyak* Sápadt;  
**kókadt.**  
**inglis** fn *tréf, gyak* Angol nyelv.  
[<ang. English 'angol']  
**irci** fn *kedv, gyak* Magyaróra. –  
**alvásóra, magyi.**  
**iroda** fn *tréf, ritk* WC; **budi.**  
**isi** fn *kedv, gyak* Iskola; **suli.**  
**isis** fn *kedv, gyak* Iskolás; **sulis.**  
**izom** fn *gúny, ritk* Erős férfi;  
**izomcsávó.**  
**izomagy** fn *pej, gyak* Erős férfi;  
**izomcsávó.**  
**izomcsávó** fn *gúny, gyak* Erős férfi.  
– **bádi, bádibildi, gyúrós, izom,**  
**izomagy, izompacsirta.**  
**izompacsirta** fn *gúny, gyak* Erős  
férfi; **izomcsávó.**  
**izzik** ~ *a segge* ige *gúny, gyak*  
Izgul, fél; **parázik.**

## J

**jáng** fn *tréf, ritk* Fiatal nő; **csajszi.**  
**járd** fn *tréf, gyak* Rendőr,  
nyomozó; **zsaru.**  
**jóbige** mn *gúny, gyak* Szép, csinos  
nő; **fullextrás.**

**jóbőr** mn *tréf, gyak Szép, csinos*  
nő; **fullextrás.**

**jócipő** fn *tréf, gyak Jóképű; macsó.*

**jócsaj** fn *kedv, gyak Szép, csinos*  
nő; **fullextrás.**

**jóhapsi** fn *kedv, gyak Jóképű;*  
**macsó.**

**jónő** fn *kedv, gyak Szép, csinos nő;*  
**fullextrás.**

**jóseggű** mn *kedv, gyak Nagy*  
fenekű; **tepsiseggű.**

## K

**kabcsi** fn *kedv, gyak Kabát.*

**kábelt** ~ *fektet* ige *tréf, gyak Nagy*  
dolgát végzi; **szarik.**

**kábszer** fn *gúny, gyak Kábítószer.*  
– **csoki, drog, kokó, miússág,**  
**zóccság.**

**kábszeres** fn *gúny, gyak*  
Kábítószeres. – **cuccos, drogos,**  
**függő, narkós, szipus.**

**kaja** fn *gúny, gyak Étél.* – **zaba.**

**kajál** ige *gúny, gyak Eszik; burkol.*

**kajállda** fn *gúny, gyak Menza.* –  
**kutyakoszt, vajú.**

**kajás** mn *gúny, gyak Éhes.* –  
**flamós, hungrig.**

**kajol** ige *tréf, gyak Eszik; burkol.*

**kakikál** ige *kedv, gyak Nagy* dolgát  
végzi; **szarik.**

**kakszik** ige *kedv, gyak Nagy*  
dolgát végzi; **szarik.**

**kamion** fn *túlzó, gyak Kövér* nő;  
**tankaranka.**

**kampó** fn *tréf, gyak Bukás; bukta.*

**kancsi** mn *gúny, gyak Kancsal.* –  
**bandzsi, kancsijancsi.**

**kancsijancsi** fn *durva, gyak*  
Kancsal; **kancsi.**

**kapca** fn *durva, gyak Nő*  
(általában); **bigé.**

**kasztrált** mn *durva, ritk Vékony*  
hangú; **buzis.**

**kebelcsoda** fn *kedv, gyak Nagy*  
mellű; **csöcsös.**

**kemotox** fn *tréf, ritk Kémia.*

**kendő** fn *tréf, ritk Nyakkendő;*  
**nyakkötő.**

**kenyu** fn *tréf, gyak Keresztanya.*

**kepu** fn *tréf, gyak Keresztapa.*

**kereszt** fn *kedv, gyak Keresztszülő;*  
**keri.**

**keresztfater** fn *durva, ritk*  
Keresztapa.

**keri** fn *kedv, gyak Keresztszülő.* –  
**kereszt, pótós.**

**kersztmuter** fn *durva, ritk*  
Keresztanya.

**kess** fn *tréf, gyak Pénz; zsé.*

**ketyós** mn *durva, gyak* Kisegítő (gyógyped.) iskolai tanuló; **gyogyós.**

**kevésvagy** fn *pej, gyak* Gyenge férfi; **nyomi.**

**király** mn *túlzó, gyak* Jó (jelző). – **baró, fain, pinkós, sirály, tutkeráj, tutkóbaró.**

**kiscsaj** fn *kedv, gyak* Fiatal nő; **csajszi.**

**kíszén** Szj: ~ *van* Részeg vö. **be van baszva.**

**klotyó** fn *tréf, gyak* WC; **budi.**

**klotyópapír** fn *tréf, gyak* WC-papír; **budipapír.**

**kobák** fn *kedv, gyak* Fej; **buksi.**

**koboldfülü** mn *gúny, ritk* Elálló fülü; **radarállomás.**

**kóka** mn *gúny, ritk* Sápadt; **kókadt.**

**kókadt** mn *gúny, ritk* Sápadt. – **fakó, falfehér, halovány, hóka, hulla, indián, kóka, vámpír.**

**kokó** fn *gúny, gyak* Kábítószer; **kábszer.**

**kolesz** fn *tréf, gyak* Kollégium; **koli.**

**koli** fn *kedv, gyak* Kollégium. – **kolesz.**

**kolis** fn *kedv, gyak* Kollégista.

**kolis** ~ *tanár* fn *kedv, gyak* Kollégiumi nevelőtanár. – **börtönőr, éjjeli bagoly, kolesztanci.**

**koponya** fn *tréf, gyak* Fej; **buksi.**

**koporsószeg** fn *túlzó, gyak* Cigaretta; **cigi.**

**kornyika** fn *gúny, gyak* Énekóra. – **kortyika.**

**kortyika** fn *gúny, gyak* Énekóra; **kornyika.**

**kóter** fn *tréf, ritk* Börtön; **dutyi.**

**kóagy** ~ *örnagyagybetét* fn *gúny, ritk* Rendőr, nyomozó; **zсарu.**

**köcsög** fn *pej, gyak* Kétszínű. – **aljas.**

**krapek** fn *durva, gyak* Férfi (általában); **pasi.**

**kuffer** fn *gúny, gyak* Fenék. – **bull, picса, popsi, segg, telihold.**

**kuglifejú** mn *túlzó, gyak* Nagy fejű; **vízfejű.**

**kukker** fn *tréf, gyak* Szemüveg; **szemüge.**

**kukkeres** mn *tréf, gyak* Szemüveges (ember); **pápaszemes.**

**kulázik** ige *pej, gyak* Nagy dolgát végzi; **szarik.**

**kurbuj** fn *pej, ritk* Utcanő; **prosti.**

**kurva** fn *pej, gyak* Utcanő; **prosti.**

**kurvaképző** fn *pej, ritk*  
Szakközépiskola; **szakköz.**  
**kutyakoszt** fn *túlzó, gyak* Menza;  
**kajálda.**  
**kutyi** fn *kedv, gyak* Kutya. – **buksi,**  
**dog, dög, kutyus.**  
**kutyus** fn *kedv, gyak* Kutya; **kutyi.**  
**kuzin** fn *tréf, gyak* Unokatestvér;  
**uncsi.**

## L

**láma** fn *gúny, ritk* Buta; rossz  
tanuló; **gyépés.**  
**langyi** fn *pej, gyak* Homoszexuális;  
**buzi.**  
**lapátfülű** mn *túlzó, gyak* Elálló  
fülű; **radarállomás.**  
**lecsó** fn *tréf, gyak* Pénz; **zsé.**  
**legalja** fn *pej, ritk* Alkoholista;  
**alkesz.**  
**lépés** fn *tréf, ritk* Szakítás; **dobás.**  
**leszbi** fn *gúny, gyak*  
Homoszexuális; **buzi.**  
**locsogó** mn *kedv, gyak* Pletykás;  
**pletyis.**  
**lokátor** mn *durva, gyak* Elálló fülű;  
**radarállomás.**  
**lökharító** fn *túlzó, gyak* Női mell;  
**didkó.**

**lufifej** fn *gúny, gyak* Nagy fejű;  
**vízfejű.**  
**lurkó** fn *kedv, gyak* Iskolás; **sulis.**  
**lúzer** fn *gúny, gyak* Ügyetlen. –  
**balfasz, béna, béndzsa.**

## M

**maca** fn *tréf, gyak* Nő (általában);  
**bigé.**  
**macsek** fn *kedv, gyak* Macska;  
**cica.**  
**macsk** fn *kedv, gyak* Macska; **cica.**  
**macskanó** fn *pej, ritk* Utcanő;  
**prosti.**  
**macsó** fn *gúny, gyak* Jóképű. –  
**cuki, fullmájertop-csávó,**  
**helyes, jócipő, jóhapsi, sármos,**  
**szexi.**  
**magdinéni** fn *tréf, gyak* Pletykás;  
**pletyis.**  
**magyi** fn *kedv, ritk* Magyaróra;  
**irci.**  
**májert** fn *gúny, gyak* Gazdag  
valaki. – **ficsúr, góré, manis,**  
**pénzes, pízés, vastag.**  
**majom** fn *durva, gyak* Elálló fülű;  
**radarállomás.**  
**mamu** fn *kedv, ritk* Nagymamám;  
**nagyi.**  
**mani** fn *tréf, gyak* Pénz; **zsé.**

**manis** mn *tréf, gyak* Gazdag valaki;  
**májér.**  
**matek** fn *kedv, gyak* Matematika  
(óra).  
**matka** fn *tréf, ritk* Macska; **cica.**  
**medve** mn *túlzó, gyak* Mély hangú;  
**mélynyomó.**  
**meghúzás** fn *gúny, gyak* Bukás;  
**bukta.**  
**megkönnyebbüléseti** ~  
*körguggolda* fn *tréf, gyak* WC;  
**budi.**  
**meleg** fn *gúny, gyak*  
Homoszexuális; **buzi.**  
**melegágy** ~ *dolgozó* fn *gúny, ritk*  
Utcanő; **prosti.**  
**mélynyomó** mn *túlzó gyak* Mély  
hangú. – **dörmi, dörmögő,**  
**dörmögős, medve, morgós.**  
**mikiegér** fn *gúny, gyak* Elálló fülű;  
**radarállomás.**  
**miússág** fn *tréf, ritk* Kábítószer;  
**kábszer.**  
**mobcsi** fn *kedv, ritk* Mobiltelefon;  
**teló.**  
**more** fn *pej, gyak* Sötét bőrű;  
**cigány.**  
**morgós** mn *gúny, ritk* Mély hangú;  
**mélynyomó.**  
**mum** fn *tréf, ritk* Anya; **muter.**

**muter** fn *gúny, gyak* Anya. –  
**anyuci, anyus, mucsi, mum,**  
**muti, nyanya.**  
**muti** fn *kedv, ritk* Anya; **muter.**

## N

**naci** fn *kedv, gyak* Nadrág; **gatyó.**  
**náci** fn *durva, ritk* Német nyelv;  
**dajcs.**  
**nádszál** mn *túlzó, gyak* Sovány nő;  
**fogpiszkáló.**  
**nagyanyám** fn *gúny, gyak*  
Nagymamám; **nagyi.**  
**nagyarc** fn *gúny, ritk* Nagy fejű;  
**vízfejű.**  
**nagyfater** fn *durva, gyak*  
Nagypapám; **papi.**  
**nagyfati** fn *kedv, gyak* Nagypapám;  
**papi.**  
**nagyi** fn *kedv, gyak* Nagymamám.  
– **bigmuter, mamu,**  
**nagyanyám, nagymuti,**  
**nagymuter.**  
**nagyká** fn *pej, gyak* Utcanő;  
**prosti.**  
**nagymuter** fn *durva, gyak*  
Nagymamám; **nagyi.**  
**nagymuti** fn *kedv, gyak*  
Nagymamám; **nagyi.**



**nagyok** fn *tréf, gyak* Felnöttek;  
**ősök.**

**nagyseggű** fn *durva, gyak* Nagy  
fenekű; **tepsiseggű.**

**napi** fn *kedv, ritk* Nagypapám;  
**papi.**

**naplopó** fn *gúny, gyak* Lusta. –  
**dög, trehány disznó.**

**narkós** fn *gúny, gyak* Kábítószeres;  
**kábszeres.**

**néger** mn *pej, gyak* Sötét bőrű;  
**cigány.**

**négercsók** mn *pej, gyak* Sötét bőrű;  
**cigány.**

**negrid** mn *pej, gyak* Sötét bőrű;  
**cigány.**

**négyszemű** fn *gúny, gyak*  
Szemüveges (ember);  
**pápaszemes.**

**nigger** mn *pej, gyak* Sötét bőrű;  
**cigány.**

**normál** mn *tréf, gyak* Barna hajú.  
– **sötét.**

**nóci** fn *kedv, gyak* Nő (általában);  
**bige.**

## Ny

**nyafis** mn *kedv, ritk* Vékony hangú;  
**buzis.**

**nyakkötő** fn *tréf, gyak* Nyakkendő.  
– **akasztófa, fojtózsínór, kendő.**

**nyálcsere** fn *gúny, gyak*  
Csókolózás; **smacizás.**

**nyali** fn *gúny, gyak* Hízlgő,  
stréber; **nyalógép.**

**nyalis** mn *gúny, gyak* Hízlgő,  
stréber; **nyalógép.**

**nyalizó** mn *gúny, gyak* Hízlgő,  
stréber; **nyalógép.**

**nyalógép** fn *gúny, gyak* Hízlgő,  
stréber. – **nyali, nyalis, nyalizó,**  
**nyomorék, puncsos, talpnyaló.**

**nyámnyila** fn *gúny, gyak* Gyenge  
férfi; **nyomi.**

**nyanya** fn *durva, gyak* Öreg nő;  
**vénasszony.**

**nyápic** fn *gúny, gyak* Gyenge férfi;  
**nyomi.**

**nyávogógép** fn *tréf, ritk* Macska;  
**cica.**

**nyávogós** mn *gúny, ritk* Vékony  
hangú; **buzis.**

**nyelvelés** fn *gúny, gyak*  
Csókolózás; **smacizás.**

**nyomi** mn *durva, gyak* Gyenge  
férfi. – **csonti, felmentett,**  
**gyengus, harmat, kevésvagy,**  
**nyámnyila, nyápic, vézna.**

**nyominger** fn *pej, ritk* Rendőr,  
nyomozó; **zsaru.**

**nyomorék** mn *durva, gyak*  
Hízlgő, stréber; **nyalógép.**

## O

**ocsmány** mn *gúny, gyak* Csúnya  
nő; **bányarém.**

**ofó** fn *tréf, gyak* Osztályfőnök;  
**oszfő.**

**ogre** fn *túlzó, ritk* Csúnya nő;  
**bányarém.**

**okleveles** ~ *paraszt* fn *pej, gyak*  
Szakmunkástanuló. – **elvtárs,**  
**igényharcos,** **paraszt,**  
**parasztképzős,** **szakmukis,**  
**széchenyis, tirpák.**

**okuláré** fn *tréf, gyak* Szemüveg;  
**szemüge.**

**orosz** ~ *hallókészülékes* mn *tréf,*  
*ritk* Elálló fülű; **radarállomás.**

**oszfő** fn *tréf, gyak* Osztályfőnök;  
**oszfő.**

**oszfő** fn *kedv, gyak* Osztályfőnök.  
– **ofó, oszfő.**

## Ö, Ó

**öcsi** fn *kedv, gyak* Öcsém. –  
**öcskös, pöcsi.**

**öcskös** fn *gúny, gyak* Öcsém; **öcsi.**

**öreg** fn *gúny, gyak* Apa; **fater.**

**örök** fn *tréf, gyak* Felnöttek; **ösök.**

**ösök** fn *tréf, gyak* Felnöttek. –  
**nagyok, örök.**

## P

**pálcika** fn *túlzó, gyak* Sovány férfi;  
**girhes.**

**pápaszemes** mn *tréf, gyak*  
Szemüveges (ember). – **bagoly,**  
**Betty a csúnya lány, kukkeres,**  
**négyszemű.**

**papi 1.** fn *kedv, gyak* Nagypapám.  
– **nagyfater, nagyfati, napi. 2.**  
fn *gúny, gyak* Öreg férfi;  
**véntrotty.**

**parás** mn *gúny, gyak* Ideges. –  
**idegbeteg, izgulós, puffogós.**

**paraszt 1.** fn *durva, gyak* Szegény  
valaki; **csóringer. 2.** fn *gúny,*  
*gyak* Szakmunkástanuló;  
**okleveles paraszt.**

**parasztképző** fn *durva, gyak*  
Szakmunkásképző. –  
**kurvaképző,** **szakmuki,**  
**tahóképző, traktoros.**

**parázik** ige *gúny, gyak* Izgul, fél. –  
**be van rezelve, be van szarva,**

- fennakad, izzik a segge, remeg, rezel, stresszel.**
- partyvitamin** fn *tréf, gyak*  
Gyógyszer; **tabi.**
- pasas** fn *durva, gyak* Férfi (általában); **pasi.**
- pasi** fn *kedv, gyak* Férfi (általában).  
– **boj, csávó, faszi, fazon, fickó, gádzsó, hapsi, krapek, more, pasas, srác.**
- pattogatott** ~ *kukorica* fn *gúny, ritk*  
Pattanásos; **ragyás.**
- pen** fn *tréf, gyak* Toll; **penna.**  
[<ang. pen 'toll']
- pencil** fn *tréf, ritk* Ceruza; **ceka.**
- penna** fn *tréf, gyak* Toll. – **pen.**
- pénzes** mn *tréf, gyak* Gazdag valaki; **májer.**
- perszóna** fn *gúny, ritk* Kis mellű;  
**deszka.**
- piál** ige *gúny, gyak* Alkoholt iszik.
- piás** mn *gúny, gyak* Részeg; **kíszen van.**
- picsa 1.** fn *durva, gyak* Fenék;  
**kuffer. 2.** fn *gúny, gyak* Nő (általában); **bige.**
- pipázik** ige *tréf, ritk* Dohányzik;  
**bagózik.**
- pipikél** ige *kedv, gyak* Kis dolgát végzi; **hugyozik.**
- pipil** ige *kedv, gyak* Kis dolgát végzi; **hugyozik.**
- pisál** ige *durva, gyak* Kis dolgát végzi; **hugyozik.**
- pisilde** fn *tréf, gyak* WC; **budi.**
- pityókás** mn *kedv, gyak* Részeg;  
**kíszen van.**
- pízes** mn *tréf, gyak* Gazdag valaki;  
**májer.**
- pletyis** mn *kedv, gyak* Pletykás. –  
**locsogó, magdinéni, pletykafészek, pletyós, szófosó.**
- pletykafészek** fn *gúny, gyak*  
Pletykás; **pletyis.**
- pletyós** mn *kedv, gyak* Pletykás;  
**pletyis.**
- pocsék** mn *durva, gyak* Csúnya nő;  
**bányarém.**
- pohos** mn *gúny, gyak* Kövér férfi;  
**disznó.**
- pokol** fn *túlzó, ritk* Igaztatói iroda.
- popsi** fn *kedv, gyak* Fenék; **kuffer.**
- pótbukfenc** fn *tréf, gyak* Pótvizsga.  
– **esély, UV, póti.**
- póti** fn *kedv, gyak* Pótvizsga;  
**pótbukfenc.**
- pótós** fn *tréf, ritk* Keresztszülő;  
**keri.**
- pöttöm** fn *kedv, ritk* Húgom;  
**hugica.**
- pöttyös** mn *gúny, gyak* Szeplős;  
**szepis.**
- prosti** fn *durva, gyak* Utcanő. –  
**kurbuj, kurva, macskanő,**

**melegágydolgozó, nagyká, útonálló, repedtsarkú, ribanc, ribizli.**

**proszektúra** fn *túlzó, ritk* Felelés; **halál.** (a kórházak azon osztálya, ahol boncolnak v. kórszövetteni vizsgálatokat végeznek)

**puffogós** mn *gúny, gyak* Ideges; **parás.**

**pulykatojás** mn *gúny, gyak* Szeplős; **szepis.**

**puncsos** mn *tréf, gyak* Hízolgó, stréber; **nyalógép.**

**pussz** fn *kedv, gyak* Csók; **smaci.**

## R

**racska** fn *tréf, gyak* Radír. – **radka.**

**radar** fn *túlzó, ritk* Elálló fülű; **radarállomás.**

**radarállomás** fn *gúny, gyak* Elálló fülű. – **dumbó, füles, hajólapát, kobold fülű, lapátfülű, lokátor, majom, mikiegér, orosz hallókészülékes, radar.**

**radka** fn *tréf, gyak* Radír; **racska.**

**ragyás** mn *gúny, gyak* Pattanásos. – **Betty a csúnya lány, pattogatott kukorica.**

**rak Szj:** ~ *egy barnamacit* Nagy dolgát végzi; vö. **szarik.**

**rébék** fn *gúny, ritk* Vékony hangú; **buzis.**

**remeg** ige *tréf, gyak* Izgul, fél; **parázik.**

**répa** mn *gúny, gyak* Vörös hajú. – **démon, róka, tót, veres hajú, vörösdémon.**

**repedtsarkú** mn *durva, gyak* Utcanő; **prosti.**

**rezel** ige *tréf, gyak* Izgul, fél; **parázik.**

**ribanc** fn *durva, gyak* Utcanő; **prosti.**

**ribi** fn *tréf, gyak* Utcanő; **prosti.**

**ribizli** fn *tréf, gyak* Utcanő; **prosti.**

**róka** mn *gúny, gyak* Vörös hajú; **répa.**

**ronda** mn *durva, gyak* Csúnya nő; **bányarém.**

**ropi** mn *túlzó, gyak* Sovány férfi; **girhes.**

**rosszbigé** fn *gúny, gyak* Csúnya nő; **bányarém.**

**rusnya** mn *durva, gyak* Csúnya nő; **bányarém.**

## S

**sapi** fn *kedv, gyak* Sapka. – **satya, satyek, satyesz, slityak.**  
**satya** fn *tréf, gyak* Sapka; **sapi.**  
**satyek** fn *tréf, gyak* Sapka; **sapi.**  
**satyesz** fn *tréf, gyak* Sapka; **sapi.**  
**segg** fn *pej, gyak* Fenék; **kuffer.**  
**selyemfiú** fn *gúny, gyak* Jól ápolt fiú; **cicafiú.**  
**serci** fn *tréf, ritk* WC; **budi.**  
**síkság** fn *túlzó, gyak* Kis mellű; **deszka.**  
**sírásó** fn *gúny, ritk* Portás.  
**slagol** ige *tréf, gyak* Kis dolgát végzi; **hugyozik.**  
**slityak** fn *tréf, gyak* Sapka; **sapi.**  
**slózipapír** fn *tréf, gyak* WC-papír; **budipapír.**  
**smaccantás** fn *tréf, ritk* Csók; **smaci.**  
**smaci** fn *tréf, gyak* Csók. – **pussz, smaccantás, smár.**  
**smacizás** fn *gúny, gyak* Csókolózás. – **csőrözés, nyálcsere, nyelvelés, smárolás, smúzolás.**  
**smár** fn *gúny, ritk* Csók; **smaci.**  
**smárolás** fn, *gúny, gyak* Csókolózás; **smacizás.**  
**smúzolás** fn *gúny, ritk* Csókolózás; **smacizás.**

**snasszer** fn *pej, gyak* Rendőr, nyomozó; **zsaru.**  
**sötét** mn *tréf, ritk* Barna hajú; **normál.**  
**span** fn *tréf, gyak* Barát. – **cimbora, haver.**  
**spicces** mn *kedv, gyak* Részeg; **kíszen van.**  
**srác** fn *tréf, gyak* Férfi (általában); **pasi.**  
**stresszel** ige *gúny, gyak* Izgul, fél; **parázik.**  
**suka** fn *tréf, gyak* Iskola; **suli.**  
**sulibox** fn *tréf, ritk* Iskolatáska; **tatyó.**  
**suli** fn *kedv, gyak* Iskola. – **isi, suka, szkúl.**  
**sulis** mn *kedv, gyak* Iskolás. – **elítélt, isis, lurkó.**  
**sulitatyó** fn *kedv, gyak* Iskolatáska; **tatyó.**

## Sz

**szaki** fn *tréf, ritk* Szakközépiskola; **szakköz.**  
**szakis** mn *kedv, gyak* Szakközépiskolai tanuló. – **szakközis, vereses.**

**szakköz** fn *tréf, gyak*  
Szakközépiskola. – **kurvaképző,**  
**parasztképző, szaki, veres.**

**szakmuki** fn *tréf, gyak*  
Szakközépiskolai tanuló; **szakis.**

**szarik** ige *pej, gyak* Nagy dolgát  
végzi. – **kakikál, kakszik,**  
**kábelt fektet, kulázik, rak egy**  
**barnamacit, tojik, trónol.**

**szaros** fn *durva, gyak* Kisbaba. –  
**csecsszopó.**

**széchenyis** fn *gúny, gyak*  
Szakmunkástanuló; **oklevelés**  
**paraszt.** (a hajdúböszörményi  
szakmunkásképző iskola neve:  
Széchenyi István Mezőgazdasági  
Szakközépiskola és  
Szakmunkásképző Intézet)

**szemcsi** fn *kedv, gyak* Szemüveg;  
**szemüge.**

**szemes** mn *gúny, ritk* Szemüveges  
(ember); **pápaszemes.**

**szemüge** fn *tréf, gyak* Szemüveg. –  
**kukker, okuláré, szemcsi.**

**szepis** mn *kedv, gyak* Szeplős. –  
**Betty a csúnya lány, hangyás,**  
**pöttyös, pulykatojás,**  
**szeplőtenyészet.**

**szeszés** mn *gúny, ritk* Alkoholista;  
**alkesz.**

**szétmenés** fn *tréf, ritk* Szakítás;  
**dobás.**

**szeva** msz *tréf, gyak* (Köszönés).

**szexi** fn *túlzó, gyak* Jóképű; **macsó.**

**szija** msz *tréf, gyak* (Köszönés).

**szipus** fn *gúny, gyak* Kábítószeres;  
**kábszeres.**

**szív** ige *tréf, gyak* Dohányzik;  
**bagózik.**

**szkínhed** fn *durva, gyak* Kopasz. –  
**bőrfejú, bőrhajú, tarfejú,**  
**tükörfejú.**

**szkúl** fn *tréf, gyak* Iskola; **suli.**  
[<ang. school 'iskola']

**szmók** fn *tréf, ritk* Cigaretta; **cigi.**  
[<ang. smoke 'füst']

**szmokingol** ige *tréf, ritk*  
Dohányzik; **bagózik.** [<ang.  
smoking 'dohányzás']

**szófosó** mn *pej, gyak* Pletykás;  
**pletýis.**

**szőkecápa** mn *tréf, ritk* Szőke hajú;  
**szöszi.**

**szökkenő** fn *gúny, ritk* Szőke hajú;  
**szöszi.**

**szöszi** mn *kedv, gyak* Szőke hajú. –  
**hülye, szőkecápa, szökkenő,**  
**szöszke.**

**szöszke** mn *kedv, gyak* Szőke hajú;  
**szöszi.**

**szeplőtenyészet** fn *durva, gyak*  
Szeplős; **szepis.**

**szürcsöl** ige *tréf, gyak* Iszik; **vedel.**

## T

**tabi** fn *tréf, gyak* Gyógyszer. –  
**bogyó, partyvitamin.**

**tahóképző** fn *pej, gyak*  
Szakmunkásképző;  
**parasztképző.**

**talpnyaló** fn *gúny, gyak* Hízélgő,  
stréber; **nyalógép.**

**tanci** fn *kedv, gyak* Tanár(nő). –  
**góré.**

**tankaranka** fn *durva, gyak* Kövér  
nő. – **bálna, dagadék, dagadt**  
**disznó, dagi, debella, duci,**  
**kamion, tehén, tepsiseggű.**

**tarfejű** mn *gúny, gyak* Kopasz;  
**szkínhed.**

**tata** fn *gúny, gyak* Öreg férfi;  
**véntrotty.**

**tatyó** fn *tréf, gyak* Iskolatáska. –  
**dög, sulibox, sulitatyó.**

**tehén 1.** mn *gúny, gyak* Kövér nő;  
**tankaranka. 2.** mn *túlzó, gyak*  
Nagy fenekű; **tepsiseggű.**

**tehetséges** mn *gúny, ritk* Nagy  
mellű; **csöcsös.**

**tejsarnok** fn *durva, gyak* Nagy  
mellű; **csöcsös.**

**tejföl** mn *túlzó, gyak* Feltűnően  
fehér bőrű; **hulla.**

**téká** fn *tréf, gyak* Tankönyv.

**telcsi** fn *kedv, gyak* Mobiltelefon;  
**teló.**

**telihold** fn *tréf, ritk* Fenék; **kuffer.**

**teló** fn *tréf, gyak* Mobiltelefon. –  
**mobcsi, telcsi.**

**tepsiseggű** mn *gúny, gyak* Nagy  
fenekű. – **jóseggű, nagyseggű,**  
**nyomtávós, tehén.**

**terkós** mn *pej, gyak* Hazudós,  
hazug.

**tesi** fn *tréf, gyak* Testnevelésóra.

**tesó** fn *kedv, gyak* Testvérem.

**tesók** fn *tsz. tréf, ritk* Sötét bőrű;  
**cigány.**

**tini** fn *kedv, gyak* Tizenéves. –  
**csitri, gyökér.**

**tirpák** fn *pej, gyak*  
Szakmunkástanuló; **okleveles**  
**paraszt.**

**tojik** ige *gúny, gyak* Nagy dolgát  
végzi; **szarik.**

**tót** fn *tréf, ritk* Vörös hajú; **répa.**

**tógyi** mn *gúny, gyak* Nagy mellű;  
**csöcsös.**

**tökfej** fn *durva, ritk* Kövér férfi;  
**disznó.**

**tökfejű** mn *gúny, gyak* Nagy fejű;  
**vízfejű.**

**tölt** ige *tréf, gyak* Iszik; **vedel.**

**tömi Szj:** *~a fejét* Eszik; *vö.*  
**burkol.**

**tömi Szj:** ~*a majmot* Eszik; vö.  
**burkol.**

**tömi Szj:** ~*az agyát* Eszik; vö.  
**burkol.**

**törçi** fn *tréf, gyak* Történelem; **töri.**

**törés** fn *tréf, ritk* Szakítás; **dobás.**

**töri** fn *tréf, gyak* Történelem. –  
**törçi.**

**törpilla** fn *kedv, ritk* Húgom;  
**hugica.**

**traktoros** fn *pej, gyak*  
 Szakmunkástanuló; **okleveles**  
**paraszt.**

**trehány** ~*disznó* fn *pej, gyak* Lusta;  
**naplopó.**

**trónol** ige *tréf, gyak* Nagy dolgát  
 végzi; **szarik.**

**tutkeráj** mn *tréf, gyak* Jó (jelző);  
**király.**

**tutkóbaró** mn *tréf, gyak* Jó (jelző);  
**király.**

**túró** mn *túlzó, gyak* Feltűnően  
 fehér bőrű; **hulla.**

**tükörfejű** mn *gúny, gyak* Kopasz;  
**szkínhed.**

## V

**vályú 1.** fn *durva, gyak* Büfé; **büf.**  
**2.** fn *durva, gyak* Menza;  
**kajálda.**

**vámpír** mn *gúny, ritk* Sápadt;  
**kókadt.**

**vastag** mn *túlzó, gyak* Gazdag  
 valaki; **májjer.**

**vedel** ige *pej, gyak* Iszik. –  
**szürcsöl, tölt.**

**vemhes** mn *durva, gyak* Terhes.–  
**bekapta a legyet.**

**véncoszrogány** fn *durva, gyak*  
 Öreg nő; **vénasszony.**

**vénszatyor** fn *durva, gyak* Öreg nő;  
**vénasszony.**

**vénfasz** fn *durva, gyak* Öreg férfi;  
**véntrotty.**

**vénfőszer** fn *durva, gyak* Öreg  
 férfi; **véntrotty.**

**vénasszony** fn *gúny, gyak* Öreg nő.  
 – **aszaltszilva, banya, nyanya,**  
**véncoszrogány, vénszatyor,**  
**vínpicsa, vímpina.**

**véntrotty** fn *gúny, gyak* Öreg férfi.  
 – **papi, tata, vénfasz, vénfőszer.**

**vereses** mn *gúny, gyak*  
 Szakközépiskolai tanuló; **szakis.**  
 (a hajdúböszörményi  
 szakközépiskola neve: Veress  
 Ferenc Szakképző Iskola)

**vézna** mn *gúny, ritk* Gyenge férfi;  
**nyomi.**

**vímpina** fn *durva, gyak* Öreg nő;  
**vénasszony.**



vízfejű mn *gúny, gyak* Nagy fejű. –

**kuglifejű, lufifej, nagyarc,  
tökfejű.**

vörösdémon fn *tréf, gyak* Vörös  
hajú; répa.

## Z

**zaba** fn *tréf, ritk* Étel; kaja.

**zabál** ige *durva, gyak* Eszik. –  
**burkol, kajál, kajol, tömi a  
fejét, tömi a majmot, tömi az  
agyát.**

**zöccség** fn *tréf, ritk* Kábítószer;  
**kábszer.**

## Zs

**zsaru** fn *tréf, gyak* Rendőr,  
nyomozó. – **dudáspista,  
fakabát, járd,  
kőagyórnagyágybetét,  
nyominger, snasszer, zsernyák.**

**zsé** fn *tréf, gyak* Pénz. – **kess, lecsó,  
mani, zsozsó.**

**zsernyák** fn *gúny, gyak* Rendőr,  
nyomozó; **zsaru.**

**zsozsó** fn *tréf, gyak* Pénz; **zsé.**

## Függelék

### A teljes szókészlet

a kérdőívben szereplő szavak	erdélyi	magyar
Iskola	<b>suli</b> , marhatanya, börtön, sula, isi	<b>suli</b> , suka, szkúl, isi
Iskolás	sulizik, <b>sulis</b> , naplopó, isis	lurkó, <b>sulis</b> , elítélt, isis
kisegítő (gyógypedagógiai iskola)	fogyatékos telep, gyengeelméjűek iskolája, <b>bénasuli</b> , agykórház, dili suli	<b>gyogyó</b> , gyöngyi, gyépe, gyógyi
kisegítő (gyógyped.) iskolai tanuló	<b>gyengeelméjű</b> , dili-bili	<b>gyogyós</b> , gyogyi, hülye, holtkóros, fogyi, ketyós
gimnázium	<b>gimi</b> , lici	<b>gimi</b> , gimcsi
gimnazista	felsős, <b>gimis</b> , licis	<b>gimis</b>
szakközépiskola		szaki, <b>szakköz</b> , parasztképző, kurvaképző, veres
szakközépiskolai tanuló	<b>szakis</b> , palánta	<b>szakis</b> , vereses, szakközis, szakmuki
szakmunkásképző	<b>inasiskola</b> , munkás	<b>parasztképző</b> , traktoros, parasztképző, kurvaképző, tahóképző
szakmunkástanuló	gyakorlatostanuló, <b>inas</b> , praktikás, szakmais	széchenyis, szakmukis, <b>okleveles paraszt</b> , elvtárs, parasztképzős, igényharcos, tírják, paraszt
tizenéves	suhanc, kicsike, kompót, cseléd, <b>pis</b>	<b>tini</b> , gyökér, csitri
főiskola	<b>fősuli</b> , murok egyetem	<b>fősuli</b> , főisi
főiskolás	<b>fősulis</b>	<b>fősulis</b> , főisis
egyetem	<b>agyfejlesztő</b>	<b>egy</b>
egyetemista	atomfej, okostojás, agyzseni, <b>agytröszt</b>	doki, <b>egyis</b> , egyós
kollégium	<b>kolesz</b> , zárda, internátus, ketrec	<b>koli</b> , kolesz

kollégista	<b>kolesz</b> lakó, kolléga, intris, rab	<b>kolis</b>
tanár(nő)	<b>tícsör</b> , ticsi, sárkány, breki, Konkrét Géza	góré, <b>tanci</b>
osztályfőnök	boszi, <b>oszi</b> , oszika	ofő, oszfő, <b>oszifő</b>
kollégiumi nevelőtanár	nevelő tanci, <b>kolesz felügyelő</b> , serif, sintér	<b>kolis tanár</b> , éjjeli bagoly, börtönőr, kolesztanci
igazgató	<b>diri</b> , dili, főnök, főnökasszony, hárpia, izgató úr, zizgató bácsi	főgóré, <b>diri</b> , dili, fejes
portás	bakter, <b>kapus</b> , csokirendőr, őr, szobás	sírásó
magyaróra	<b>agyaróra</b> , uncsi óra	magyi, alvásóra, <b>irci</b>
angol nyelv	<b>englis nyelv</b>	<b>inglis</b>
német nyelv	<b>dajcs</b>	<b>dájcs</b> , náci
történelem	<b>törcci</b>	<b>tőri</b> , törcci
földrajz	földünk legszebb rajza, <b>földi</b> , gömbtan, földtan	<b>főci</b>
matematika	<b>matek</b> , matika, tika	<b>matek</b>
biológia	<b>biosz</b> , bió, bigyológia, bigyusz	<b>biosz</b>
kémia	<b>kémika</b> , kémosz, vegyszerek, vegytan, robbantásóra	kemotox
énekóra	dallam, <b>kántálás</b> , káricsóra	kortyika, <b>kornyika</b>
testnevelésóra	teszi, <b>torna</b>	<b>teszi</b>
tanári szoba	beszélő szoba, <b>kancellária</b> , kanci, majomszállás, pletykafészek, dögök szobája, hülyék gyülekezetének a helye, állatkert	diliszoba, állatkert, <b>nevcsi</b>
igazgatói iroda	figyelmeztető szoba, <b>Perzsa</b> , a fejes szobája, dirigátor szoba, barlang	<b>pokol</b> , izgató iroda, kínzókamra
könyvtár	mindig zárva, <b>portár</b> , okító	<b>bibliotéka</b> , molyda, böngészde
büfé	abc, bodega, butik, bódé, kocsma, kajállda, <b>üzlet</b> , lakomázó, üzi	vájú, <b>büf</b> , bé

iskolatáska	sulistaska, <b>szakos</b> , zsák, szatyor, mappa	tagyó, <b>tatyó</b> , dög, sulibox, sulitatyó
toll	paszta, <b>penna</b>	pen, <b>penna</b>
ceruza	cerka, <b>plajbász</b> , perka, szenes	<b>ceka</b> , cerka, pencil
radír	dörzs, <b>gumi</b> , törlőgumi	<b>racska</b> , radka
tankönyv	Biblia, papírcsomó, <b>nehezek</b>	<b>téká</b>
fűzet	tintapacának való, <b>firka</b>	<b>füzi</b>
bizonyítvány	<b>oklevél</b> , agyideg feszítő, elismervény	<b>bizi</b> , bizó
bukás	súvadás, <b>visszatapsolás</b> , bukfenc, bukvizsga	<b>bukta</b> , bukfenc, kampó, meghúzás
pótvizsga	<b>őszi olimpiász</b> , bukvizsga, találkozunk nyáron	<b>pótbukfenc</b> , UV, esély, póti
felelés	kínzás, <b>vallatás</b> , szövegelés, fárasztás	szóbeli, <b>halál</b> , proszektúra
izgul, fél	be van tojva, <b>fosik</b> , majrészik, parázik, beszarós	be van rezelve, remeg, rezel, izzik a segge, <b>parázik</b> , be van szarva, stresszel, fennakad
anya	édi, <b>muter</b> , mamesz, muti, anyci	<b>muter</b> , muti, anyuci, mucu, anyus, nyanya, mám
apa	<b>fater</b> , apci, papi	<b>fater</b> , fati, tata, öreg
testvérem	<b>tesó</b> , tesóci	<b>tesó</b>
nővérem	ganga, <b>nénje</b> , kajla, nővi	<b>nővérkém</b>
húgom	cinkó, <b>hugi</b> , hugesz, hugci	hugicácska, hugi, törpilla, pöttöm, <b>hugica</b>
bátyám	bratyó, <b>bátyó</b> , bátyóka	bratyó, bátyus, <b>bátyó</b>
öcsém	tökmag, öcsike, <b>öcskös</b>	<b>öcsi</b> , pöcsi, öcskös
nagymamám	mámi, <b>nagymuter</b> , nagymami	<b>nagyi</b> , nagymuter, nagymuti, nagyanyám, bigmuter, mamu
nagypapám	táti, tata, <b>nagyfater</b> , nagytati, tatyi	napi, <b>papi</b> , nagyfater, nagyfati
unokatestvérem	uncsitesó, <b>uncsi</b>	<b>uncsi</b> , uncsitesó, kuzin
keresztszülő	kereszt tata, keresztmama, <b>keri</b> , kerimama, keritata	kereszt, kepu, kenyu, pótós, keresztfater, keresztmuter, <b>keri</b>

kisbaba	<b>bógómasina</b> , Pöttöm George, taknyos, csemete, buba, ribizli, kis szaros, ébresztőóra	csecsszopó, <b>szaros</b>
terhes	bohóc van a fiókban, <b>borjúzós</b> , futballt nyelt, fiadzó, pocakos, vemhes, pocokos, bekapta a legyet, felcsinált, gyermekgyár	<b>vemhes</b> , bekapta a legyet
meghalt	feldobta a pacskert/patkót, fűbe harapott, kinyúlt, kimurált, <b>kipurcant</b> , Papp Tibi megegyengette a frizuráját, elmúlt, kámpec	alulról szagolja az ibolyát, bedobta a törülközőt, <b>feldobta a talpát</b> , konyec
barát	bari, cimbora, <b>haver</b> , kurug, pajti	haver, cimbora, <b>span</b>
barátnő	<b>asszony</b> , madam, oldalborda, haverina, puca, barinő	<b>csaj</b> , csajom
szomszéd	<b>szomi</b> , szomár, szomesz	<b>szomszíd</b>
nő (általában)	<b>dög</b> , csajszi, missz, ribi, cica	kapca, nőci, <b>bige</b> , csajszi, bébi, picca
kövér nő	cet, tonna Madonna, tank, elefánt, hájas, foszni deszka, nagy test, duplás, energiagolyó, bálna bébi, <b>bálna</b> , tehén, buldózer, hájgombóc, kemény, oszlop, lábon járó sonka	duci, tehén, dagadék, dagi, tepsiseggű, debella, <b>tankaranka</b> , kamion, bálna, dagadt disznó
sovány nő	sugár, cérna, drótcasj, fogpiszkáló, <b>gebe</b> , gilisztás, vérszegény, deszka, csontipili, soványság, hájmentes	nádszál, deszka, girhes, gebe, csonti, elől deszka hátul léc, <b>fogpiszkáló</b> , gizda, csontkollekció, anorexiás
fiatal nő	csitri, nőcike, <b>tini</b> , cinkó	<b>bige</b> , csaj, csajszi, csaje, kiscsaj, jáng
öreg nő	böszí, <b>vénasszony</b> , vénlány, véncsaj, mámi	vén szatyor, aszaltszilva, banya, nyanya, vén csoszrogány, <b>vénasszony</b> , vímpicca
szép, csinos nő	<b>barbi</b> , bombázó, dugnivaló, jó dög, jó márfa, százszorszép	durva nő, dögös, cicababa, jóbige, jóbör, <b>fullextrás</b> , csini, jócsaj, bombanő

csúnya nő	bányarém, lemegy a bányába, feljön a szén, lopott bicikli, madárijesztő, patkány, retva, Szarka Szandra, rút, <b>rusnya</b> , csúf, korcs, sátán, bányarém, pincerém	pocsék, <b>bányarém</b> , ogre, ronda, rossz bige, Betty a csúnya lány, rusnya, fireg, ocsmány, igénytelen
férfi (általában)	krapek, pali, patkány, csávó, emberke, <b>hapsi</b> , tökös	gádzsó, boj, <b>pasi</b> , hapsi, faszi, krapek, fickó, srác, pasas, csávó, more, fazon
kövér férfi	szumós, disznyó, dagi-mali, golyó, pockos, pocok, <b>rőfi</b> , benzintartály, sörhasú, dundigó, duckó, viziló, hájman, gömb	pohos, tökfej, dagadt, hájtenger, <b>disznó</b> , dagi, dörmögő dömötör, fetmen, dagadék, hájpacni, dagadt csávó
sovány férfi	cingár, gerényes, csontrakéta, meszelő, oszlop, gebe, bordamutogató, cérna, <b>gilisztás</b>	cubák, <b>girhes</b> , pálcika, gizda, ropi, csontrakéta
gyenge férfi	csonti, lágy, málé, pipe, <b>trutyi</b> , vézna, bódogtalan, cingárdi, oláh ecet, bügyű	<b>nyomi</b> , harmat, csonti, gyengus, felmentett, nyámnyila, vézna, nyápic, kevésvagy
erős férfi	izmos, izmos Vili, izomgép, kigyúrt, <b>putyerás</b> , putyis, isteni, izomagyú, izompacsirta, izompacák	izom, body, badibildi, izomagy, gyúros, izompacsirta, <b>izomcsávó</b>
öreg férfi	papó, táti, <b>trotyi</b> , vén csataló	tata, <b>véntrotyi</b> , papi, tata, vén főszer, vénfasz
felnőttek	<b>ősök</b> , okultak	nagyok, örök, <b>ősök</b>
feltűnően fehér bőrű	hófehérke, hipó, ki vagy fehérredve, mint a halál, pékmester, tejföl, <b>túró</b> , hipóreklám	túró, tejföl, albínó, <b>hulla</b> , hipó
sötét bőrű	sötét, mint az éjszaka, bokszos, cigó, csoki, nem az idén barnult, <b>néger</b> , nigger, pörkölt, házicsoki, olyan sötét, hogy a néger fasza mellette neoncső	tesók, feka, <b>cigány</b> , nigger, néger, négercsók, negrid, dakota, more, csoki
fej	búra, bog a nyakadon és a két füled közt, <b>káposzta</b> , kuksi, szro, tök	koponya, búra, kobák, <b>buksi</b> , arc, bukó, golyó

nagy fejű	<b>bosztány</b> , hordó fejű, ólajtó, tökfefj, lófej, UFO, vízfejű	tökfefjű, <b>vízfejű</b> , kuglifeljű, nagyarc, lufifelj
vörös hajú	rozsdá, rozsdás, róka, <b>vuk</b> , démon, vöri, narancs	<b>répa</b> , vörösdémon, démon, róka, tót, vörike
szöke hajú	agyatlan, <b>szösz</b> , bulló, dilló, liba, üres fejű, ribanc, buta liba, tyúkagyú	<b>szösz</b> , szökkenő, hülye, szökecápa, szöszke, albínó, szöszike
barna hajú	szép, <b>okos</b> , általános, természetes, intelligens	<b>normál</b> , sötét, barni
kopasz	faszfej, kugli, kukac, csaréfeljű, növeli a homlokát, villanyégő, csupasz, tükörfelj, pucér, <b>kopi</b>	<b>szkínhed</b> , bőrhajú, tükörfeljű, tarfeljű, bőrfeljű, csupasz
jóképű	vagány, <b>okés</b>	helyes, szexi, jócipő, fullmájertop-csávó, jóhapsi, <b>macsó</b> , cuki
jól ápolt fű	<b>menő srác</b> , édi, dögös, jól tartsa magát, anya fia	buzi, anyuci kis kedvence, <b>cicafű</b> , igényem, bájkúnár, selyemfű
sápadt	halál, hulla, indián, meszelt, olyan vagy, mint a fal oldala, orda, világos, mint a három hetes vízihulla, sárga, mint a tojás, kifakult, <b>fehérke</b>	<b>kókad</b> t, falfehér, hulla, indián, halovány, fakó, kóka, hóka, vámpír, haloványka
szeplős	babókás, pöttyös, pettyezetett, pöttyös, mint a túró rudi pulykapecsétes, trutyis, patis, <b>pecsétes</b>	<b>szepis</b> , pöttyös, hangyás, Betty a csúnya lány, szeplőtenyészet, pulykatojás, babos
pattanásos	ne menj ki a napra, pattis, <b>ragyás</b> , ripacsos, rügyes	<b>ragyás</b> , pattogatott kukorica, Betty a csúnya lány
szemüveg	<b>okuláta</b> , okuláré, szemcsi, duplakaliber, vakepán, pótszem	kukker, szemcsi, okuláré, <b>szemüge</b>
szemüveges (ember)	kukkeres, <b>paganel</b> , pilóta, négyszemű	<b>pápaszemes</b> , bagoly, Betty a csúnya lány, négyszemű, kukkeres, szemes
kancsal	<b>bandzsi</b> , két szemednek párja nincsen, postás, vaksi, újságkihordó, ixes szemű, idenéz és tovalát	bandzsi, <b>kancsi</b> , kancsijancsi













